

La CACERIA

CUENTO POLICIAL

por Jack Douglas



ese pantano. ¿Sabes?, no podrías nadar.

Fred volvió a reírse.

—Eso no nos servirá de nada, si George se hundiera en ese pantano —comentó Max—. Necesitamos el cadáver para cobrar con bastante rapidez.

Me lo crean o no, George se sonrió.

—¿Me van a fusilar? —preguntó—. Porque si lo van a hacer, es preciso que lo planeen muy bien. Al parecer, George estaba regocijándose con nuestra charla baladí; pero este curso de los hechos no desilusionaba a mis compañeros y a mí.

Ralph lanzó entonces esta observación.

—Un principiante en estas correrías por los bosques debe de tener mucha cautela.

—Uno de nosotros te pudiera dar un balazo —completó Max—, tomándote por un venado.

Tal vez haya sido el ambiente al aire libre lo que produjo la reacción, el hecho es que George soltó una broma.

—Tengo mejor plan yo —dijo—. Pongámonos una cornamenta en la cabeza, amordácnos, suéltennos en el bosque y que alguna otra persona sea quien me dispare. ¿Qué les parece mi proyecto? —Y se puso a reír estrepitosamente.

—¡Ríete, George! —insistió Ralph—. Siempre hemos confiado en que llegues a saber que nos agrada bromearnos. Así que, ¡anda, ríete cuanto puedas!

George dejó de reírse; pero ahora se sonreía.

—Muy bien —reanudó George—. ¿Por qué? ¿Eh? ¿Por qué todos ustedes desean matarme?

Nos encontramos cohibidos para responder. Las razones con que contábamos para la broma que le estábamos jugando a George no eran suficientes.

Cuando se habla de asesinar a alguien, precisa que sea por algún motivo grande, lo suficientemente importante para uno. No para la víctima, sino para el asesino. Debe de ser, en realidad de verdad, la cosa más importante en la vida de uno. Comencé a pensar; pero no lograba imaginarme ninguna razón válida por la cual yo, en lo personal, quisiera matar a George.

Cincuenta mil dólares de doble indemnización por un accidente —sugirió Max—. Yo tomé las pólizas y firmé el convenio sobre la doble indemnización, ¿recuerdan? Los primeros \$ 50.000 les corresponden a los negocios, y los segundos nos los dividimos. A mí me hace falta el dinero, pues no me lo permitieron sacar.

En la luz temblorosa de la hoguera, todavía mirábamos la cara redonda, carnuda, de George, que se sonreía.

—Tienes cuarenta y cuatro años de edad, George —explicó Ralph—. Yo solamente tengo treinta y tres... y me gusta el dinero.

George soltó una risotada.

—Lo que te gustan son las mujeres, no el dinero.

—Las mujeres y el dinero van juntos —prosiguió Ralph—. Tu esposa no tiene más que treinta, está joven. Le gusta divertirse, salir por las noches, asistir a espectáculos, disfrutar de cenas, fiestas, etc. Todo eso también me gusta a mí.

El resplandor del fuego iluminaba todos nuestros semblantes. El de George, todavía sonriente, y las cuatro caras muy serias de nosotros. Ahora es Fred el que hablaba:

—¿Deseas saber por qué me gustaría matarte? Esto es, sencillamente, cuando me asalta alguna idea, tú me la apabullas. Quiero desenvolverme, aceptar riesgos, y a ti nunca te parecen buenos. Porque eres tú el que maneja el dinero y decides todas las cosas.

Entonces George me miró, esperando con impaciencia a que yo suministrara mis razones.

—Nunca le he disparado a nadie —le informé tras una pausa penosamente larga—. Esto te pudiera parecer como extraño; pero te aseguro que me encantaría ver lo que se siente matar a nuestro mejor amigo.

Ahora George ya no sonreía.

—Es tarde. Jugaremos a esto un poco más en la mañana, ¿okéy? Supe, pues, que ya lo habíamos atrapado.

—George —le dije— estamos hablando en serio.

—La mañana no llegará para tí, mi viejo George —continuó Ralph con sus pupilas.

Ahora sí que lo teníamos terriblemente inquieto. No nos creía del todo; pero no estaba seguro. Esa falta de humor, la seriedad con que siempre había vivido, lo perjudicaba.

ba a más no poder. Me di cuenta de que habíamos ido lo bastante lejos. Senti que se me esbozaba una sonrisa en el rostro, y que estaba preparándome para decirle que todo había sido una broma, y les dirigi una mirada a los demás y pude apreciar la misma sonrisa leve.

Pero entonces George se encontraba de pie, gordinflón y grotesco al fulgor de la hoguera, agitando las manos con frenesí.

—¡Las bromas son las bromas, y yo estoy cansado de ellas! ¿Me entienden? ¡Ni uno solo de entre ustedes lo podría hacer! No, ¡no está en ustedes!

Cuando nadie dijo nada, prosiguió vociferando:

—¡No podrían matar a nadie! ¡No le aprovecharía nada a ninguno de ustedes! ¿Te crees que no sé por qué necesito dinero, Max? ¡Porque es muy caro el departamento que sostienes para esa amiga tuya! ¿Te imaginas que la podrías despachar pegándole, y que Rachel no lo averiguaría?

Max iba a decir algo; pero George no permitía que nadie lo interrumpiera. Estaba demasiado colérico para dominarse.

—Tú puedes desear a mi esposa hasta que te arda, ¡tú! —se desgañitaba George. Esta vez dirigiéndose a Ralph—. Te he estado observando, no creas que no. Tiene treinta y cuatro años, no treinta, y está bien amarrada, lo que se llama bien, a mí y a mi dinero y a nuestros hijos. ¿Te piensas, pues, que va a abandonar todo eso por un tipo como tú, del tres al cuatro?

Nada podía detener a George. Volvió hacia Fred.

—En cuanto a tí, Fred, no podrías ni siquiera manejar con éxito un puesto de fritangas. No tienes la habilidad, Fred, eso es todo, y ¡nunca la tendrás! Y eso se te puede aplicar también a tí, Al. ¿Tú... matarme? ¡Vamos, no posees la entereza para matar a nadie, que no sean pobres animalitos. ¡Nunca la has tenido!

Cuando George se interrumpió, aunque todavía seguía tembloroso por la rabia, no se en realidad lo que yo estaba sintiendo. Tenía frío, sí, mucho frío, y pensaba con frialdad, casi con asombro, que el individuo al otro lado del fuego era un hombre a quien había conocido por treinta años. Digo que no se exactamente lo que sentía, porque en ese instante escuché pasos. Oíanse en la enramada, no muy distantes. Todos contemplamos la oscuridad, hacia el sonido. Y cuando cesamos todos de hablar, los pasos continuaron acercándose, cerca, más cerca, y pronto una persona apareció en la claridad del fuego.

Era un hombre alto, vestido con ropas toscas de cazar y con el rostro curtido a la intemperie de un nativo de los alrededores. Podía tener unos cuarenta y cinco años, y llevaba bajo el brazo una escopeta de un solo cañón, Savage calibre 10.

—Buenas noches —saludó.

—Buenas —repuse—. ¿Gusta una taza de café?

—¡Vaya que han estado ustedes armando un gran alboroto!

Ralph se sonrió.

—Están asustando a los venados a diez millas a la redonda.

Fred arrojó unos leños al fuego, y se incendiaron de golpe. Ralph sirvió café y le ofreció una taza al forastero.

—Se escuchaba como si alguien estuviera loco de rabia —continuó el otro, desairando la taza que se le ofrecía, o tal vez no habiéndola advertido.

Fui yo quien soltó la carcajada. —Se trataba de una broma con la que nos divertíamos...

El forastero señaló con el ademán a George.

—Ese señor no parecía creer que se trataba de una broma aceptable del todo.

—No —confirmó George—, y lo algo creyendo. —A pesar de lo que decía, resultaba bien claro que se había calmado bastante.

—Por lo que alcancé a escuchar —proseguí machacando el extraño—, me dio la impresión de una broma nada agradable.

—Por amor de Dios —interpuso Max—, me ocurre pensar que se nos puede permitir jugarle una broma a nuestro propio amigo y camarada, hasta en estos lugares...

—Sí, sí —aceptó el forastero de mala gana—, supongo que sí. Entonces George se rió.

—Nos estamos poniendo demasiado serios. Se trataba de una broma. Les gusta embromarme. Siempre lo están haciendo.

El hombre se encogió de hombros. —Me lo estaba mereciendo —reanudó George—, por mi falta de humor. Por unos minutos me colmaron la paciencia.

Ralph le ofreció al individuo de nuevo la taza de café.

—Tome, aquí está su taza de café. —Gracias —respondió el forastero— la acepto con gusto. —Se sonrió y apretó los labios. —La noche está fría.

La luna comenzaba a elevarse en el horizonte, y cuando el extraño terminó las heces de su café, nos hizo observar que la cacería iba a estar buena por la mañana.

—O—

Todos estábamos sentados en torno del fuego chisporroteante. La partida del individuo nos había creado en cierto modo un silencio pesado y cohibido.

La hoguera brillaba y calentaba. La luna rompió por entre las nubes, y todos los árboles del pantano y del bosque, elevados y desnudos, parecían estar vivos.

(PÁSA A LA PAGINA 6.)

LEA EN ESTE NUMERO:

El Presidente de Italia celebrará su cumpleaños en Chile	2
El centralismo no es herencia española	3
El misterio de los etruscos	3
El futuro de los Estados Unidos	3
El compadrazgo	4

Además de noticias sobre música, arte, literatura, ciencia y cosas curiosas que pasan en el mundo.

EL ABUELO - PRESIDENTE

Celebrará Años en Chile

Giuseppe Saragat, Jefe del Estado italiano, cumplirá 67 años el 19 de Septiembre, mientras se encuentre de visita en nuestro país. Lo llaman el abuelo "más abuelo" de los italianos, por la solicitud que dedica a sus pequeños nietos.

DENTRO de pocos días recibiremos la visita del Presidente de la República Italiana, Sr. Giuseppe Saragat. Gran honor para Chile, no sólo por el significado político y protocolar de esta visita, sino por que nos da oportunidad de conocer de cerca a una de las figuras más importantes de la actualidad europea.

Saragat es el quinto Presidente

resumió esta lucha en una frase: "El Presidente mejor ha salido de la operación peor".

La personalidad del Jefe del Estado Italiano puede ser explicada por una de sus frases pronunciadas en el curso de una declaración hecha poco después de las elecciones: "No me habría dedicado jamás a la política si no hubiese sido por el fascismo... lo mío ha sido más bien una obligación moral que po-

lizar las labores más modestas para subsistir, mientras su esposa lo ayudaba trabajando de costurera. Sin dejar de ocuparse de política, se dedicó también a la literatura y a la música. Posteriormente se trasladó a París, y se dio cuenta que política y cultura podían andar perfectamente de acuerdo. Un agitador no perdía nada al volviendo a casa después de haber gritado en los comicios tomaba aliento con

ro las cosas se precipitaron en tan mala manera, que en 1941, frente a la invasión de la Unión Soviética por las tropas nazis, volvió a tomar contacto con la extrema izquierda. Participó en el Congreso de Lyon que echó las bases de aquella unidad anti-fascista, de la cual nació el Comité de Liberación Nacional. Volvió a Italia a la caída de Mussolini. Su mujer no tuvo noticias de él por seis meses, y ya lo creía muerto cuando supo su nombramiento como Ministro del Gobierno Bonomi. Saragat volvió a París como Embajador de Italia e hizo una gran amistad con el entonces Nuncio Apostólico Monseñor Roncalli, que debía convertirse en el Papa Juan XXIII.



Al retorno de cualquier viaje, el primer abrazo es siempre para los niños.



La pequeña Josefina juega con el abuelo-Presidente.

de Italia desde que ésta es República, y estuvo a punto de ser el cuarto. En efecto, en las elecciones de 1962 fue uno de los candidatos con más opción, pero alianzas políticas de última hora posibilitaron el triunfo del Honorable Antonio Segni, candidato de la Democracia Cristiana. Fue elegido a fines de 1964, después de una lucha política que tuvo en suspenso a todo el país por más de un mes. Un periódico

lítico, y ha quedado siempre, hasta hoy día, como una responsabilidad moral".

Nació en Turín, el 19 de septiembre de 1898, tercer hijo varón de un abogado. A los 24 años se inscribió en el Partido Socialista, y fue desterrado a los 28. Después del asesinato de Matteotti, cuando fueron promulgadas leyes excepcionales contra los anti-fascistas, partió para Viena. Se vio obligado a rea-

Bach y se adormecía en la lentitud de una página de Proust.

Mientras el socialismo se organizaba y se estrechaba en un pacto de unidad de acción con los comunistas, Saragat anhelaba revisionismos a la doctrina de Marx, despotricando contra Stalin en las mesas de los cafés de la Rive Gauche. En 1939, a causa del pacto germano-soviético, estuvo a punto de romper con los comunistas. Pe-



I GIOCATTOLE PIÙ GRANDI DI L...



El Presidente de la República Italiana, Giuseppe Saragat, pasea por la playa con su mejor amigo, el nieto Augusto.

En 1946, Saragat se convirtió en el líder de la corriente derechista del Partido Socialista. Se corrió tanto a derecha que hasta la ex reina María José le tenía simpatía. No había casa del barrio alto de Roma donde no estuviera de moda el ala de su partido y especialmente él, con su música y sus conocimientos literarios. Se decía entonces que había dos socialismos: aquel para señores, refinado y elegante; y el otro, pesado, violento, para operarios y campesinos. Saragat se convirtió en un puente entre la izquierda y la derecha. ¿Cómo no invitar junto con princesas y duquesas a este hombre tan interesante que citaba a Dante hasta en el Parlamento? En 1947 se separó de los socialistas y se convirtió en el líder de centro-izquierda, con su Partido Social Democrático.

Ahora, Saragat un laico, ocupa la más alta magistratura de una nación con mayoría demócratacristiana. Laico hasta cierto punto. Jamás ha sido un hombre negado al pensamiento cristiano. Junto a Goethe, Proust y Marx, entre sus libros de cabecera, está la Biblia, que lee a menudo.

Su esposa murió hace tres años. Su madre, a quien adoraba, hace pocos meses. Hombre de gustos sencillos y costumbres tranquilas, ha volado todo su afecto en sus hijos y nietos. Lo llaman el abuelo "más abuelo" de Italia, porque es más fácil encontrar al Presidente con uno de sus nietos, o dos, que solo.

Gran parte de sus horas libres las dedica a los pequeños, y el resto al estudio. Libros y niños es el ambiente en que más agrada vivir a este hombre que ocupa el cargo más ambicionado de su país.



La señora Giuseppina Saragat, consorte del Presidente, no alcanzó a ver a su marido llegar a la meta, hace tres años, casi imprevistamente.

A black and white line drawing of a man's face and upper torso. The man has short, wavy hair, a high forehead, and a serious expression. He is wearing a suit jacket, a white shirt, and a tie. The drawing is done in a sketchy, expressive style with visible lines and shading.

por MARSYAS

Sin duda, Francis Poulenc merece ser dedicado al lado de los más relevantes músicos de la canción, tanto de los del Lied alemán como los de la canción artística francesa, y su nombre merece agregarse a los de Schubert o Schumann, Wolfe o Fauré, Debussy o Ravel. Además, su obra, de calidad universal, es típicamente francesa. Desde la muerte de Ravel, Poulenc es, sin duda, el maestro que nos ha ofrecido la más fiel imagen de la música de su patria.

Bertrand Russell.— Preguntémonos no solamente si el mundo es mejor, gracias a la enseñanza moral tradicional que se da a la

PTurina.—Pero existe la memoria que llama "experiencia interior", la que no olvida las cosas por breves que sean, las cosas de un minuto, como

(De la la pa

No necesito decirles lo que esto
significa — a ti, Fred, lo mismo

sármelo a mi...
años había caminado
con un millo de otra
gentes al parecer igual
seando asesinar a mi
con aquel viejo Moscoso
y acellé y ame durante





Josefina y Santina Foglia, las siamesas italianas que fueron separadas con éxito, el día antes de la operación.

Peligroso Candidato

No hace mucho en las páginas del periódico "Figaro" (París) apareció el siguiente anuncio: "Quiero dejar de fumar. Por eso busco trabajo en un depósito de gasolina o de explosivos".

UNA FAMILIA DE 100 PERSONAS.— Saodat Zakrova, de 107 años, campesina de Tadzhik (Asia Central), ha celebrado la boda de su 32º nieto. Es la fundadora de una numerosa familia, que consta de casi cien personas. Todos los nietos han cursado estudios superiores. A pesar de su avanzada edad, Saodat bailó alegremente durante la solemnidad familiar.

UN CHIMPANZÉ AL VOLANTE.— En Florida (EE. UU.) se está discutiendo un proyecto de ley que prohíbe a los monjes y otros animales conducir un coche. La discusión del proyecto de ley se debe a un caso recién ocurrido en la carretera. Un chofer cedió el volante a un chimpancé, como resultado de lo cual hubo dos muertos.

LA PEOR CLASE EN EL MUNDO.— La peor clase en Francia y probablemente en todo el mundo, es la de primer grado de una escuela de la ciudad de Perpignan. En ella estudian 24 escolares. En los últimos exámenes sólo un alumno pasó al segundo grado; los restantes tendrán que repetir el año.

LOS NORTEAMERICANOS SE DIVIERTEN.— Cerca de mil habitantes de la ciudad de Portsmouth, Estado de Ohio, EE. UU., fueron al cementerio local para cumplir con su último deber hacia el habitante de la ciudad Gerald McKiney. Entre ellos se encontraba también el propio McKiney. Los funerales antes del plazo se han convertido en una especie de tradición de la familia McKiney. En el año 1896 su abuelo, ocho años antes de morir, organizó sus propios funerales.

JUNTAS...

Por IRENE SOLAR

La vida de las siamesas es una vida de dolor y de sacrificio. Desde la infancia, las niñas se miraban en los espejos, casi incrédulas al ver que eran una sola persona. En la infancia, las niñas se miraban en los espejos, casi incrédulas al ver que eran una sola persona.

La vida de las siamesas es una vida de dolor y de sacrificio. Desde la infancia, las niñas se miraban en los espejos, casi incrédulas al ver que eran una sola persona. En la infancia, las niñas se miraban en los espejos, casi incrédulas al ver que eran una sola persona.

Aprendieron poco a poco a vivir como si fuesen una persona sola, a cumplir los mismos movimientos al mismo tiempo, y, a los tres años, también a caminar. Sus movimientos eran por fuerza limitados, a menudo dolorosos. Con infinita paciencia, los médicos, psicólogos,

que cambiaban turnos y, a veces, desaparecían de sus horizontes, no han podido desarrollar ningún afecto verdadero. El padre y la madre vivían lejos y solamente un tío las visitaba a menudo. La madre, por otra parte, después de su primer, desgraciado y único parto, no que-

Y SEPARADAS



Las pequeñas siamesas el día de su primera comunión.

monjas y enfermeras de la clínica se dedicaron a enseñarles a estar juntas, a la difícil tarea de soportarse mutuamente.

A los tres años se les separó la parte común del intestino, trasladándolo al vientre, como primer paso para la operación definitiva. Esta se realizó en mayo pasado, con feliz resultado.

En el mundo se conocen hasta ahora solamente otros tres casos de siameses separados y que hayan vivido. Porque la ayuda humana puede llegar sólo hasta cierto punto. Los organismos deben cumplir un largo camino de readaptación y muchas veces no lo logran.

Las ex siamesas italianas deben permanecer todavía bastante tiempo en el hospital, deben aprender a moverse y a caminar sin el peso de otro cuerpo tras ellas; deben sufrir todavía otras intervenciones para corregir la ligera desviación de la columna vertebral y volver a colocar los intestinos en su lugar. Con la fisioterapia y la gimnasia deben reforzar la caja torácica y el equilibrio psicomotor.

Hay, además, otro problema que ningún milagro quirúrgico puede solucionar, o sea, darles lo que nunca han tenido: el sentido de vida familiar. Nacidas y criadas entre las paredes anónimas de los hospitales, habituadas desde los primeros años a vivir en un mundo poblado de delantales blancos, en medio de adultos que iban y venían,



La pequeña Santina ahora puede cambiar de posición las veces que quiera, sin tener que ponerse de acuerdo con su hermana.

Poetas Uruguayos Contemporáneos

Por MATILDE LADRON DE GUEVARA

Escuchemos al primer antologado en Italia; Alvaro Figueredo:

"Alguna vez al centro sin aviso cae una hoja eterna tanto nos turba que es necesario elegir unos traen la culpa otros la culpa porque el prójimo llora porque hace llorar porque lo eterno tiene su voz si no sería un azote oscuro ¡ah! la hoja heña ahí sobre el amigo muerto sobre su cara preguntando si Dios cambió de sueño"

De Ofelia Badesio:
"Las flores, seguras,
pueden morir con alegría
sin haber sido vistas.
Porque el vuelo las trae a la mirada,
las gacelas no se preocupan.
Pero las estrellas, pero las piedras,
como mendigas piden durar
en los ojos, para existir un instante".

He aquí la voz de Rubén Yacovacci:
"Nuestra rareza infinita, nuestro exotismo
sin reconocerse, nuestro dolor tan de tierra.
En Montevideo, es curioso,
hay pájaros, gorriónes, terrazas, mendigos.
Y un mar, trabajadores, un alre y jóvenes.
Y quedas tú, que a veces lloras".

Enana de esta poesía una forma fresca, un lirismo sereno en "Nader una lámpara, y me viste
escribir y leer, muy extrañada
de que lloviera dentro de la casa.
Que la lluvia resbala, que de pronto
no hay techos ni paredes, que no existen
esas cosas que están, que toman forma, asiento,
que conversan conmigo".

Termina su vasto poema: "No desespero porque Dios es justo".
Después de oír los cantos de tantos poetas jóvenes y meritorios, nos cabe
exaltar la obra de Pedemonte, porque ella enseña a los italianos el historial de
la cultura poética de su patria en forma amena y brillante. Y nos hace llegar,
además, el aliento vivificante de su tierra.

Publicada en Milán, Editorial Cisalpino, nos llega una interesante antología escrita por el ilustre crítico uruguayo y gran poeta Hugo Emilio Pedemonte.

APARECE una introducción a la literatura uruguayo, abundante en datos informativos que abarca desde los orígenes de aquella literatura hasta los contemporáneos. El estudioso crítico hace un análisis desde "los clásicos" comparándolos —con la debida distancia— a los arquetipos de las tradiciones antiguas, los rasposos y juglares.
No menos atenta es la exposición del Romanticismo cuando se impone el idealismo liberal, el idealismo proletario de Víctor Hugo en "Los Miserables". Y allí, llega un sentido de emancipación: "La nacionalidad inicia una existencia autónoma con una lenta salida de la oscuridad colonial y habiendo pasado por la prueba durísima de la revolución artiguista, busca nuevos moldes institucionales".
Hacia fines del siglo XIX comienza el Modernismo Uruguayo y la primera tendencia se destaca en Julio Herrera y Reissig como su más típico representante. Desde un punto de vista muy singular, José Enrique Rodó, con su "Ensayo sobre la literatura", logra su máxima expresión estilística en la llamada Generación del 900. La introducción de Hugo Emilio Pedemonte continúa sintetizada, pero con una profunda observación sobre el Postmodernismo y el Vanguardismo, analizando a los contemporáneos. No podían estar ausente los poetas Emilio Pedemonte y la magnífica Juana de Ibarbourou. Tampoco el poeta continental y muy uruguayo (Pantheón, 1927).
Al explorar en los poetas contemporáneos, Hugo Emilio Pedemonte hace una selección expresando que no hay en su antología lista de valoraciones, sino una selección de poetas que se merecen ser caprichosos o personalistas. Elegir entre todas las corrientes de la poesía actual no es tarea fácil, máxime cuando se trata de una "verdadera constelación de poetas". Pedemonte hace hincapié en aquello de que "no faltan, claro está, quienes defienden con una obra de poeta, por la impotencia golpeando en cabeza ajena, pero el balance final es que un escritor responde por sus obras y determinados nombres sin ellas, serían un lastre accidental". Cita del poeta que es válida en todas partes del mundo.

VOCES DEL REINO MUDO

Curiosas experiencias para captar el lenguaje de los habitantes submarinos.

Por B. Llanov

CON FRECUENCIA, el mundo submarino es denominado reino del silencio. Buitos pero inexactos. Los ictiólogos afirman que Neptuno, Dios del mar, no soportaría los conciertos de sus súbditos. En el reino submarino existen muchas voces que nuestros oídos no pueden captar.

No hace mucho visité el laboratorio de ictiología del Instituto Morfológico de la Academia de Ciencias de la URSS. Uno de los auxiliares conectó al magnetófono y el local se llenó de ruidos parecidos a rugidos, chillidos, píos, y al croar de ranas. Era el lenguaje de unas japutas que habitan en el Mar de Azov, captado durante el desove y de la comida de los peces.

Los machos japutas son agresivos; son capaces de poner en fuga hasta a su peor enemigo, al voraz lucio. Tampoco temen al hombre. Al acualista gusta que los toques, suelen embestirlo con golpes en las piernas. Sus armas son bastante variadas: golpes de cola y picaduras, ataques bravos al enemigo, lanzamiento de pedritas y limo, que antes del ataque cogen con la boca.

Al oírlos, las hembras, a recorridos cortos, se dirigen hacia el nido sonoro y se sitúan en círculo delante del mismo en el radio de un metro, contestando con sus píos.

El macho elige escrupulosamente a la hembra más apropiada y a golpes de cola la obliga a ocupar el nido. A las demás hembras las dispersa a empujones y con una especie de rugido. A la elegida también la echa tan pronto haya desovado.

V. Protasov, del Instituto de morfología de los animales, V. Tsvetkov, estudiante de la Universidad de Moscú, y V. Racheperin, del Instituto de Investigación científica de economía pesquera y oceanografía de la URSS, pudieron aislar a las hembras con sonidos de desove de los machos reproducidos por los aparatos. A continuación ofrecieron a los peces una imitación de estos sonidos, producidos por la voz humana. Los peces no se dieron cuenta de la trampa. Más aún, no distinguieron muy bien las variaciones de los sonidos de desove por su frecuencia. Al ser imitado el sonido por la voz humana, tanto a bajo como a distante, la prueba resultó favorable. Se llegó a establecer que no tenía importancia la coincidencia estricta de la frecuencia y de la amplitud del sonido natural, sino la sucesión de sus ritmos, impulsos.

Los resultados obtenidos por los ictiólogos tienen un gran valor práctico. La imitación de las señales y de los diferentes sonidos, permite acrecentar las riquezas pesqueras y facilitar la pesca. En las condiciones naturales las señales son producidas a corta distancia: los nidos de los peces están situados a intervalos de 3 a 10 metros unos de otros. Para atraer al mar a las hembras de un territorio mayor es necesario que el sonido sea más fuerte que el de los machos. Esto puede cumplirlo un equipo especial que amplifique las señales en más de 10 veces.

Con la construcción de hidrocentrales y otras obras fluviales, gran cantidad de peces va a parar a las turbinas y es aniquilada mecánicamente. Las redes y otras barreras son de escaso efecto. Un buen servicio pueden prestar las instalaciones acústicas para atraer y apartar a los peces, protegiendo a éstos contra toda clase de peligros.

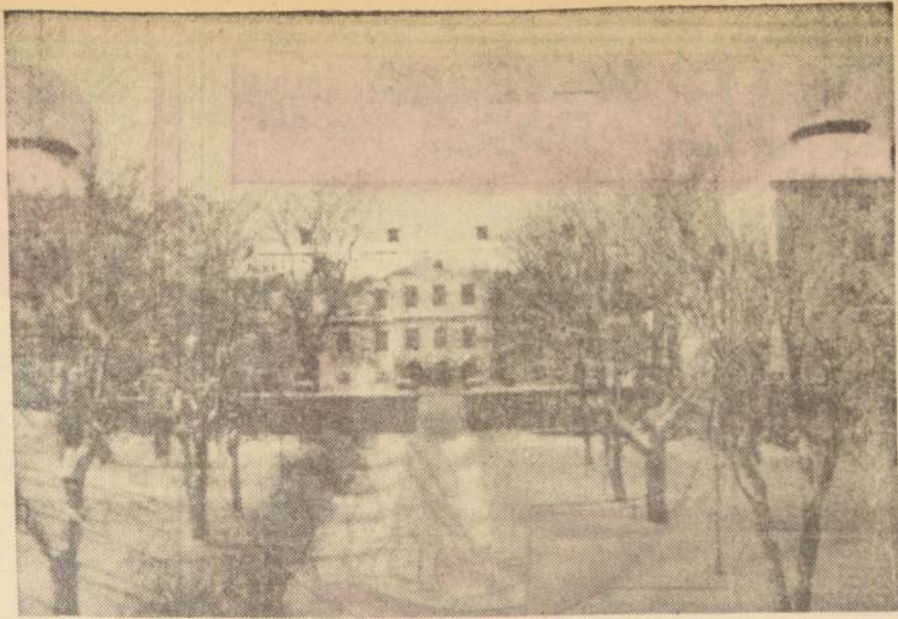
En el Instituto Morfológico se ha concebido una interesante idea. Los científicos quieren confeccionar un torpedo acústico que pueda descubrir los bancos de peces, seguirlos e informar a los barcos pesqueros sobre su ruta.

Los científicos se interesaron no sólo por las batallas submarinas, sino por las voces de los mudos habitantes del mar. ¿De qué modo los machos, y sobre todo, los machos, se comunican entre ellos? Es sabido que para el nido elige un lugar en el agua turbia, bajo los tocones o ramas de las raíces o tablas hundidas. ¿Tal vez el macho se da a conocer con señales especiales? Si es así, ¿cómo escucharlas?

El equipo propuesto por E. Romanenko, científico del Instituto Acústico de la Academia de Ciencias de la URSS, permitió grabar y reproducir la conversación de los peces.

Los aparatos grabadores y reproductores: un magnetófono con amplificación intensa, dinamos de un vatio, un amplificador de potencia, fueron instalados en la proximidad del nido del pez de ensayo. Este equipo registró nítidamente las voces de los peces: señales de diversa intensidad. Para obtener la característica temporal de la señal los sonidos eran fotografiados por el oscilógrafo.

En la época del desove el macho de la japuta busca con anticipación el sitio adecuado en la zona ribereña y lo limpia para el depósito de huevos. Cuando todo está listo el macho se sienta a la entrada y comienza a lanzar sonidos roncantes e intermitentes, semejantes a rugidos. La duración de estas señales es de un segundo a un segundo y medio. Los sonidos para el desove se componen de frecuentes impulsos de hasta 2 mil oscilaciones. Por segundo. Poco a poco se intensifican y, por último, se transforman en un sonido agudo, parecido al chirrido.



El castillo de Lofstad, Suecia, donde Axel Fersen llevó a su bienamada y donde se cree que hay mucha documentación sobre el particular.

Maria Antonieta y el Conde de Fersen

por Franke KILLIAN



Fersen hacia 1800. (Pintura de Lafreussen).

ta fuera discreta. No lo era en absoluto, se burlaba de las demás personas y gratuitamente se conseguía su enemistad.

En cuanto a Fersen, la cosa es bastante diferente. Vivió calado, pero no por ello dejaron de trascurrirle ciertas caritativas.

Veamos una: "Yo puedo decirle que la amo y que sólo tengo tiempo para él... Adios, mi corazón es todo suyo... Adios, el más amante y el más amado de los hombres".

Ahora bien, esta carta sólo pudo conocerse porque el amigo Axel la mostró. Y hay además otros documentos.

Pero el principal para alegrar a favor de la inocencia de la reina y de la castidad de Fersen, es la imposibilidad absoluta que tenían ambos para verse solos, gracias a la terrible etiqueta española observada en la Casa de Austria y luego en Versalles.

La reina dormía con la pieza llena de gente, se vestía y se bañaba rodeada de varias mujeres, no daba jamás un paso sola para ir a parte alguna, comía en público. Es decir, que carecía de toda intimidad.

En tales condiciones, resultaba a ambos amantes, por mucho que se desearan, de amor, el uno por el otro, imposible transformarse en otra cosa que no fuera muy buenos amigos y un par de lánguidos suspirantes.

Los dos siglos los historiadores dicen que los amores de Maria Antonieta y Axel de Fersen eran los dos.

La reina no era especialmente hermosa. Tenía una nariz que parecía un pico, un talle más que rosado en las mejillas y un talle más que rosado en las mejillas.

La reina no era especialmente hermosa. Tenía una nariz que parecía un pico, un talle más que rosado en las mejillas y un talle más que rosado en las mejillas.

La reina no era especialmente hermosa. Tenía una nariz que parecía un pico, un talle más que rosado en las mejillas y un talle más que rosado en las mejillas.

La reina no era especialmente hermosa. Tenía una nariz que parecía un pico, un talle más que rosado en las mejillas y un talle más que rosado en las mejillas.

La reina no era especialmente hermosa. Tenía una nariz que parecía un pico, un talle más que rosado en las mejillas y un talle más que rosado en las mejillas.

La reina no era especialmente hermosa. Tenía una nariz que parecía un pico, un talle más que rosado en las mejillas y un talle más que rosado en las mejillas.

La reina no era especialmente hermosa. Tenía una nariz que parecía un pico, un talle más que rosado en las mejillas y un talle más que rosado en las mejillas.

La reina no era especialmente hermosa. Tenía una nariz que parecía un pico, un talle más que rosado en las mejillas y un talle más que rosado en las mejillas.

La reina no era especialmente hermosa. Tenía una nariz que parecía un pico, un talle más que rosado en las mejillas y un talle más que rosado en las mejillas.

La reina no era especialmente hermosa. Tenía una nariz que parecía un pico, un talle más que rosado en las mejillas y un talle más que rosado en las mejillas.

La reina no era especialmente hermosa. Tenía una nariz que parecía un pico, un talle más que rosado en las mejillas y un talle más que rosado en las mejillas.

La reina no era especialmente hermosa. Tenía una nariz que parecía un pico, un talle más que rosado en las mejillas y un talle más que rosado en las mejillas.

La reina no era especialmente hermosa. Tenía una nariz que parecía un pico, un talle más que rosado en las mejillas y un talle más que rosado en las mejillas.

La reina no era especialmente hermosa. Tenía una nariz que parecía un pico, un talle más que rosado en las mejillas y un talle más que rosado en las mejillas.

La reina no era especialmente hermosa. Tenía una nariz que parecía un pico, un talle más que rosado en las mejillas y un talle más que rosado en las mejillas.

La reina no era especialmente hermosa. Tenía una nariz que parecía un pico, un talle más que rosado en las mejillas y un talle más que rosado en las mejillas.

La reina no era especialmente hermosa. Tenía una nariz que parecía un pico, un talle más que rosado en las mejillas y un talle más que rosado en las mejillas.

La reina no era especialmente hermosa. Tenía una nariz que parecía un pico, un talle más que rosado en las mejillas y un talle más que rosado en las mejillas.

La reina no era especialmente hermosa. Tenía una nariz que parecía un pico, un talle más que rosado en las mejillas y un talle más que rosado en las mejillas.

La reina no era especialmente hermosa. Tenía una nariz que parecía un pico, un talle más que rosado en las mejillas y un talle más que rosado en las mejillas.

La reina no era especialmente hermosa. Tenía una nariz que parecía un pico, un talle más que rosado en las mejillas y un talle más que rosado en las mejillas.

La reina no era especialmente hermosa. Tenía una nariz que parecía un pico, un talle más que rosado en las mejillas y un talle más que rosado en las mejillas.

La reina no era especialmente hermosa. Tenía una nariz que parecía un pico, un talle más que rosado en las mejillas y un talle más que rosado en las mejillas.

La reina no era especialmente hermosa. Tenía una nariz que parecía un pico, un talle más que rosado en las mejillas y un talle más que rosado en las mejillas.

La reina no era especialmente hermosa. Tenía una nariz que parecía un pico, un talle más que rosado en las mejillas y un talle más que rosado en las mejillas.

La reina no era especialmente hermosa. Tenía una nariz que parecía un pico, un talle más que rosado en las mejillas y un talle más que rosado en las mejillas.

La reina no era especialmente hermosa. Tenía una nariz que parecía un pico, un talle más que rosado en las mejillas y un talle más que rosado en las mejillas.

La reina no era especialmente hermosa. Tenía una nariz que parecía un pico, un talle más que rosado en las mejillas y un talle más que rosado en las mejillas.

La reina no era especialmente hermosa. Tenía una nariz que parecía un pico, un talle más que rosado en las mejillas y un talle más que rosado en las mejillas.

La reina no era especialmente hermosa. Tenía una nariz que parecía un pico, un talle más que rosado en las mejillas y un talle más que rosado en las mejillas.

La reina no era especialmente hermosa. Tenía una nariz que parecía un pico, un talle más que rosado en las mejillas y un talle más que rosado en las mejillas.

La reina no era especialmente hermosa. Tenía una nariz que parecía un pico, un talle más que rosado en las mejillas y un talle más que rosado en las mejillas.

La reina no era especialmente hermosa. Tenía una nariz que parecía un pico, un talle más que rosado en las mejillas y un talle más que rosado en las mejillas.

La reina no era especialmente hermosa. Tenía una nariz que parecía un pico, un talle más que rosado en las mejillas y un talle más que rosado en las mejillas.

La reina no era especialmente hermosa. Tenía una nariz que parecía un pico, un talle más que rosado en las mejillas y un talle más que rosado en las mejillas.

La reina no era especialmente hermosa. Tenía una nariz que parecía un pico, un talle más que rosado en las mejillas y un talle más que rosado en las mejillas.

La reina no era especialmente hermosa. Tenía una nariz que parecía un pico, un talle más que rosado en las mejillas y un talle más que rosado en las mejillas.

EL ORIGINAL BALLET RUSSO

por CLAIRE ROBILANT

El ballet ruso ha sido siempre motivo para equívocos entre el público en general, que lo ha identificado en muchos casos con el ballet en general con es-

tivamente, que causaron tanta sensación en la década del 30. El conjunto recibió también el refuerzo de la gran bailarina imperial Alexandra Danilova. Además, de rememorar obras de Petipa, Fokine, Massi-



ne y Balanchine, se montaron muchos ballets nuevos.

Al comienzo del año 1936 René Blum renunció como director artístico, y la compañía cambió su nombre de "Ballet Russe de Monte Carlo" por el de "Ballet Russe del coronel De Basil".

En 1938 se produjo un nuevo cambio y la compañía comenzó a llamarse "Ballet Russe du Covent Garden". Estaban bajo el auspicio de la empresa Educational Ballets Limited. A fines del año 1939, el coronel De Basil era el presidente de esta empresa y la compañía se llamó ahora "Original Ballet Russe". Después de una gira por Australia, el conjunto llegó a los Estados Unidos, para luego viajar por Sudamérica. Regresó en 1946 a los Estados Unidos y un año más tarde a Europa donde realizó una temporada en el Covent Garden Opera House de Londres, con las entonces principales bailarinas, René Jeannette, Morosova (casada con De Basil y hermana de Nina Verchinina), Rhabou-chinska, Lichine, Skouratoff, Orlloff y Jaspinsky.

Finalmente, y en París, se produjo la quiebra. Después de la muerte de De Basil, en 1951, fueron George Kirsta y Serge Grigoriev con su esposa, la bailarina Lubov Tchernicheva, quienes hicieron un último esfuerzo para revitalizar el conjunto. Sin embargo, y después de una gira por Inglaterra y una temporada en el Festival Hall y el Teatro Adelphi, entre 1951 y 1952, los ballets rusos desaparecieron para siempre.

El coronel De Basil durante estos largos años de lucha demostró lo que en su tiempo parecía imposible, el hecho de que el ballet podría mantenerse a sí mismo. Su empresa no duró, pero todos lo vimos y sus frutos han sido cosechados amablemente.

Notas de Ballet

EL ORIGINAL BALLET RUSSO

por CLAIRE ROBILANT

El ballet ruso ha sido siempre motivo para equívocos entre el público en general, que lo ha identificado en muchos casos con el ballet en general con es-

tivamente, que causaron tanta sensación en la década del 30. El conjunto recibió también el refuerzo de la gran bailarina imperial Alexandra Danilova. Además, de rememorar obras de Petipa, Fokine, Massi-



ne y Balanchine, se montaron muchos ballets nuevos.

Al comienzo del año 1936 René Blum renunció como director artístico, y la compañía cambió su nombre de "Ballet Russe de Monte Carlo" por el de "Ballet Russe del coronel De Basil".

En 1938 se produjo un nuevo cambio y la compañía comenzó a llamarse "Ballet Russe du Covent Garden". Estaban bajo el auspicio de la empresa Educational Ballets Limited. A fines del año 1939, el coronel De Basil era el presidente de esta empresa y la compañía se llamó ahora "Original Ballet Russe". Después de una gira por Australia, el conjunto llegó a los Estados Unidos, para luego viajar por Sudamérica. Regresó en 1946 a los Estados Unidos y un año más tarde a Europa donde realizó una temporada en el Covent Garden Opera House de Londres, con las entonces principales bailarinas, René Jeannette, Morosova (casada con De Basil y hermana de Nina Verchinina), Rhabou-chinska, Lichine, Skouratoff, Orlloff y Jaspinsky.

Finalmente, y en París, se produjo la quiebra. Después de la muerte de De Basil, en 1951, fueron George Kirsta y Serge Grigoriev con su esposa, la bailarina Lubov Tchernicheva, quienes hicieron un último esfuerzo para revitalizar el conjunto. Sin embargo, y después de una gira por Inglaterra y una temporada en el Festival Hall y el Teatro Adelphi, entre 1951 y 1952, los ballets rusos desaparecieron para siempre.

El coronel De Basil durante estos largos años de lucha demostró lo que en su tiempo parecía imposible, el hecho de que el ballet podría mantenerse a sí mismo. Su empresa no duró, pero todos lo vimos y sus frutos han sido cosechados amablemente.

Notas de Ballet

EL ORIGINAL BALLET RUSSO

por CLAIRE ROBILANT

El ballet ruso ha sido siempre motivo para equívocos entre el público en general, que lo ha identificado en muchos casos con el ballet en general con es-

tivamente, que causaron tanta sensación en la década del 30. El conjunto recibió también el refuerzo de la gran bailarina imperial Alexandra Danilova. Además, de rememorar obras de Petipa, Fokine, Massi-



ne y Balanchine, se montaron muchos ballets nuevos.

Al comienzo del año 1936 René Blum renunció como director artístico, y la compañía cambió su nombre de "Ballet Russe de Monte Carlo" por el de "Ballet Russe del coronel De Basil".

En 1938 se produjo un nuevo cambio y la compañía comenzó a llamarse "Ballet Russe du Covent Garden". Estaban bajo el auspicio de la empresa Educational Ballets Limited. A fines del año 1939, el coronel De Basil era el presidente de esta empresa y la compañía se llamó ahora "Original Ballet Russe". Después de una gira por Australia, el conjunto llegó a los Estados Unidos, para luego viajar por Sudamérica. Regresó en 1946 a los Estados Unidos y un año más tarde a Europa donde realizó una temporada en el Covent Garden Opera House de Londres, con las entonces principales bailarinas, René Jeannette, Morosova (casada con De Basil y hermana de Nina Verchinina), Rhabou-chinska, Lichine, Skouratoff, Orlloff y Jaspinsky.

Finalmente, y en París, se produjo la quiebra. Después de la muerte de De Basil, en 1951, fueron George Kirsta y Serge Grigoriev con su esposa, la bailarina Lubov Tchernicheva, quienes hicieron un último esfuerzo para revitalizar el conjunto. Sin embargo, y después de una gira por Inglaterra y una temporada en el Festival Hall y el Teatro Adelphi, entre 1951 y 1952, los ballets rusos desaparecieron para siempre.

El coronel De Basil durante estos largos años de lucha demostró lo que en su tiempo parecía imposible, el hecho de que el ballet podría mantenerse a sí mismo. Su empresa no duró, pero todos lo vimos y sus frutos han sido cosechados amablemente.

Notas de Ballet

EL ORIGINAL BALLET RUSSO

por CLAIRE ROBILANT

El ballet ruso ha sido siempre motivo para equívocos entre el público en general, que lo ha identificado en muchos casos con el ballet en general con es-

tivamente, que causaron tanta sensación en la década del 30. El conjunto recibió también el refuerzo de la gran bailarina imperial Alexandra Danilova. Además, de rememorar obras de Petipa, Fokine, Massi-



ne y Balanchine, se montaron muchos ballets nuevos.

Al comienzo del año 1936 René Blum renunció como director artístico, y la compañía cambió su nombre de "Ballet Russe de Monte Carlo" por el de "Ballet Russe del coronel De Basil".

En 1938 se produjo un nuevo cambio y la compañía comenzó a llamarse "Ballet Russe du Covent Garden". Estaban bajo el auspicio de la empresa Educational Ballets Limited. A fines del año 1939, el coronel De Basil era el presidente de esta empresa y la compañía se llamó ahora "Original Ballet Russe". Después de una gira por Australia, el conjunto llegó a los Estados Unidos, para luego viajar por Sudamérica. Regresó en 1946 a los Estados Unidos y un año más tarde a Europa donde realizó una temporada en el Covent Garden Opera House de Londres, con las entonces principales bailarinas, René Jeannette, Morosova (casada con De Basil y hermana de Nina Verchinina), Rhabou-chinska, Lichine, Skouratoff, Orlloff y Jaspinsky.

Finalmente, y en París, se produjo la quiebra. Después de la muerte de De Basil, en 1951, fueron George Kirsta y Serge Grigoriev con su esposa, la bailarina Lubov Tchernicheva, quienes hicieron un último esfuerzo para revitalizar el conjunto. Sin embargo, y después de una gira por Inglaterra y una temporada en el Festival Hall y el Teatro Adelphi, entre 1951 y 1952, los ballets rusos desaparecieron para siempre.

El coronel De Basil durante estos largos años de lucha demostró lo que en su tiempo parecía imposible, el hecho de que el ballet podría mantenerse a sí mismo. Su empresa no duró, pero todos lo vimos y sus frutos han sido cosechados amablemente.

Notas de Ballet

EL ORIGINAL BALLET RUSSO

por CLAIRE ROBILANT

El ballet ruso ha sido siempre motivo para equívocos entre el público en general, que lo ha identificado en muchos casos con el ballet en general con es-

tivamente, que causaron tanta sensación en la década del 30. El conjunto recibió también el refuerzo de la gran bailarina imperial Alexandra Danilova. Además, de rememorar obras de Petipa, Fokine, Massi-



ne y Balanchine, se montaron muchos ballets nuevos.

Al comienzo del año 1936 René Blum renunció como director artístico, y la compañía cambió su nombre de "Ballet Russe de Monte Carlo" por el de "Ballet Russe del coronel De Basil".

En 1938 se produjo un nuevo cambio y la compañía comenzó a llamarse "Ballet Russe du Covent Garden". Estaban bajo el auspicio de la empresa Educational Ballets Limited. A fines del año 1939, el coronel De Basil era el presidente de esta empresa y la compañía se llamó ahora "Original Ballet Russe". Después de una gira por Australia, el conjunto llegó a los Estados Unidos, para luego viajar por Sudamérica. Regresó en 1946 a los Estados Unidos y un año más tarde a Europa donde realizó una temporada en el Covent Garden Opera House de Londres, con las entonces principales bailarinas, René Jeannette, Morosova (casada con De Basil y hermana de Nina Verchinina), Rhabou-chinska, Lichine, Skouratoff, Orlloff y Jaspinsky.

Finalmente, y en París, se produjo la quiebra. Después de la muerte de De Basil, en 1951, fueron George Kirsta y Serge Grigoriev con su esposa, la bailarina Lubov Tchernicheva, quienes hicieron un último esfuerzo para revitalizar el conjunto. Sin embargo, y después de una gira por Inglaterra y una temporada en el Festival Hall y el Teatro Adelphi, entre 1951 y 1952, los ballets rusos desaparecieron para siempre.

El coronel De Basil durante estos largos años de lucha demostró lo que en su tiempo parecía imposible, el hecho de que el ballet podría mantenerse a sí mismo. Su empresa no duró, pero todos lo vimos y sus frutos han sido cosechados amablemente.

Notas de Ballet

EL ORIGINAL BALLET RUSSO

por CLAIRE ROBILANT

El ballet ruso ha sido siempre motivo para equívocos entre el público en general, que lo ha identificado en muchos casos con el ballet en general con es-

tivamente, que causaron tanta sensación en la década del 30. El conjunto recibió también el refuerzo de la gran bailarina imperial Alexandra Danilova. Además, de rememorar obras de Petipa, Fokine, Massi-



ne y Balanchine, se montaron muchos ballets nuevos.

Al comienzo del año 1936 René Blum renunció como director artístico, y la compañía cambió su nombre de "Ballet Russe de Monte Carlo" por el de "Ballet Russe del coronel De Basil".

En 1938 se produjo un nuevo cambio y la compañía comenzó a llamarse "Ballet Russe du Covent Garden". Estaban bajo el auspicio de la empresa Educational Ballets Limited. A fines del año 1939, el coronel De Basil era el presidente de esta empresa y la compañía se llamó ahora "Original Ballet Russe". Después de una gira por Australia, el conjunto llegó a los Estados Unidos, para luego viajar por Sudamérica. Regresó en 1946 a los Estados Unidos y un año más tarde a Europa donde realizó una temporada en el Covent Garden Opera House de Londres, con las entonces principales bailarinas, René Jeannette, Morosova (casada con De Basil y hermana de Nina Verchinina), Rhabou-chinska, Lichine, Skouratoff, Orlloff y Jaspinsky.

Finalmente, y en París, se produjo la quiebra. Después de la muerte de De Basil, en 1951, fueron George Kirsta y Serge Grigoriev con su esposa, la bailarina Lubov Tchernicheva, quienes hicieron un último esfuerzo para revitalizar el conjunto. Sin embargo, y después de una gira por Inglaterra y una temporada en el Festival Hall y el Teatro Adelphi, entre 1951 y 1952, los ballets rusos desaparecieron para siempre.

El coronel De Basil durante estos largos años de lucha demostró lo que en su tiempo parecía imposible, el hecho de que el ballet podría mantenerse a sí mismo. Su empresa no duró, pero todos lo vimos y sus frutos han sido cosechados amablemente.

Notas de Ballet

EL ORIGINAL BALLET RUSSO

por CLAIRE ROBILANT

El ballet ruso ha sido siempre motivo para equívocos entre el público en general, que lo ha identificado en muchos casos con el ballet en general con es-

tivamente, que causaron tanta sensación en la década del 30. El conjunto recibió también el refuerzo de la gran bailarina imperial Alexandra Danilova. Además, de rememorar obras de Petipa, Fokine, Massi-



ne y Balanchine, se montaron muchos ballets nuevos.

Al comienzo del año 1936 René Blum renunció como director artístico, y la compañía cambió su nombre de "Ballet Russe de Monte Carlo" por el de "Ballet Russe del coronel De Basil".

En 1938 se produjo un nuevo cambio y la compañía comenzó a llamarse "Ballet Russe du Covent Garden". Estaban bajo el auspicio de la empresa Educational Ballets Limited. A fines del año 1939, el coronel De Basil era el presidente de esta empresa y la compañía se llamó ahora "Original Ballet Russe". Después de una gira por Australia, el conjunto llegó a los Estados Unidos, para luego viajar por Sudamérica. Regresó en 1946 a los Estados Unidos y un año más tarde a Europa donde realizó una temporada en el Covent Garden Opera House de Londres, con las entonces principales bailarinas, René Jeannette, Morosova (casada con De Basil y hermana de Nina Verchinina), Rhabou-chinska, Lichine, Skouratoff, Orlloff y Jaspinsky.

Finalmente, y en París, se produjo la quiebra. Después de la muerte de De Basil, en 1951, fueron George Kirsta y Serge Grigoriev con su esposa, la bailarina Lubov Tchernicheva, quienes hicieron un último esfuerzo para revitalizar el conjunto. Sin embargo, y después de una gira por Inglaterra y una temporada en el Festival Hall y el Teatro Adelphi, entre 1951 y 1952, los ballets rusos desaparecieron para siempre.

El coronel De Basil durante estos largos años de lucha demostró lo que en su tiempo parecía imposible, el hecho de que el ballet podría mantenerse a sí mismo. Su empresa no duró, pero todos lo vimos y sus frutos han sido cosechados amablemente.

Notas de Ballet

EL ORIGINAL BALLET RUSSO

por CLAIRE ROBILANT

El ballet ruso ha sido siempre motivo para equívocos entre el público en general, que lo ha identificado en muchos casos con el ballet en general con es-

tivamente, que causaron tanta sensación en la década del 30. El conjunto recibió también el refuerzo de la gran bailarina imperial Alexandra Danilova. Además, de rememorar obras de Petipa, Fokine,

AUNQUE PAREZCA RARO

ELSIE HIX



EL CORAZÓN DE LIVINGSTONE
FAMOSO EXPLORADOR DE AFRICA
FUE ENTERRADO POR INDÍGENAS EN EL LUGAR DONDE MURIÓ Y QUE ESTÁ AHORA MARCADO POR UN MONUMENTO
SU CADAVER FUE DEVUELTO A INGLATERRA Y ENTERRADO EN LA ABADIA DE WESTMINSTER 1873



ROBERT SCHUMANN...
COMPOSITOR Y PIANISTA ALEMÁN
ESCRIBIO LA MÚSICA PARA EL SALMO Nº 150 CUANDO TENÍA SOLO 11 AÑOS



PARA PODER COMPRAR UN HUEVO FRESCO EN RUSIA, HAY QUE TRABAJAR 11 MINUTOS, EN LOS E.U.A. SOLO UN MINUTO



HIROHITO...
EMPERADOR DE JAPÓN
FUE EL PRIMER PRINCEPE HEREDERO QUE VIAJO FUERA DEL JAPÓN Y EL PRIMERO QUE ELIGIO ESPOSA POR SI MISMO



LOS GLACIALES DE LA EDAD DE HIELO SE DESVIARON POR LO MENOS 7 VECES PARA ESQUIVAR CIERTA REGIÓN EN WISCONSIN, E.U.A.

LOS DIENTES DEL HIPOPOTAMO
SON MAS Duros QUE LOS COLUMILLOS DEL ELEFANTE Y EN UN TIEMPO SE USABAN PARA HACER DIENTES POSTIZOS PARA PERSONAS



EL HORTELANO
UN GORRION EUROPEO, ES CONSIDERADO UNA GOLDSINA PERO ES TAN PEQUEÑO QUE EL PAJARITO ENTERO NO ES MAS QUE UN BOCADO



LOS ESQUIMALES DE LA ISLA NUNIVAK CAMBIAN MARFIL TALLADO POR CHICLE DE GLOBO!
LO PREFIEREN A LA GRASA DE BALLENA



GRATIS
ESTOS MATERIALES PARA USTED... y estudio practicando

CORTE Y CONFECCION



DIBUJO



MECANICA



RADIO



INGLES



CONTABILIDAD



GRATIS
ESCUELAS LATINO-AMERICANAS
ESTADO 337 — CLASIFICACION 5.º PISO — DE 519 —
HOMBRE _____
DOMICILIO _____
CIUDAD _____
CURSO _____
HOY MISMO REPITE EL

EDGAR RICE BURROUGHS' **Tarzan**



¡CALMA, TARZAN! SOY TU AMIGO... QUIERO AYUDARTE.

¡QUÉ DILEMA! ENTRE UN SER HUMANO ENLOQUECIDO Y LA FURIA DE UN ELEFANTE.



EL SEDANTE Y LA VACUNA TE HARAN EFECTO PRONTO.



5-23-1785

AL CORRER DESVIARE LA ATENCION DEL ELEFANTE HACIA MI.



TM. Reg. U. S. Pat. Off.—All rights reserved © 1965 by United Feature Syndicate, Inc.

¡UFI LO ATRAJE DEMASIADO CON MI PRECIPITADA HUIDA...



¡ARRIBA, BESSIE! ¡PRONTO!



TANTO TRATO DE APRESAR AL "ENEMIGO" DE SU BUEN AMIGO, PERO NO LO LOGRO.



JOHN CELARTO

Pablo De Rokha y su Falsa Leyenda

- ESPIRITU HUASO Y UNIVERSAL, CONTRADICTORIO Y ROTUNDO.
- PERDIO UN DECANATO POR UN VOTO.
- EDITOR Y VENDEDOR DE SUS LIBROS, HA RECORRIDO TODO CHILE CON SU VIEJA MALETA.

Por Lorenzo CAMPANA



El modo directo del hablar campesino, sus artesanías, el coraje vital de su heroísmo, se adentran en la médula de su espíritu huaso y universal, contradictorio y rotundo.

Por eso, para Pablo de Rokha tiene tanta importancia un lazo trenzado de dieciséis cordeles como un conchito de Bach. Y un estribo tallado, un caballo de cuero sobado, la bota del cazador o el cuchillo del arriero, forman parte integral de su vida, de su aventura humana, de la más tierna nostalgia de sus recuerdos de niño. Esto que parece fútil es fundamental, y sin entenderlo es imposible intentar ni la más modesta aproximación literaria a su complejo estilo.

Después, comenzarán a nacer los libros y los hijos. Y para defender a unos y a otros deberá hacerse periodista, vendedor de monografías agrarias, vendedor de cuadros, orador político, comisionista. Hasta que en 1933 llega a la Universidad de Chile como catedrático de Filosofía del Arte. Es éste su único período de funcionario público. Y muy breve, ya que al año siguiente los artistas plásticos postulan su candidatura al decanato de la Facultad, cargo que pierde por un voto. Y que a la postre significa su alejamiento definitivo de las labores universitarias.

Vuelve a la lucha literaria, a la modelación de su estilo, hasta que el Frente Popular lo designa en misión cultural por América, en un largo peregrinaje que durará siete años. Recorre la ruta de Bolívar, se interna al interior del Amazonas, galopa los caminos de Pancho Villa y la revolución mexicana, conversa con los indígenas del Altiplano y da conferencias y lecturas de poesía en el Congreso de Washington, en el viejo Salón de los Héroes. Siempre cantando a Chile, trabajando por su grandeza, transmitiendo la esencia de la huerfana y el contenido épico de la conducta popular.

Al poco tiempo del regreso y va muerta Winett, Pablo de Rokha, definitivamente herido en el ala de la vida, triste, se da a la increíble tarea de editar y vender sus propios libros. Las ciudades del norte y del sur, la pampa salitrea, los pueblos agrarios de la zona central, las innumerasibles islas chilotas, la extensa patagonia chilena y argentina contemplan el paso de este hombre fuerte, que se balancea como un oso polar. Se diría que es un viejo patriarca dispuesto a transmitir la nueva fe, la fe del arte y del pueblo. Y que su penoso tránsito, que tan-

to divierte a los piles de escritorio, es el eterno drama de los artistas o los héroes, encerrado en la joroba de una vocación irresistible. "Ahí va el viejo poeta con la vieja maleta", dirá más tarde Neruda, tratando de satirizar su oficio, pero sin alcanzar siquiera a rozar el aire de su drama.

Por esta época, comenzó a frecuentar su amistad. Lo había conocido años atrás, con motivo de un homenaje que le hicimos a su regreso de Venezuela, en compañía de Winett; era amigo de todos sus hijos, pero no había tenido la libertad de ser su amigo, posiblemente influenciado por la leyenda negra que en torno a su nombre se había tejido.

Un día, con motivo de la publicación de un artículo crítico, algo severo, sobre la poesía de Pablo Neruda, recibí en mi casa un paquete con todos sus libros y un gran botellón de vino. "¿Para su alegría?", me los envía De Rokha, con una tarjeta de invitación al hogar de su verno, Mahfud Massis. Asistí con ciertas prevenciones, que se fueron deshaciendo como por encanto. Se trataba de una comida a la chilena, panagruca y bien regada, con toda clase de condimentos y productos de la estación. Estaba presente Juan de Luigi, ya ciego, pero extraordinariamente locaz, agudo y lleno de esa plenitud intelectual que desbordaba su asombrosa cultura humanística.

Se habló de todo y de todos, con absoluta libertad, en un ambiente de gratísima simpatía. Pablo se mostró amplio de criterio, de una brillante inventiva en la que se mezclaban los clásicos griegos y latinos, que conoce al dedillo, con las anécdotas campesinas y los chascos de su ancho varabundaje. Me pareció un animal humanísimo, queriendo de su familia, con ese algo patriarcal de los antiguos jefes de los clanes primitivos.

Comencé a ver a un De Rokha distinto en absoluto al que presentaban la crítica y el comentario de sus enemi-

Rosendo y comenzamos a vender libros.

Así supe en qué consistía la hazaña del poeta. Para nuestros fines, el medio cultural de San Rosendo no podía ser más negativo. Sin embargo, compraron libros el jefe de estación, el cochero, el dueño del hotel, los dos abogados del pueblo, el alcalde, el notario, los dentistas, la Compañía de Bomberos, los escasos funcionarios públicos, el farmacéutico y un número increíble de gente sin oficio que transitaba alrededor de la plaza.

¿En qué consistía el milagro? Toda vez que no lo sé. Tal vez en la tenacidad, posiblemente en la benevolencia del trato, o simplemente en la simpatía. Pero el hecho era real y asombroso. Había una táctica casi infalible para la alusión a algún pariente o conocido de la "víctima", con quien, en cierta ocasión, el poeta se habría comido un rollo de malaya o una fuente de pelerreños fritos a la orilla de algún río llustre, llevando a la chilena los sacrosantos moños de la zona. Entonces, a la víctima se le despertaba la sed o el apetito. Y terminaba por comprar, e incluso, por invitarnos a su casa, para probar un agüandaje que le acababa de llegar de no me acuerdo dónde.

La conversación comenzaba más o menos así: "¿Usted es de San Rosendo, de Talca o de Corinto?" "De Talca", respondía el hombre. "Soy hijo de Floridor Mesa, el ex alcalde de San Clemente". Mejor no lo hubiera dicho, porque Pablo había largo de don Floridor, de la hija Corinda, del tío Salustio, que había sido cura en Hualafil, de la sobrina profesora que se atrancó con un comerciante de Valparaíso y del Oficial del Registro Civil, ese "monedito" que se hizo radical para la campaña de 1924. A estas alturas del relato, la euforia era tal que la víctima, emocionada, volvía a comprar todos los libros.

Cuando el cliente era agricultor, cosa que ocurría a menudo, la conversación tomaba un cariz profesional. Se hablaba de las siembras, del avanzado proceso de erosión de los terrenos, de la mejor manera de renovar una vinya o aprovechar el plantío de hortalizas. Y el comprador se quedaba feliz de conocer a este poeta tan baguano, con quien se podía hablar de igual a igual, de los problemas propios de su oficio. Pero cuando el cliente era hombre de difícil y habían fallado los otros métodos, se recurría a algo inverosímil: el drama del escritor en la sociedad capitalista. Este tipo de compradores era, por lo general, gente de derecha, conservadora o liberal. Y ocurría que se amaban de tal manera, que sacaban la chequera, como si ya hubiese llegado la revolución, o se encontraran frente al diablo.

Estas escenas se repitieron innumerable veces de norte a sur del país, hasta que fuimos a parar con nuestros huecos a la Tierra del Fuego. Pero antes pasamos por cada uno de los pueblos de la zona de Chilo, donde, generalmente los aldeanos, bajo el comando superior del chileño Barrientos, reunían a lo más connotado de la población en un almuerzo o comida, para que nosotros vendiésemos al por mayor y sin molestia alguna. "¿Aquí están los compañeros?", decía Barrientos. "¡Sacar la plata!" Y nos poníamos a firmar como malos de la cabeza. Después de estas ventas colectivas venía el licor de oro de Dalcabue, los erizos de Puerto Aguirre, los curantos de Calbuco, la chicha de manzana en Aysén o el aguardiente de Curaco de Velez; todo en un clima de enorme algarabía y gran contentamiento, como diría Rabelais.

Y volvíamos a partir, generalmente de noche, bajo la lluvia o la nieve, embarrados, cansados, pero alegres de estar vivos. En los muelles o las estaciones, nos despedían los amigos. Y había algo de tristeza y de misterio en estas despedidas, como aquella noche en el muelle de Anquime, cuando arrojamos para Puerto Aysén, y al guardián de Curaco de Velez, todo en un clima de enorme algarabía y gran contentamiento, como diría Rabelais.

A través de este ir y venir por los recodos del país, fui conociendo las costumbres de Pablo de Rokha: su hábito de dormir sentado, a la manera huasa, cuando el humo de la noche había hecho rebasar las copas; su afición por las casas grandes y antiguas, esas casas con tres patios y corredor descubiertos que todavía se conservan como reliquias del pasado; su obsesión por el aire, que lo hacía dormir con la ventana abierta en pleno Colchagua y que le llenaba el cuarto de grandes pájaros de neblina. A propósito de este prurito por el aire limpio y fresco, tanto en invierno como en verano, recuerdo una anécdota muy curiosa. En cierta ocasión, viajábamos en tren, de Chillán a Coelemu. Era muy temprano en la mañana, en pleno invierno, de manera que todas las ventanillas del tren iban cerradas para preservar a los pasajeros del frío intenso y de la humedad de la zona. Pues bien, no hizo más que subir Pablo y comenzó a abrir las ventanillas, no sólo la suya, sino que todas las del carro. No habrían transcurrido dos kilómetros cuando los pasajeros comenzaron a toser, a estornudar con estruendo, pero como nadie decía nada, Pablo no se dio por aludido y terminó por reírse a los ocasionales vecinos. Cuando llegó el momento de bajar, cerró muy parsimoniosamente su ventanilla, dejó todas las otras abiertas y descendió con el gesto de un antiguo romano que desafia a la tempestad.

Otra de sus costumbres disonantes es la de hablar a gritos en plazas, trenes y tranvías, mientras va comprando cuánto diario o revista encuentra a la mano, los frutos de la estación, el queso de cabra o las tortillas de rescoldo; y luego va preguntando interminablemente a los transeúntes si conocen a tal o cual persona, inquiriendo el nombre de las calles, el precio de las mercancías, el estado del tiempo en la próxima estación o la composición política de cada municipio. Todo esto mezclado con alusiones de Horacio y Virgilio, pasajes de la Biblia o versos de Lope de Vega. De manera que su compañía resulta una fiesta interminablemente sorpresiva, de la cual se aprende mucho y de la que va quedando un concho de comprensión y de grandeza que hace distinta la vida.

Yo no sé por qué los colegas no se acuerden con Pablo de Rokha. Para mí ha sido siempre un excelente camarada.

LA SEMANA CIENTIFICA

POR EL DR. FERNANDO CASASBELLAS VICEPRESIDENTE DE LA SOCIEDAD CIENTIFICA DE CHILE

ESTACIONES ESPACIALES TRIPULADAS

VIAJES LARGOS DE ASTRONAUTAS EN TORNO A LA TIERRA... ACOPLAMIENTO DE BARCOS EN EL ESPACIO... ESTACIONES ORBITALES CON CIENTIFICOS A BORDO... Y TRAS ELLO, EL ANSIADO VIAJE A LA LUNA.

CON EL BARCO espacial GEMINI-5 se ha demostrado que el hombre puede vivir en el espacio a pesar de la ingravidez y la falta de atmósfera. Una vez solucionado el problema del acoplamiento de satélites en órbita, que ahora no logran Conrad y Cooper por falta de combustible, se efectuará la notable tarea de montar una Estación Espacial donde físicos y astrónomos, libres de toda turbulencia, exploren los confines del Universo y observen de acercarse un satélite a otro, cuando ambos orbitan a 27 mil kilómetros por hora puede hacerse automáticamente o semiautomáticamente, bajo guía del piloto. Este necesita conocer la velocidad, distancia y dirección que lo llevará al blanco. Una vez acercado a 400 kilómetros, su plataforma con dirección lateral y el computador obtienen la información necesaria del radar de proa y enfocan la máquina hacia la otra, sin pilotaje humano.

El acoplamiento significa una velocidad diferencial de solamente dos kilómetros por hora entre ambos vehículos, para evitar un choque violento. Esta asombrosa tarea la efectúa el pequeño computador superinteligente, que trabaja como si fuera otro miembro de la tripulación. El próximo "Laboratorio Orbital Tripulado" está diseñado para estudiar la capacidad del hombre en la realización de múltiples labores múltiples en el espacio. Por lo demás, será útilísimo para muchos otros planes:

- 1° Estudios astronómicos y astrofísicos del Sol, la Luna, los planetas, y del Universo. Las ventajas de una Estación Espacial residen en la liberación de la turbulencia atmosférica y de los efectos filtrantes atmosféricos sobre los rayos ultravioletas y demás radiaciones.
- 2° Observaciones de la superficie terrestre, con diversos propósitos: predicción del tiempo, alarma de erupciones y mareas, control de la deriva, control de nevadas y manejo de "icebergs" o islas de hielo a la deriva, control de nevadas y manejo de recursos hídricos para grandes ciudades, predicción de erupciones volcánicas y de deslizamiento de tierras, descubrimiento de incendios forestales, reconocimientos militares, y ayuda navegacional para buques y aviones.
- 3° Investigación muy precisa en los campos de la física, de la medicina y de las ciencias naturales. Una Estación Orbital es el sitio ideal para analizar los efectos de numerosas condiciones imposibles de simular en tierra: ingravidez prolongada, radiación espacial de múltiples tipos, y un vacío casi perfecto de amplitud ilimitada.
- 4° Mantenimiento de complejas instalaciones espaciales. Considérese una Estación Telescopio satelital en órbita sincrónica, una estación que parece fija en el cielo en la cual cualquier persona en tierra puede sincronizar su receptor. Es claro que se requerirán varios cientos de kilómetros de poder transmisor. En realidad, será económica proporcionar una estación tan completa y poderosa, con personal permanente que podrá cambiarse a intervalos periódicos.
- 5° Lugar del profundo espacio destinado a plataforma de lanzamiento para expediciones a otros planetas. Tal misión requerirá embarcaciones espaciales a propulsión atómica, elevadas a la Estación Interplanetaria mediante cargueros químicos.

Al construir una Estación Espacial, sin embargo, enfrentamos a una extraña paradoja. Para mantener vivo a un hombre en el espacio exterior, debemos poner una barrera entre él y el espacio mismo —una cápsula o un traje "presurizado"—sin que lo prive de las verdaderas ganancias que busca en el espacio. Si no puede observar efectivamente la Tierra bajo él o el Universo infinito, sería como si un hombre tratara de estudiar la vida intracelular desde un submarino sin ventanas.

Los primeros diseños de estaciones espaciales les dan la forma de un gigantesco neumático que gira lentamente alrededor de su eje, en forma que la fuerza centrífuga reemplaza en parte a la ausente gravedad terrestre. Sin embargo, una estación giratoria dificulta observar los cielos y la Tierra, por lo que los telescopios requieren observación fija.

Las estaciones espaciales difieren en diseño de acuerdo con sus respectivos propósitos, y sus usos dictan tipos con muy diferentes órbitas. Así, la misión requiere específicamente una alta órbita, una más baja, la Estación y la Tierra. Una órbita baja, oriente-poniente, ligeramente inclinada sobre el plano ecuatorial es particularmente económica: da al buque-cohete, al despegue, total ventaja del "impulso" resultante de la rotación terrestre de la Tierra. Tal órbita resulta óptima para una estación espacial destinada como observatorio astronómico, o como laboratorio físico y de ciencias naturales.

Una órbita polar relativamente baja, en contraste, es ventajosa para vigilancia de la Tierra, ya que permite al observador escudriñar toda región terrestre, a lo menos dos veces cada 24 horas.

Una estación telescopio "fija" en el espacio requiere automáticamente una órbita ecuatorial con un período de 24 horas, lo cual obliga a una altura orbital de 37 mil kilómetros.

En suma, las estaciones tripuladas espaciales, a causa de sus variados usos potenciales y sus diferentes requerimientos, deberán ser varias. Sin embargo, cuando todos los participantes concuerdan en una única idea, basta una sola "Estación Central", consistente en un grupo de pequeñas estaciones flotantes, reunidas alrededor de un núcleo giratorio que servirá como una combinación de hotel, restaurante y oficinas para todos los ocupantes.



Una gran "Estación Espacial" en forma de doble rueda gira en el espacio, mientras los científicos albergados en su interior investigan hacia abajo la Tierra y hacia arriba el infinito Cosmos.

JOVENES DE CORAZON "ENVEJECIDO"

La mayoría de las personas de nuestro mundo actual se entregan a prácticas que producen el envejecimiento precoz de su corazón y arterias, tanto que muchos grandes cardiólogos afirman que la edad "sensil" comienza ahora a los 20 años. Como una muestra citan dos ejemplos. En Corea, fueron autopsiados los cuerpos de 300 jóvenes soldados. Prácticamente, todas sus arterias estaban salpicadas con la degeneración grasosa que atestigua enfermedad. En Boston, el Dr. Paul Dudley White hizo abrir las arterias de docenas de hombres que habían muerto por variadas causas; incluso en los más jóvenes hallaron degeneración y atascamiento de sus arterias.

En Norteamérica, el Servicio de Sanidad Pública estimó recientemente: "14 millones de personas se han diagnosticado como enfermos cardíacos, y otros 14 millones como sospechosos, 28 millones de nuestros 111 millones de adultos".

¿Cuál es la causa? Fisiológicamente, es el envejecimiento prematuro de las arterias. Por razones de alimentación nociva, la membrana interna de las arterias se va cubriendo de placas grasosas que poco a poco se tapan con calcio, y se ulceran para formar coágulos. Los puntos más peligrosos son las arterias coronarias y las arterias cerebrales.

Las coronarias alimentan al corazón mismo y están ajustadas sobre él como una corona. Ya que este órgano se flexiona constantemente junto con sus coronarias, las va gastando lentamente. Ahora bien, si son atascadas por un coágulo o una placa que impide el paso de la sangre, muere esa parte del corazón, dando lugar a lo que se denomina: "infarto cardíaco".

EXPLICO por qué muchos se acuerden con Pablo de Rokha. Para mí ha sido siempre un excelente camarada.

EXPLICO por qué muchos se acuerden con Pablo de Rokha. Para mí ha sido siempre un excelente camarada.

EXPLICO por qué muchos se acuerden con Pablo de Rokha. Para mí ha sido siempre un excelente camarada.

EXPLICO por qué muchos se acuerden con Pablo de Rokha. Para mí ha sido siempre un excelente camarada.

EXPLICO por qué muchos se acuerden con Pablo de Rokha. Para mí ha sido siempre un excelente camarada.

EXPLICO por qué muchos se acuerden con Pablo de Rokha. Para mí ha sido siempre un excelente camarada.

EXPLICO por qué muchos se acuerden con Pablo de Rokha. Para mí ha sido siempre un excelente camarada.

EXPLICO por qué muchos se acuerden con Pablo de Rokha. Para mí ha sido siempre un excelente camarada.

EXPLICO por qué muchos se acuerden con Pablo de Rokha. Para mí ha sido siempre un excelente camarada.

EXPLICO por qué muchos se acuerden con Pablo de Rokha. Para mí ha sido siempre un excelente camarada.

EXPLICO por qué muchos se acuerden con Pablo de Rokha. Para mí ha sido siempre un excelente camarada.

EXPLICO por qué muchos se acuerden con Pablo de Rokha. Para mí ha sido siempre un excelente camarada.

EXPLICO por qué muchos se acuerden con Pablo de Rokha. Para mí ha sido siempre un excelente camarada.

EXPLICO por qué muchos se acuerden con Pablo de Rokha. Para mí ha sido siempre un excelente camarada.

EXPLICO por qué muchos se acuerden con Pablo de Rokha. Para mí ha sido siempre un excelente camarada.

CUENTO INFANTIL

El Castigo de Antonio

Por Gastón González Magnani

CON LOS PIES enterrados en el polvo suelto del camino, iban en dirección del rancho, Emilia y Antonio.

Ambos hijos de campesinos, sabían de la tierra y los animales, pese a sus nueve y ocho años, edad de juegos y diabluras, ya caminaban por las rutas y huellas de los campos y cerros, en procura de la leña y el arreo de animales.

Pero si la tarea era dura, el espíritu sano y la alegre carcajada, aliviaban la pasada faena.

—¡Mañana tenemos que ir a buscar el ternero de la Rosalva que se quedó en el cerro!, dijo con desgano Emilia dirigiéndose a Antonio.

—¡De veras! —exclamó Antonio—. Justo ahora, cuando pensaba sacar nueces del nogal del fondo.

—¡Vas a seguir en lo mismo! ¿Acaso mi taita no te dijo que eso no se hacía, porque eran del vecino?

—¡Pero, si son tan grandes! Y es ahora la oportunidad, ya que el dueño fue al pueblo esta mañana.

—¡Mira, a mí no me digas nada; total, si te pillan, mi taitita

te dará de azotes! —le advirtió Emilia.

Y bajo la idea del pillaje, de Antonio, ambos hermanos continuaron, dejando estampadas sus huellas en el polvo, las que se perdían hacia atrás, donde el viento con su continuo venir se encargaba de borrarlas.

Y llegó el amanecer de un día frío. Aún el sol no calentaba los campos, ni alumbraba la cima de las montañas, que se veían azules con los primeros anuncios de un día que sería radiante y hermoso. Pero, ya a esa hora tan temprana, iban Antonio y Emilia, cruzando los potreros en dirección a los cerros, dejando tras sí una estela de neblina, que aún se arrastraba por el suelo como una blanca sabana que cubría el verdor de la campiña.

—¡Tengo los pies mojados con el pasto! —reongaba Emilia, levantándose para secárselos con la orilla del vestido.

—¡A mí me pasa lo mismo, pero es que tenemos que llegar temprano arriba, para que encontremos el ternero en el bebedero, si nos demoramos mucho, se irá para la

quebrada y no lo sacaremos nunca! —advirtió Antonio.

—¡Oye Toño!, para donde fuistes antes de venir para acá, ¿acaso sacaste las nueces del vecino? preguntó alarmada Emilia.

—¡No hermanita, sólo recogí las que estaban en el suelo de nuestra casa y las traje para el camino, acuerdate que si no encontramos el ternero, tenemos que caminar mucho y nos dará hambre.

—¡Pero, si el dueño llega a saber te acusará al taitita y el ya te dijo que si lo hacías te iba a castigar!

—¡Mira hermanita, si son tan grandes y ricas!

—¡Bueno, guardalas y apurémonos! le rogó Emilia.

Y ambos alargaron el paso y empezaron a subir el cerro donde creían encontrar al ternero de la Rosalva.

Cuando llegaron a la cumbre y recorrieron con la vista los contornos se dieron cuenta que el ternero no estaba, ni en el bebedero, ni por los alrededores. Pero de pronto lo divisaron corriendo hacia la quebrada.

—¡Allá va Emilia! —gritó apurado Antonio. Corramos a alcanzarlo, antes que se interne más entre los cerros.

Los hermanos con la vista fija en el ternero que se alejaba por entre las peñas y espinos, corrieron con rapidez, como sólo pueden hacerlo los hijos del campo, pero el animal se les perdió de vista.

—¿Qué haremos, Antonio? —preguntó preocupada la niña.

—Yo creo, que lo que nos conviene es que tú te vayas por este lado de la quebrada y yo me vaya por el barranco abajo y así lo podremos atajar si quiere salir de la quebrada —le propuso Antonio.

—¡Si tú crees que eso dará resultado, hagámoslo y el que lo pille esperará al otro en el bebedero! —le dijo emocionado Emilia.

—¡Bueno —respondió Antonio y partieron cada uno por su lado.

Emilia apenas llegó a la orilla de la quebrada se topó con el ternero que dormitaba bajo un espinero, después de atarlo y mirando a su hermano que se internaba más y más en el barranco, lo llamó repetidas veces para que volviera pero, sólo el eco le respondía a su voz que se perdía entre los cerros.

Pero, como ya estaban de acuerdo, se encaminó al bebedero a esperar a Antonio.

Pasaron las horas y ya el sol estaba en lo alto del cielo y Antonio no aparecía. Asustada Emilia se cansó de llamarlo y llamarlo, decidiendo ir hasta la casa a avisar. Y tirando al ternero, bajó el cerro.

Tan pronto estuvo en las casas, contó lo sucedido a Antonio, y el taita, los vecinos y ella, volvieron al cerro a buscarlo.

Recorriendo el camino por donde lo vio Emilia se encontraron de



En SANTIAGO Cayera esta Semana los Escultores por el Mejor Dibujo



RAQUEL MOLINA MEYOHAS, calle Residencial 413, de SANTIAGO, ganó esta semana CINCO ESCULTURAS de premio que se otorga a los artistas colaboradores que colorean el grabado de Adduard. Hay que continuar su trabajo permanente niños, y no desmayar. Quien las acuarelas, gouaches o simples lápices de colores y a remitir coloreado el dibujo que aparece en la página 11 de este Suplemento. El domingo próximo daremos cuenta de cuál fue el dibujo premiado de la semana, sobre debe ser remitido únicamente a "CONCURSO BUJO PARA COLOREAR".



HILANDERIAS CHUAQUI

LOS TRES ANTONIOS 77
SAN ANTONIO 726
SAN ALFONSO 57

Lana para tejer E° 8 el Kilo

SAN ALFONSO 77
DIAG. CERVANTES 780
RARRAZAVAL 2490
+532 PEDRO DE VALDIVIA

Y MILES DE OFERTAS MAS

Moderna Autopista Abre Nueva Ruta de Acceso Sur a Santiago

(Informaciones en páginas 23)

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE—DOMINGO 12 DE SEPTIEMBRE DE 1965

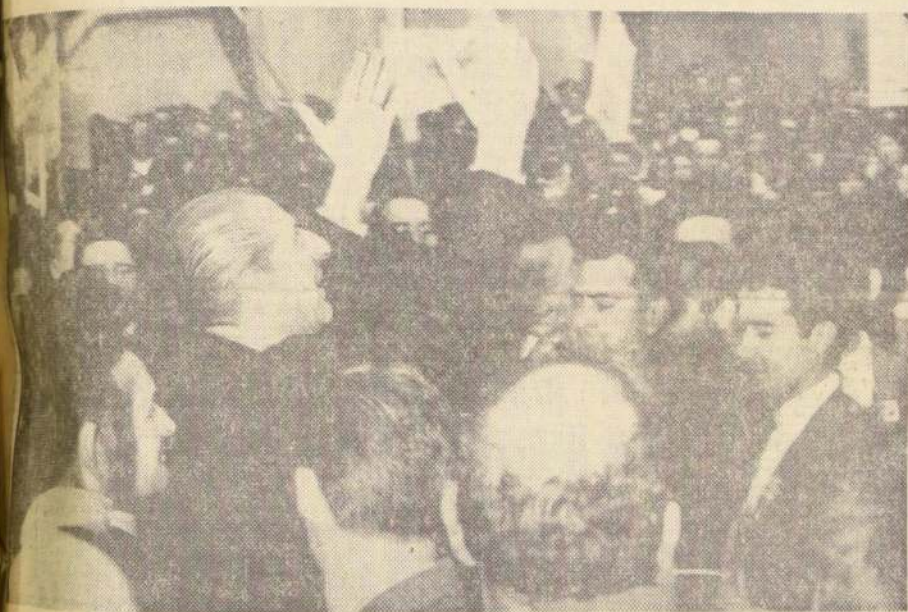
TERCERA SECCION

TIEMPO PARA SANTIAGO: Disminución de la nubosidad y aumento de la temperatura.
TEMPERATURA DE AYER: Máxima, 16,99° C a las 17 horas. Mínima, 3,49° C a las 7.10 horas.

Proyecto de Sindicación Campesina Organizará Trabajador del Campo y Defenderá sus Derechos

Dijo ayer el Jefe del Estado ante la masa de trabajadores que de toda la zona central vino hasta el Palacio de Gobierno: "Uno de vuestros dirigentes ha dicho que yo les he abierto las puertas de la Moneda. En realidad, las abrieron ustedes cuando me eligieron Presidente". En otro momento, expresó: "Lo que se está haciendo en nuestro país es motivo de atención en todo el mundo. En este rincón tan lejano las cosas se realizan de una manera única. Lo habitual cuando

se sube un Gobierno que a sí mismo se califica de revolucionario, es hablar de asalto, de desorden, de odio. Chile y sus trabajadores están dando un ejemplo de justicia en el juicio, de equilibrio en la acción, de orden y de firmeza en los actos". Luego anunció el envío al Congreso del Proyecto de Sindicación Campesina junto con el de la Reforma Agraria. Los miles de trabajadores campesinos reiteraron su apoyo a la acción del Ejecutivo. (Información Pág. 15)



Campesinos venidos de todos los sectores rurales del país, reiteraron ayer al Presidente Frei su irrevocable adhesión, especialmente por su política social y las transformaciones que su Gobierno busca para el trabajador del campo. Frei se sintió profundamente emocionado y bajó al Patio de los Naranjos para estrechar la mano de estos sencillos hombres del campo chileno.

La sana y espontánea alegría campesina, se volcó dentro y fuera del Palacio de la Moneda, durante la visita que miles de trabajadores del campo realizaron a la sede del Gobierno. Después de escuchar la palabra del Jefe del Estado, los campesinos, para exteriorizar su afecto y su agradecimiento al Presidente, desfilaron sus guitarras y formaron parejas para bailar la cueca tradicional.



de los Naranjos se hizo estrecho para contener a una muchedumbre de más de 5.000 campesinos provenientes del sur y norte del país que venían a manifestar al Presidente Frei su confianza en la Reforma Agraria, y su gratitud hacia la persona del Primer Mandatario.

por la ley que permitirá la sindicación del trabajador de la tierra. A los característicos gritos de "¡Viva Chile, Viva Frei!", y "¡No afloje, Presidente, el pueblo está presente!", los campesinos vivaron al Jefe del Estado, quien les retribuyó con cálidas y afectuosas palabras

desde uno de los balcones interiores de la Moneda. EN EL GRABADO: puede apreciarse un aspecto de lo que fue la magna concentración de ayer.

Proyecto que legaliza las Juntas de Vecinos despachó Comisión de la Cámara de Diputados

La iniciativa presentada por diputados demócratacristianos forma parte del Plan de Promoción Popular del Gobierno. Sugerencias planteadas por la Conferencia Nacional de Municipalidades serán estudiadas en la Sala

La Comisión de Hacienda despachó el proyecto que legaliza las Juntas de Vecinos. La iniciativa que forma parte del Plan de Promoción Popular del Supremo Gobierno, fue presentada por los parlamentarios demócratacristianos, Alberto Jerez, Eugenio Barrios, Ricardo Valenzuela y Alfredo Lorca.

La nueva disposición tiene por objeto que todas las agrupaciones vecinales sean reconocidas por la ley, como una expresión de solidaridad y organización del pueblo, y para actuar como colaboradoras del Estado y las Municipalidades.

Al respecto cada corporación edilicia deberá determinar los barrios, poblaciones o

sectores en que actuarán las Juntas de Vecinos, dentro de un plazo fijado luego de la promulgación de la ley.

Podrán acogerse al beneficio de esta disposición todos aquellos barrios o poblaciones rurales y comitales campesinos que cumplan con los requisitos necesarios fijados para el resto de las organizaciones vecinales.

A continuación damos a conocer el texto definitivo del proyecto luego de las modificaciones introducidas por los diputados demócratacristianos, Jerez y Santibáñez. La iniciativa será conocida por la Sala en los próximos días, donde para su aprobación deben ser consultadas todas las sugerencias e indicaciones de la Conferencia Nacional de Municipalidades.

LA LEY DE LAS JUNTAS DE VECINOS

Artículo 1º.— La ley re-

gula las Juntas de Veci-

nos, una expresión de

solidaridad y organiza-

ción del pueblo, que

actúa como colabora-

doras del Estado y de

las Municipalidades.

Artículo 2º.— Cada Mu-

nicipalidad deberá deter-

minar los barrios, pobla-

ciones o sectores en

que actuarán las Juntas

de Vecinos, dentro de

un plazo fijado luego

de la promulgación de

la ley.

Artículo 3º.— Las Juntas

de Vecinos, una expre-

sión de solidaridad y

organización del pue-

blo, que actúa como

colaboradora del Es-

tado y de las Muni-

cipalidades.

Artículo 4º.— Cada Mu-

nicipalidad deberá deter-

minar los barrios, pobla-

ciones o sectores en

que actuarán las Juntas

de Vecinos, dentro de

un plazo fijado luego

de la promulgación de

la ley.

Artículo 5º.— Las Juntas

de Vecinos, una expre-

sión de solidaridad y

organización del pue-

blo, que actúa como

colaboradora del Es-

tado y de las Muni-

cipalidades.

Artículo 6º.— Cada Mu-

nicipalidad deberá deter-

minar los barrios, pobla-

ciones o sectores en

que actuarán las Juntas

de Vecinos, dentro de

un plazo fijado luego

de la promulgación de

la ley.

Artículo 7º.— Las Juntas

de Vecinos, una expre-

sión de solidaridad y

organización del pue-

blo, que actúa como

colaboradora del Es-

tado y de las Muni-

cipalidades.

Artículo 8º.— Cada Mu-

nicipalidad deberá deter-

minar los barrios, pobla-

ciones o sectores en

que actuarán las Juntas

de Vecinos, dentro de

un plazo fijado luego

de la promulgación de

la ley.

Artículo 9º.— Las Juntas

de Vecinos, una expre-

sión de solidaridad y

organización del pue-

blo, que actúa como

colaboradora del Es-

tado y de las Muni-

cipalidades.

Artículo 10º.— Cada Mu-

nicipalidad deberá deter-

minar los barrios, pobla-

ciones o sectores en

que actuarán las Juntas

de Vecinos, dentro de

un plazo fijado luego

de la promulgación de

la ley.

Artículo 11º.— Las Juntas

de Vecinos, una expre-

ción de la defensa municipal. El

proyecto de la ley, estatutos por

parte de la corporación edilicia

deberá fundarse en el incumpli-

miento de los requisitos expresa-

mente señalados en esta ley, o

en el Reglamento, o el recha-

zo o nulidad de la resolución de

la corporación edilicia, o la

anulación de la resolución de

la corporación edilicia, o la

anulación de la resolución de

la corporación edilicia, o la

anulación de la resolución de

la corporación edilicia, o la

anulación de la resolución de

la corporación edilicia, o la

anulación de la resolución de

la corporación edilicia, o la

anulación de la resolución de

la corporación edilicia, o la

anulación de la resolución de

la corporación edilicia, o la

anulación de la resolución de

la corporación edilicia, o la

anulación de la resolución de

la corporación edilicia, o la

anulación de la resolución de

la corporación edilicia, o la

anulación de la resolución de

la corporación edilicia, o la

anulación de la resolución de

la corporación edilicia, o la

anulación de la resolución de

la corporación edilicia, o la

anulación de la resolución de

la corporación edilicia, o la

anulación de la resolución de

la corporación edilicia, o la

anulación de la resolución de

la corporación edilicia, o la

anulación de la resolución de

la corporación edilicia, o la

anulación de la resolución de

la corporación edilicia, o la

anulación de la resolución de

la corporación edilicia, o la

anulación de la resolución de

la corporación edilicia, o la

anulación de la resolución de

la corporación edilicia, o la

anulación de la resolución de

la corporación edilicia, o la

anulación de la resolución de

la corporación edilicia, o la

anulación de la resolución de

la corporación edilicia, o la

anulación de la resolución de

la corporación edilicia, o la

anulación de la resolución de

la corporación edilicia, o la

anulación de la resolución de

la corporación edilicia, o la

anulación de la resolución de

la corporación edilicia, o la

anulación de la resolución de

la corporación edilicia, o la

anulación de la resolución de

la corporación edilicia, o la

anulación de la resolución de

la corporación edilicia, o la

anulación de la resolución de

la corporación edilicia, o la

anulación de la resolución de

la corporación edilicia, o la

anulación de la resolución de

la corporación edilicia, o la

anulación de la resolución de

la corporación edilicia, o la

anulación de la resolución de

la corporación edilicia, o la

anulación de la resolución de

la corporación edilicia, o la

anulación de la resolución de

la corporación edilicia, o la

anulación de la resolución de

la corporación edilicia, o la

miembro de la misma; esta

última exigencia no se requie-

ra en aquellas Juntas que

sean menos de un año de

duración. Esta designación

durará por todo el periodo

municipal y deberá ser cono-

cida al Alcalde, por escri-

ta, debiendo cada Junta de

Vecinos contemplar en sus es-

tatutos la manera de hacer

efectivo este derecho. El re-

glamento de la presente ley

determinará las formas de

relación entre las Juntas de

Vecinos y estas instituciones

o el modo como ellos podrán

acogerse al amparo jurídico

de la Junta.

Artículo 12º.— Sin perjui-

cio de la acción colaboradora

de la Administración comu-

nal, que realicen en la forma

que se refieren los artículos

anteriores, las Juntas de Veci-

nos pueden ejecutar en sus res-

pectivos barrios, por sí mismas

o con sus propios medios, las

obras de adelanto que sean

convenientes, para las cuales

pedirán a la Municipalidad o

al servicio público correspondi-

ente su aprobación previa, la

autorización que se refiere este

artículo estará exenta del

pago de todo derecho muni-

cipal y de todo impuesto.

Las Municipalidades estarán

obligadas a prestar la asisten-

cia técnica que las Juntas de

Vecinos le requieran para la

ejecución de las obras que el

presente artículo se refiere.

Artículo 13º.— Cualquiera

persona que se suscite entre

dos o más Juntas de Vecinos

una misma causa con oca-

sión de la realización de obras

de bien público, será resuelta

por la Municipalidad oyendo a

la Dirección de Obras y a la

Defensa Municipal, si fuere ne-

cesario, sin ulterior recurso a

menos que la corporación in-

corporee en alguna ilegalidad

de los términos del artículo 115

de la Constitución, o en el caso

de que la Municipalidad de

Atribuciones de las Muni-

cipalidades.

TÍTULO III

Disposiciones Varias

Artículo 14º.— Las Juntas

de Vecinos podrán acogerse a

las disposiciones del D.F.L.

Nº 2, de 1959, y a sus modi-

ficaciones posteriores para la

construcción de sus edificios

o gozará de los beneficios

tributarios que esa ley estable-

ce, por el término de 20 años,

cualquiera que sea la superficie

industrial.

Artículo 15º.— Reemplá-

cese en el artículo 31 de la Ley

sobre Organización y Atribu-

ciones de las Municipalidades

la expresión "Junta de Veci-

nos" por la de "Junta Comu-

nal de Vecinos" en las dis-

posiciones que dicha expresi-

ón contiene la expresión

referida.

Artículo 16º.— Para los

efectos de la presente ley se

entenderá por Juntas de Veci-

nos, todas las agrupaciones

vecinales que, con el nombre

de Juntas de Vecinos, cumplan

con los requisitos necesarios

fijados para el resto de las

organizaciones vecinales.

Artículo 17º.— Las Juntas

de Vecinos podrán designar

a cualquier otro de sus miem-

bros para que representen

Chile lucha en la UNCTAD por crecimiento económico y cambios sociales en los países subdesarrollados

Vigorosa intervención del representante nuestro, Francisco A. Pinto, en la última asamblea de ese organismo internacional. — Suiza e Italia se disputan la sede de próxima reunión

Los "Grupos Regionales" se han mostrado como una fuerza poderosa dentro de las reuniones de la Conferencia de Comercio y Desarrollo (UNCTAD) por cuanto en ellas se reúnen los países, por regiones, para discutir y adoptar medidas que permitan el desarrollo económico y social de los países subdesarrollados. Las reuniones de los "Grupos Regionales" se han convertido en un foro importante para la discusión de los problemas comunes a los países de una misma región, y para la adopción de medidas que permitan el desarrollo económico y social de los países subdesarrollados.

En los acuerdos, por regla general, se exige o hace necesario que los "Grupos" aludidos uniformen su opinión entre sus miembros y designen luego dos o tres representantes o coordinadores en su contacto con los restantes "Grupos".

Nuestro país, por consiguiente, se encuentra alineado en la órbita latinoamericana. En esta materia, el Delegado chileno, Francisco A. Pinto, ha participado en las reuniones del DAC (Comité de Asistencia para el Desarrollo) de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económico (OCDE), celebradas en París en el mes de julio recién pasado. Es importante analizar esta reunión ya que el DAC reúne a muchas de las naciones económicamente más fuertes; ahí están los Estados Unidos, Canadá, Japón, los países de la Comunidad Europea, y del EFTA.

En esta reunión el señor Wood, presidente del Banco Mundial, institución que es el organismo que presta el mayor nivel de financiamiento a los países en desarrollo, ha hecho varias declaraciones fundamentales. Algunas las recordó en la sesión inaugural el Dr. Prebisch, y también se refirió a ellas el señor delegado de Brasil. Mi delegación quisiera, sin embargo, insistir en algunos puntos, porque se trata de un análisis hecho frente a representantes o personas de los países que, en el UNCTAD, forman el Grupo B.

Que dijo, en síntesis, el presidente del BIRF? Afirmando en primer lugar, que a menos que los países representados en el DAC tomen decisiones audaces respecto a volumen y carácter de la ayuda al desarrollo y que tales decisiones las adopten con urgencia, el clima económico mundial va a empeorar. Y agregó que por "decisiones" entendía no discursos o resoluciones, sino que acciones efectivas.

El Presidente del Banco Mundial terminó su análisis con una exhortación a los países asistentes a la reunión del

POSICION CHILENA
"Señor Presidente: Participo en este debate del punto 3 de la Agenda por considerarlo determinante en los resultados de este 2º Período de Sesiones de la Junta y en la vida futura de UNCTAD."

Chile, —individualmente, como parte del Grupo Regional Latinoamericano y como miembro también del Grupo de los 77 que aúna el interés de los pueblos de insuficiente desarrollo— cree sinceramente que las resoluciones y acuerdos adoptados en Ginebra el año pasado representan un paso positivo para la solución de problemas de fondo en la estructura económica del mundo actual.

otra parte, reformas de la estructura interna, como la aborizada en el sector agrario y en la promoción popular significarán, por un lado, la liberación de recursos, que puedan destinarse a incrementar la importación de equipos industriales, y por otro, al crecimiento de la demanda para productos nacionales y del exterior.

Tales esfuerzos no han sido aislados y singulares de mi país, sino para el cuadro del estrecho contacto y colaboración con las demás naciones de la zona. Allí están las iniciativas para acelerar el proceso de integración económica de América Latina bajo las directivas técnicas que se solicitaron y obtuvieron de cuatro eminentes ciudadanos de la región, uno de los cuales fue el señor Prebisch.

El Gobierno cree que el esfuerzo de integración de América Latina tiene definitiva importancia, no sólo para nuestro país, sino para el cuadro del comercio mundial, por cuanto permitirá coordinar producciones, complementar mercados, desarrollar, en síntesis, economías de escala, apropiadas a una región que, en pocos años, más, completará 300 millones de habitantes, que pueden gravitar de manera pacífica en la

demanda de bienes y servicios provenientes de todo el mundo. He mencionado el caso particular de Chile y de América Latina con el objeto de destacar que la organización del nuevo esquema del comercio internacional, discutido en Ginebra el año pasado es un camino de "dos vías", en que deben encontrarse las voluntades de las naciones industrializadas con las de los países de insuficiente desarrollo.

Así como han variado el tiempo, y el espacio económico, puesto que la velocidad y el ámbito de los intercambios se multiplicó con el producto del adelanto tecnológico, de las comunicaciones y de la demanda incrementada de las nuevas poblaciones, así también será indispensable que las naciones industrializadas contribuyan a la creación de un nuevo sistema, que contemple de una manera eficaz los planteamientos de los países de insuficiente desarrollo.

Sólo así podremos tener esperanzas de ver disminuida, en tiempo próximo la brecha —que ya parece abismal— abierta entre las naciones ricas y los países pobres, originada en gran parte por la actual estructura del comercio internacional.



LOS INGENIEROS JUSTO SAMUDI. Oscar Méndez y Arturo Valenzuela llegaron a Santiago procedentes de México, su país, para dictar en nuestra capital una serie de conferencias sobre Tecnología del Desarrollo para la América Latina. Estas conferencias cuentan con los auspicios de la CEPAL y se iniciarán desde mañana. Los señores Samudi, Valenzuela y Méndez, aparecen junto al jet Canadian Pacific que los trajo a la capital. Fueron recibidos por miembros de la Embajada de México en Santiago y funcionarios de CEPAL. (Foto Cerrillos).

Servicio Médico Nacional de Empleados
AVISO
Llámanse a
Concurso Médico
en conformidad a lo establecido en el Reglamento de Concursos Médicos del Servicio Médico Nacional de Empleados, Decreto Supremo N.º 212, de 1957, para proveer los cargos que se indican en el Regional Santiago:
Un "MEDICO BRONCOSCOPISTA" con dos horas de jornada diaria, grado 5.º y quinquenios correspondientes.
Un "MEDICO INTERNISTA" con dos horas de jornada diaria, grado 5.º y quinquenios correspondientes.
Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes, Bandera N.º 72, 2.º piso, Santiago, hasta el día 27 de septiembre de 1965, a las 12 horas.
EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

El concepto problema de las relaciones entre Chile y el mundo exterior, es un tema que ha sido tratado en la Comisión Especial de Asesoría sobre la materia, que se reunió en el mes de agosto de este año, y cuyo informe se entregó al Presidente de la Junta en la sesión del 11 de agosto. Vale decir, que el informe fue presentado al Presidente de la Junta en la sesión del 11 de agosto, y que el informe fue presentado al Presidente de la Junta en la sesión del 11 de agosto.

En el amplio campo de la posibilidad de esquemas preferenciales para las producciones de los países subdesarrollados, el sector de las naciones industriales sólo nos ha ofrecido un hecho nuevo: la proposición del Gobierno de Australia. A ella se han referido ya varios delegados, para elogiarla como una iniciativa encomiable. Comparto tales apreciaciones, porque dicha proposición revela una actitud positiva de búsqueda de fórmulas nuevas para abordar problemas viejos que no han de desaparecer por sí solos.

Sabemos que esta búsqueda de facilidades de acceso para las manufacturas y semimanufacturas de los países en desarrollo a los mercados industriales es tarea dura. Significa, desde luego, por parte de los países desarrollados, revisar esquemas políticos y mentales, que en algunos casos coinciden con la llamada "resistencia al cambio". Por lo que hace a las economías débiles, muchas veces monoproductoras, representa afrontar una tarea nueva y difícil como es la industrialización, a niveles de eficiencia que, aún su-

puesto un trato de excepción, sean compatibles con el mercado mundial. Debemos si referimos necesariamente en este breve análisis a la situación que se presenta sobre el cumplimiento de las recomendaciones en lo que se refiere a financiamiento.

En esta materia, el Delegado chileno, Francisco A. Pinto, ha participado en las reuniones del DAC (Comité de Asistencia para el Desarrollo) de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económico (OCDE), celebradas en París en el mes de julio recién pasado. Es importante analizar esta reunión ya que el DAC reúne a muchas de las naciones económicamente más fuertes; ahí están los Estados Unidos, Canadá, Japón, los países de la Comunidad Europea, y del EFTA.

En esta reunión el señor Wood, presidente del Banco Mundial, institución que es el organismo que presta el mayor nivel de financiamiento a los países en desarrollo, ha hecho varias declaraciones fundamentales. Algunas las recordó en la sesión inaugural el Dr. Prebisch, y también se refirió a ellas el señor delegado de Brasil. Mi delegación quisiera, sin embargo, insistir en algunos puntos, porque se trata de un análisis hecho frente a representantes o personas de los países que, en el UNCTAD, forman el Grupo B.

Que dijo, en síntesis, el presidente del BIRF? Afirmando en primer lugar, que a menos que los países representados en el DAC tomen decisiones audaces respecto a volumen y carácter de la ayuda al desarrollo y que tales decisiones las adopten con urgencia, el clima económico mundial va a empeorar. Y agregó que por "decisiones" entendía no discursos o resoluciones, sino que acciones efectivas.

El Presidente del Banco Mundial terminó su análisis con una exhortación a los países asistentes a la reunión del



EXPOSICION PUNTO DE VISTA DE CHILE. En el grabado, a la izquierda, el delegado de Chile ante la UNCTAD, Francisco A. Pinto, da a conocer los planteamientos de su país. A la derecha, el Embajador chileno en Bélgica, José Piñera.

175 VAGUNOS, DESTINADOS A CHILE, HAN MUERTO EN TREN AISLADO EN EL NORTE

Diez y cinco de los 175 vagones de ganado que transportaba a Chile un tren de carga han muerto a consecuencia de la falta de alimentos a la altura del kilómetro 115 del Ferrocarril Internacional entre Socoma y Salta. El tren se encuentra aislado por la nieve en esas zonas de Socoma. Pa-

trullas del Ejército y Ferrocarriles trabajan activamente por despejar la vía. Ya se ha dispuesto el envío de medicinas y alimentos para los tres funcionarios que tienen a su cargo el tren. La muerte de las 175 cabezas de ganado significa una pérdida material calculada en \$ 180.000.

EL ESCANDALO DEL AÑO MEDIAS A CUALQUIER PRECIO

AHORA EN SUS DOS DIRECCIONES

EN PLENO CENTRO DE SANTIAGO • 742 — PUENTE — 764	
• SIN COSTURA (2a. Sección) \$ 1.480	• INDELLABLE sin Costura (Miss Universo) \$ 3.700
• SIN COSTURA (1a. Sección) \$ 1.700	
• SIN COSTURA (Sección nadas) \$ 1.900	
• MALLA sin Costuras irregulares \$ 1.700	
• MALLA sin Costura (2a. Sección) \$ 2.290	
• MALLA sin Costura (Sección Extra) \$ 2.980	
• MALLA sin Costura (Prü. 1a. Sección) \$ 2.780	
• INDELLABLE sin Costura (Non-Run) \$ 3.300	
• INDELLABLE sin Costura (Labón Non-Run (Sección nadas) \$ 3.500	

Liquidación en trajes, vestiditos, abrigos, uniformes y delantales
• ABRIGOS Azul Marino para Jóvenes y Colegiales 14 años \$ 51.000
• UNIFORME Fiscal para 8 años, tipo Casimir \$ 38.000
• DELANTALES Colegiales para 12 años \$ 9.500
• VESTIDITOS para Guadalupe, Espunela \$ 8.900
• VESTIDITOS Espunela y Cuadrillón, de 5 a 7 años \$ 18.500

Extenso surtido en ropita para guaguas, ajuares, chales, ositos, camisetas, baberos, etc. Gran Stock en fajas, portales y cuadros marca Keram.

NOVIAS: ESPECIALIDAD EN TRAJES DE NOVIA. TOCADOS, BOUTIQUE, AZAHARES, PARTES DE MATRIMONIO.

GRAN SURTIDO EN TARJETAS DE BAUTIZO Y ARTICULOS DE PRIMERA COMUNION

La Casa Blanca
742 PUENTE 764
CREDITOS CONTRERAS

instituto de
ise
seguros del estado

Comunica a sus asegurados y al público que ahora el Seguro de Vida No Se Desvaloriza con el

"NUEVO SISTEMA" SEGURO DE VIDA REAJUSTABLE

Que permite al Instituto revalorizar anualmente dichos Seguros, en relación al índice del costo de la vida, para conservar y defender el equivalente del monto del SEGURO CONTRATADO.

informes de estas importantes ventajas en nuestras oficinas:

Santiago: Moneda 1025 - Antofagasta: Jorge Washington 2548
Valparaíso: Plaza La Justicia 45 Of. 701 - Concepción: San Martín 685

Los actuales asegurados deberán, también, concurrir al Instituto para acogerse a este beneficio.

Su Seguro de Vida NO SE DESVALORIZA en el

ise INSTITUTO DE SEGUROS DEL ESTADO

INSTITUTO DE SEGUROS DEL ESTADO

DEFUNCIONES



Falleció el señor Enrique Olivares Arancibia, quien por espacio de 36 años se desempeñó en el fotográfico de "El Diario Ilustrado", donde jubiló como jefe.

Se oficiará una misa por el descanso eterno de su alma, hoy domingo, a las 10 horas, en la Iglesia Recoleta Dominicana, de Avenida Recoleta 759, desde donde partirá el cortejo hacia el Cementerio General, puerta principal.

El señor Enrique Olivares destacó por su carácter humano y sus grandes dotes humanas que le merecieron el aprecio de todos sus compañeros de trabajo, quienes le acompañarán hoy hasta su última morada.

DEFUNCIONES

Ha dejado de existir nuestra querida madre, señora

AMELIA GONZALEZ vda. de VENEGAS
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy domingo a las 10 horas, partiendo del cortejo desde su casa habitación, (Avenida Recoleta N.º 1195), hacia el Cementerio General, por Recoleta.
Manuel Inostroza y familia.

Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable abuelita, señora

AMELIA GONZALEZ vda. de VENEGAS
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy domingo a las 10 horas, partiendo del cortejo desde su casa habitación, calle Recoleta N.º 1195, donde se vivan sus restos hacia el Cementerio General, por Recoleta.
Su hijo Ramón Inostroza Venegas y familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, señora

AMELIA GONZALEZ vda. de VENEGAS
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy domingo a las 10 horas, partiendo del cortejo desde Avenida Recoleta N.º 1195, hacia el Cementerio General, por Recoleta.
Su hijo Gustavo Venegas y familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

AMELIA GONZALEZ vda. de VENEGAS
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy domingo a las 10 horas, partiendo del cortejo desde la calle Avenida Recoleta N.º 1195, hacia el Cementerio General, por Recoleta.
Sus hijos, esposos y nietos.

Ha dejado de existir nuestro querido deudo, esposo y padre, don

ROBERTO SAN MARTIN CAVIERES
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy domingo 12, en el Cementerio General, por Recoleta, a las 10 horas, saliendo del cortejo desde su casa habitación, José Bissot 2448, (Vivienda contactada Libertad).
La familia.

Tengo el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de mi inolvidable amigo, señor

ROBERTO SAN MARTIN CAVIERES
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy domingo 12, a las 10 horas, partiendo del cortejo desde su casa habitación, José Bissot 2448, (Vivienda contactada Libertad), hacia el Cementerio General, por Recoleta.
Julio Arias Sepúlveda.

Ha fallecido nuestro querido deudo, hermano y tío, don

GUILLERMO PACHECO DAMANES
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (Recoleta), a las 10 horas, partiendo del cortejo desde Nueva Imperial 434 (Quinta Normal).
La familia.

Ha fallecido nuestro querido deudo, señora

MARIA TERESA VALENZUELA DE ARAYENA
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo del cortejo a las 11 horas, desde su casa habitación, ubicada en Población La Palma, Pasaje Udo Norte N.º 4212.
La familia.

Ha fallecido nuestro querido hermano,

JORGE OBAID MUCCI
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará en el Panteón de Nuestra Señora del Carmen (Independencia 2365), a las 10 horas.
César Obaid y familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo y padre, don

JACINTO PARDO JELORES
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, (por Recoleta), partiendo del cortejo desde su casa habitación, San Pablo N.º 3006, a las 11 horas.
La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

LUISA ESCOBAR S.
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo del cortejo desde su casa habitación, Población J. M. Carr, Manzana 72, N.º 3039, a las 10 horas.
La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

BAUDILLO MORAN BENAVIDES
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará en la "Sociedad Civil de la Población Caracará", al Deportivo Carrasco y Ale de Abasco, a las 10 horas.
La familia Morán Alfaro.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

MARIA MARTINEZ DE REYES
(Q. E. P. D.)
Héctor Reyes Martínez, Juan Martínez Cornejo, María Cristina Gatica Camogliolo de Martínez y Juan Antonio Martínez Gatica.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

MARIA MARTINEZ DE REYES
(Q. E. P. D.)
Héctor Reyes Martínez, Juan Martínez Cornejo, María Cristina Gatica Camogliolo de Martínez y Juan Antonio Martínez Gatica.

La colaboración de la Dirección de Auxilio Social en la lucha contra la inflación, pidió Wilna Saavedra

La diputada demócratacristiana por el Primer Distrito dio una charla sobre la campaña que realiza CONCI.— Cooperación de las profesionales del servicio

Sobre la campaña que sostiene el Gobierno contra la inflación y en la cual participa activamente, habló ayer Wilna Saavedra en la Dirección de Asistencia Social.

En las oficinas de la Dirección y con la asistencia de la Directora, Laura Vergara y la mayoría del personal, Wilna Saavedra informó sobre las medidas que ha tomado el Gobierno para detener la inflación y de cómo se está organizando la comunidad para cooperar en esta campaña, desde los centros de madres, juntas de vecinos, clubes juveniles, etc.

Al mismo tiempo pidió la colaboración de las profesionales del servicio, para que por medio del contacto directo o indirecto con los habitantes de las poblaciones las eduquen en la medida que les es posible, y las sensibilicen para que aprendan a comprar y a consumir.

Después de la charla hubo un pequeño foro con la participación de las profesionales asistentes, quienes a su vez contaron su experiencia y el trabajo que desarrollan en las poblaciones a su cargo.

Tren con once personas bloqueado por la nieve

Once personas se encontraban en el interior de los vagones del tren Antofagasta-Salita (Argentina), bloqueados por el intenso temporal de nieve que afecta a la zona cordillerana, en la región.

El convoy se encontraba detenido a la altura del kilómetro 175 de Socoma.

La información fue proporcionada en Santiago por personal de Investigaciones de Ferrocarriles de Antofagasta.

Sin embargo, tanto en la Prefectura de Carabineros, como en la de Investigaciones de Antofagasta, no se proporcionaron mayores antecedentes.

Se informó que continúa nevando intensamente en la zona.

Patrullas de Rescate se dirigieron de inmediato al lugar.

El grupo de albañiles, al parecer, está integrado por personal de Ferrocarriles que realiza faenas de despeje de la vía, interrumpida en diversos tramos por la nieve caída.

In Memoriam.



Al cumplirse mañana 13 de septiembre el 20º aniversario del fallecimiento de nuestro querido esposo y padre, don Ernesto Madariaga, nos reuniremos ante su tumba para demostrar nuestro amor, y que su recuerdo siga en nosotros imperecedero.

Invitamos a familiares y amigos, a una misa y honras fúnebres que se efectuarán mañana a las 9.30 horas, en la capilla del Cementerio General.

Ernesto R. vda. de Madariaga e hijos.

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido hermano, padre, suegro y abuelito, don

PEDRO DROGUETT PADILLA
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio de Maipú, partiendo del cortejo desde su casa habitación, calle Corregidor Zañartu 1589, Población Copec por Esquina Blanca, a las 17 horas.
La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre y abuelita, señora

ESTELA VALENZUELA FUENTES
(Q. E. P. D.)

Sus funerales tendrán lugar hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, Lourdes 944, a las 11.30 horas.
La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor

HERNAN POLANCO FLOREZ
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán mañana en el Cementerio General (puerta Recoleta), saliendo del cortejo desde su casa habitación, Bellavista 0990, (lado Molino San Pedro), a las 15.30 horas.
La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

MARINA DEL CARMEN PEREZ vda. de SOLAR
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, (puerta Recoleta). El cortejo partirá a las 10 horas, desde su casa habitación, Blas Carras N.º 445, casa 12.
La familia.

EXPRESION DE GRACIAS.

Damos nuestros agradecimientos a todas las personas que nos acompañaron en nuestro dolor, ante el fallecimiento de nuestra querida tía, señora

MARIA CLEMENTINA LEIVA PIZARRA

Sepultada ayer en el Cementerio de San Bernardo.

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas que nos acompañaron en la sepultura de nuestro querido esposo, padre, suegro, abuelito y hermano, don

BAUDILLO MORAN BENAVIDES
(Q. E. P. D.)

Cuyas funerales se efectuarán ayer en el Cementerio General. Agradecemos a todos los que se acercaron a la "Sociedad Civil de la Población Caracará", al Deportivo Carrasco y Ale de Abasco, a las 10 horas.
La familia Morán Alfaro.

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todos, amigos y relaciones, que nos han acompañado en el tremendo dolor que ha significado el fallecimiento de nuestra querida, madre, hermana, cuñada y tía

MARIA MARTINEZ DE REYES
(Q. E. P. D.)

Héctor Reyes Martínez, Juan Martínez Cornejo, María Cristina Gatica Camogliolo de Martínez y Juan Antonio Martínez Gatica.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

MARIA MARTINEZ DE REYES
(Q. E. P. D.)

Héctor Reyes Martínez, Juan Martínez Cornejo, María Cristina Gatica Camogliolo de Martínez y Juan Antonio Martínez Gatica.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

MARIA MARTINEZ DE REYES
(Q. E. P. D.)

Héctor Reyes Martínez, Juan Martínez Cornejo, María Cristina Gatica Camogliolo de Martínez y Juan Antonio Martínez Gatica.

PROPONEN INSTALAR FABRICA DE SALCHICHAS DE PESCADO

Mañana llegarán a Santiago, los doctores, Fred Buti y MacCollister acompañados de los señores Johnson y Klumbe, representantes de la Daw Chemical International, para estudiar con industriales chilenos una Asociación de productores de salchichas de pescado.

Los industriales estadounidenses se pondrán en contacto con el Ministro de Salud Pública, doctor Ramón Valdovinos y Jefe Técnico del Servicio Nacional de Salud para estudiar la posibilidad de la instalación de las fábricas elaboradoras de estos alimentos.

Según se dio a conocer este nuevo producto alimenticio tiene un gran poder nutritivo y su fabricación sería a bajo precio y vendría a incorporarse a las necesidades alimenticias de la población chilena.

GRAN IMPULSO SE DARA A LOS PLANES HABITACIONALES EN TALCA

TALCA.— Con el objeto de activar amplios planes habitacionales, junto con las autoridades locales y en el terreno mismo, visitarán esta provincia, el próximo sábado, tres vicepresidentes de Cajas de Previsión, y el vicepresidente de la Corporación de la Vivienda, Héctor Valdés Phillips. Los vicepresidentes de las Cajas de Previsión son:

José Torres, de los Empleados Públicos y Periodistas; Roberto León, de la de Empleados Particulares, y Jorge Zúñiga, de la Caja de Carabineros.

Así lo confirmó el diputado Gustavo Ramírez a este corresponsal, luego de haber recibido la aceptación de la visita de parte de los altos funcionarios.

Roberto León, de la Caja de Empleados Particulares, agilizará la construcción de 400 casas; José Torres, de otras 100; Jorge Zúñiga, de una población para personal de Carabineros y Héctor Valdés Phillips, la habitación de 80 hectáreas para levantar viviendas para personas de escasos recursos. En todas estas gestiones ha participado en forma decidida el senador y presidente del Partido Demócrata Cristiano, Patricio Aylwin Azócar.— (Jorge Veloso, corresponsal.)

terrenos que ocupan actualmente a la Fundación de Viviendas, la cual se encargará del loteo y urbanización, y, posteriormente, de la construcción de las viviendas.

La decisión prácticamente está tomada por los pobladores, que necesitarían solamente la aprobación municipal, ya que consideran que el Municipio talquino no estaría capacitado económicamente para realizar con prontitud el loteo y urbanización de esos terrenos, como es su deseo.

De ser entregados los terrenos a la Fundación, el loteo permitiría la construcción allí de 400 viviendas aproximadamente, con todas las exigencias urbanísticas del caso, y se constituiría en un grupo habitacional muy por encima del actual.

Los directivos, presididos por J. Poblete, encargaron al jefe comunal, señor Fernández Llorens, gestor en Santiago esta situación y ver a la vez la posibilidad de que la Fundación, aparte de loteo y urbanizar, construya viviendas de tipo mínimo, similares a las que hara en los terrenos de Schorr y Concha, para los damnificados.

El Alcalde señaló a los dirigentes vecinales que hará todo lo posible por concretar esta idea, que la considera acertada, y que, inclusive, visitará la Vicepresidencia de la Fundación, en compañía del diputado Gustavo Ramírez, en su próximo viaje a Santiago. (Jorge Veloso, corresponsal.)

400 CASAS CONSTRUIRA FUNDACION DE VIVIENDAS

Es posible que los terrenos de la Población "Arturo Prat" sean entregados a la Fundación de Viviendas y Asistencia Social, según un anuncio hecho por el Alcalde de la comuna, José Fernández, recibido en audiencia a la dirección de los pobladores.

De acuerdo al plan progresivo que se llevará a efecto dentro de las próximas semanas, se iniciarán los trabajos de construcción en los establecimientos asistenciales de San Antonio y Melipilla y posteriormente las Areas de Salud de Concepción y Valparaíso.

Este anuncio expresa que la directiva y la mayoría de los pobladores estiman oportuna la medida de entregar esos

terrenos que ocupan actualmente a la Fundación de Viviendas, la cual se encargará del loteo y urbanización, y, posteriormente, de la construcción de las viviendas.

La decisión prácticamente está tomada por los pobladores, que necesitarían solamente la aprobación municipal, ya que consideran que el Municipio talquino no estaría capacitado económicamente para realizar con prontitud el loteo y urbanización de esos terrenos, como es su deseo.

De ser entregados los terrenos a la Fundación, el loteo permitiría la construcción allí de 400 viviendas aproximadamente, con todas las exigencias urbanísticas del caso, y se constituiría en un grupo habitacional muy por encima del actual.

Los directivos, presididos por J. Poblete, encargaron al jefe comunal, señor Fernández Llorens, gestor en Santiago esta situación y ver a la vez la posibilidad de que la Fundación, aparte de loteo y urbanizar, construya viviendas de tipo mínimo, similares a las que hara en los terrenos de Schorr y Concha, para los damnificados.

El Alcalde señaló a los dirigentes vecinales que hará todo lo posible por concretar esta idea, que la considera acertada, y que, inclusive, visitará la Vicepresidencia de la Fundación, en compañía del diputado Gustavo Ramírez, en su próximo viaje a Santiago. (Jorge Veloso, corresponsal.)

400 CASAS CONSTRUIRA FUNDACION DE VIVIENDAS

Es posible que los terrenos de la Población "Arturo Prat" sean entregados a la Fundación de Viviendas y Asistencia Social, según un anuncio hecho por el Alcalde de la comuna, José Fernández, recibido en audiencia a la dirección de los pobladores.

De acuerdo al plan progresivo que se llevará a efecto dentro de las próximas semanas, se iniciarán los trabajos de construcción en los establecimientos asistenciales de San Antonio y Melipilla y posteriormente las Areas de Salud de Concepción y Valparaíso.

Este anuncio expresa que la directiva y la mayoría de los pobladores estiman oportuna la medida de entregar esos

terrenos que ocupan actualmente a la Fundación de Viviendas, la cual se encargará del loteo y urbanización, y, posteriormente, de la construcción de las viviendas.

La decisión prácticamente está tomada por los pobladores, que necesitarían solamente la aprobación municipal, ya que consideran que el Municipio talquino no estaría capacitado económicamente para realizar con prontitud el loteo y urbanización de esos terrenos, como es su deseo.

De ser entregados los terrenos a la Fundación, el loteo permitiría la construcción allí de 400 viviendas aproximadamente, con todas las exigencias urbanísticas del caso, y se constituiría en un grupo habitacional muy por encima del actual.

Los directivos, presididos por J. Poblete, encargaron al jefe comunal, señor Fernández Llorens, gestor en Santiago esta situación y ver a la vez la posibilidad de que la Fundación, aparte de loteo y urbanizar, construya viviendas de tipo mínimo, similares a las que hara en los terrenos de Schorr y Concha, para los damnificados.

El Alcalde señaló a los dirigentes vecinales que hará todo lo posible por concretar esta idea, que la considera acertada, y que, inclusive, visitará la Vicepresidencia de la Fundación, en compañía del diputado Gustavo Ramírez, en su próximo viaje a Santiago. (Jorge Veloso, corresponsal.)

400 CASAS CONSTRUIRA FUNDACION DE VIVIENDAS

Es posible que los terrenos de la Población "Arturo Prat" sean entregados a la Fundación de Viviendas y Asistencia Social, según un anuncio hecho por el Alcalde de la comuna, José Fernández, recibido en audiencia a la dirección de los pobladores.

De acuerdo al plan progresivo que se llevará a efecto dentro de las próximas semanas, se iniciarán los trabajos de construcción en los establecimientos asistenciales de San Antonio y Melipilla y posteriormente las Areas de Salud de Concepción y Valparaíso.

Este anuncio expresa que la directiva y la mayoría de los pobladores estiman oportuna la medida de entregar esos

terrenos que ocupan actualmente a la Fundación de Viviendas, la cual se encargará del loteo y urbanización, y, posteriormente, de la construcción de las viviendas.

La decisión prácticamente está tomada por los pobladores, que necesitarían solamente la aprobación municipal, ya que consideran que el Municipio talquino no estaría capacitado económicamente para realizar con prontitud el loteo y urbanización de esos terrenos, como es su deseo.

De ser entregados los terrenos a la Fundación, el loteo permitiría la construcción allí de 400 viviendas aproximadamente, con todas las exigencias urbanísticas del caso, y se constituiría en un grupo habitacional muy por encima del actual.

Los directivos, presididos por J. Poblete, encargaron al jefe comunal, señor Fernández Llorens, gestor en Santiago esta situación y ver a la vez la posibilidad de que la Fundación, aparte de loteo y urbanizar, construya viviendas de tipo mínimo, similares a las que hara en los terrenos de Schorr y Concha, para los damnificados.

El Alcalde señaló a los dirigentes vecinales que hará todo lo posible por concretar esta idea, que la considera acertada, y que, inclusive, visitará la Vicepresidencia de la Fundación, en compañía del diputado Gustavo Ramírez, en su próximo viaje a Santiago. (Jorge Veloso, corresponsal.)

400 CASAS CONSTRUIRA FUNDACION DE VIVIENDAS

Es posible que los terrenos de la Población "Arturo Prat" sean entregados a la Fundación de Viviendas y Asistencia Social, según un anuncio hecho por el Alcalde de la comuna, José Fernández, recibido en audiencia a la dirección de los pobladores.

De acuerdo al plan progresivo que se llevará a efecto dentro de las próximas semanas, se iniciarán los trabajos de construcción en los establecimientos asistenciales de San Antonio y Melipilla y posteriormente las Areas de Salud de Concepción y Valparaíso.

Este anuncio expresa que la directiva y la mayoría de los pobladores estiman oportuna la medida de entregar esos

terrenos que ocupan actualmente a la Fundación de Viviendas, la cual se encargará del loteo y urbanización, y, posteriormente, de la construcción de las viviendas.

La decisión prácticamente está tomada por los pobladores, que necesitarían solamente la aprobación municipal, ya que consideran que el Municipio talquino no estaría capacitado económicamente para realizar con prontitud el loteo y urbanización de esos terrenos, como es su deseo.

De ser entregados los terrenos a la Fundación, el loteo permitiría la construcción allí de 400 viviendas aproximadamente, con todas las exigencias urbanísticas del caso, y se constituiría en un grupo habitacional muy por encima del actual.

Los directivos, presididos por J. Poblete, encargaron al jefe comunal, señor Fernández Llorens, gestor en Santiago esta situación y ver a la vez la posibilidad de que la Fundación, aparte de loteo y urbanizar, construya viviendas de tipo mínimo, similares a las que hara en los terrenos de Schorr y Concha, para los damnificados.

El Alcalde señaló a los dirigentes vecinales que hará todo lo posible por concretar esta idea, que la considera acertada, y que, inclusive, visitará la Vicepresidencia de la Fundación, en compañía del diputado Gustavo Ramírez, en su próximo viaje a Santiago. (Jorge Veloso, corresponsal.)

400 CASAS CONSTRUIRA FUNDACION DE VIVIENDAS

Es posible que los terrenos de la Población "Arturo Prat" sean entregados a la Fundación de Viviendas y Asistencia Social, según un anuncio hecho por el Alcalde de la comuna, José Fernández, recibido en audiencia a la dirección de los pobladores.

De acuerdo al plan progresivo que se llevará a efecto dentro de las próximas semanas, se iniciarán los trabajos de construcción en los establecimientos asistenciales de San Antonio y Melipilla y posteriormente las Areas de Salud de Concepción y Valparaíso.

Este anuncio expresa que la directiva y la mayoría de los pobladores estiman oportuna la medida de entregar esos

terrenos que ocupan actualmente a la Fundación de Viviendas, la cual se encargará del loteo y urbanización, y, posteriormente, de la construcción de las viviendas.

La decisión prácticamente está tomada por los pobladores, que necesitarían solamente la aprobación municipal, ya que consideran que el Municipio talquino no estaría capacitado económicamente para realizar con prontitud el loteo y urbanización de esos terrenos, como es su deseo.

De ser entregados los terrenos a la Fundación, el loteo permitiría la construcción allí de 400 viviendas aproximadamente, con todas las exigencias urbanísticas del caso, y se constituiría en un grupo habitacional muy por encima del actual.

Los directivos, presididos por J. Poblete, encargaron al jefe comunal, señor Fernández Llorens, gestor en Santiago esta situación y ver a la vez la posibilidad de que la Fundación, aparte de loteo y urbanizar, construya viviendas de tipo mínimo, similares a las que hara en los terrenos de Schorr y Concha, para los damnificados.

El Alcalde señaló a los dirigentes vecinales que hará todo lo posible por concretar esta idea, que la considera acertada, y que, inclusive, visitará la Vicepresidencia de la Fundación, en compañía del diputado Gustavo Ramírez, en su próximo viaje a Santiago. (Jorge Veloso, corresponsal.)

400 CASAS CONSTRUIRA FUNDACION DE VIVIENDAS

Es posible que los terrenos de la Población "Arturo Prat" sean entregados a la Fundación de Viviendas y Asistencia Social, según un anuncio hecho por el Alcalde de la comuna, José Fernández, recibido en audiencia a la dirección de los pobladores.

De acuerdo al plan progresivo que se llevará a efecto dentro de las próximas semanas, se iniciarán los trabajos de construcción en los establecimientos asistenciales de San Antonio y Melipilla y posteriormente las Areas de Salud de Concepción y Valparaíso.

Este anuncio expresa que la directiva y la mayoría de los pobladores estiman oportuna la medida de entregar esos

terrenos que ocupan actualmente a la Fundación de Viviendas, la cual se encargará del loteo y urbanización, y, posteriormente, de la construcción de las viviendas.

La decisión prácticamente está tomada por los pobladores, que necesitarían solamente la aprobación municipal, ya que consideran que el Municipio talquino no estaría capacitado económicamente para realizar con prontitud el loteo y urbanización de esos terrenos, como es su deseo.

De ser entregados los terrenos a la Fundación, el loteo permitiría la construcción allí de 400 viviendas aproximadamente, con todas las exigencias urbanísticas del caso, y se constituiría en un grupo habitacional muy por encima del actual.

Los directivos, presididos por J. Poblete, encargaron al jefe comunal, señor Fernández Llorens, gestor en Santiago esta situación y ver a la vez la posibilidad de que la Fundación, aparte de loteo y urbanizar, construya viviendas de tipo mínimo, similares a las que hara en los terrenos de Schorr y Concha, para los damnificados.

El Alcalde señaló a los dirigentes vecinales que hará todo lo posible por concretar esta idea, que la considera acertada, y que, inclusive, visitará la Vicepresidencia de la Fundación, en compañía del diputado Gustavo Ramírez, en su próximo viaje a Santiago. (Jorge Veloso, corresponsal.)

400 CASAS CONSTRUIRA FUNDACION DE VIVIENDAS

Es posible que los terrenos de la Población "Arturo Prat" sean entregados a la Fundación de Viviendas y Asistencia Social, según un anuncio hecho por el Alcalde de la comuna, José Fernández, recibido en audiencia a la dirección de los pobladores.

De acuerdo al plan progresivo que se llevará a efecto dentro de las próximas semanas, se iniciarán los trabajos de construcción en los establecimientos asistenciales de San Antonio y Melipilla y posteriormente las Areas de Salud de Concepción y Valparaíso.

Este anuncio expresa que la directiva y la mayoría de los pobladores estiman oportuna la medida de entregar esos

terrenos que ocupan actualmente a la Fundación de Viviendas, la cual se encargará del loteo y urbanización, y, posteriormente, de la construcción de las viviendas.

La decisión prácticamente está tomada por los pobladores, que necesitarían solamente la aprobación municipal, ya que consideran que el Municipio talquino no estaría capacitado económicamente para realizar con prontitud el loteo y urbanización de esos terrenos, como es su deseo.

De ser entregados los terrenos a la Fundación, el loteo permitiría la construcción allí de 400 viviendas aproximadamente, con todas las exigencias urbanísticas del caso, y se constituiría en un grupo habitacional muy por encima del actual.

Los directivos, presididos por J. Poblete, encargaron al jefe comunal, señor Fernández Llorens, gestor en Santiago esta situación y ver a la vez la posibilidad de que la Fundación, aparte de loteo y

ENE 13 KILOMETROS DE LARGO:

Autopista de Ochagavía, Nueva Puerta Sur de Santiago

El 30 de noviembre próximo será inaugurada la primera de sus cuatro pistas, la que se extiende desde la Avenida Colón, frente a San Bernardo, hasta San Joaquín, en Santiago. Cada una de sus vías tendrá siete metros de ancho, dos de ellas para tránsito de alta velocidad y dos laterales para movimiento urbano

El 30 de noviembre próximo será entregada al tránsito la primera pista de la autopista de Ochagavía, que se extiende desde la Avenida Colón, frente a San Bernardo, hasta San Joaquín, en Santiago. La autopista tiene una longitud de 13.700 metros y se divide en cuatro pistas: dos para tránsito de alta velocidad y dos laterales para movimiento urbano. Estas dos últimas serán concluidas a medida que vayan justificándose, por la congestión de tráfico. Entre tanto, están siendo habilitados los cruces de tránsito en los puntos de conexión entre pistas al mismo nivel en los puntos de cruce de las pistas con las carreteras troncales. Los cruces serán eliminados una vez que estén concluidas dichas vías, que serán, según las soluciones técnicas, pasarelas para peatones o pasos subterráneos o bajo nivel para vehículos.

CONGESTION DE TRANSITO
Esta pista del camino de Ochagavía tendrá siete metros de ancho. La finalidad de la obra es solucionar un problema de congestión de tránsito en la Gran Avenida.

nida, que es actualmente el único medio de entrada a Santiago y contacto de las carreteras troncales Sur y Norte. Esta congestión se verá aumentada en el futuro por la instalación de sistemas de trolebuses. Ya en la actualidad la Gran Avenida tiene uno de los niveles más altos de accidentes del tránsito de la ciudad. Además, sus características de arteria con semáforos, colegios, movimiento de buses y microbuses de movilización urbana y gran densidad habitacional, crea una seria dificultad y peligro para el transporte de carga pesada. Mediante la habilitación de la autopista de Ochagavía se obtendrá una gran economía de tiempo en el transporte, además de disminución de costos, en general. Como ejemplo, se ha citado en la Dirección de Obras Públicas que un vehículo medio demora una hora y media entre Santiago y Rancagua por la actual ruta y que al habilitarse el nuevo acceso este viaje podrá ser realizado en una hora y 10 minutos. Junto con esta nueva arteria se encuentra en construcción un camino de alternativa que conecta directamente al camino Longitudinal Sur con la Carretera Panamericana Norte. Esta ruta, que comienza al sur de Lo Espejo, empalmará directamente con Lo Valledor y, atravesando por detrás de la Quinta Normal, se unirá en Renca con la Carretera Panamericana Norte, en un trazo prácticamente recto. El tramo entre Lo Valledor y el acceso Norte de Santiago tiene proyecto terminado y las autoridades gubernamentales se encuentran en la etapa de

expropiación de algunos terrenos por donde pasará esta vía, que permitirá al automovilista pasar de las Carreteras Norte a Sur, sin atravesar la ciudad capital.

CRUCES

Un problema que ha sido objeto de varias reuniones es la densidad habitacional existente en el sector de Ochagavía, que hace indispensable la habilitación de medios de contactos entre los sectores ubicados a ambos costados de la autopista.

Para obviar este problema, se ha resuelto la construcción de ocho cruces de conexión, uno de los cuales ya se encuentra terminado frente al Callejón Lo Ovalle. Es un paso nivel con pistas que totalizan 10.50 metros, que permitirán la pasada de tres vehículos en forma simultánea, además de peatones. Tendrá 4.50 metros de altura.

Las soluciones restantes son las siguientes:
1º, frente a Fernando Lázcano: semáforo y pasadizo para peatones. En el futuro habrá pasarela; 2º, frente a Salesianos: semáforo y paso para peatones y vehículos. Como solución futura se contempla un paso a distinto nivel; 3º, frente a Cuarta Avenida: semáforo y peatones. Futura pasarela; 4º, Callejón Lo Ovalle, paso bajo nivel para vehículos y peatones, ya construido; 5º, frente a la población "Santa Adriana" (calle Lincoln): semáforo y peatones. Solución futura, pasarela; 6º, frente a Pedro Aguirre Cerda y Cementerio Metropolitano: semáforo y

paso vehículos y peatones. En el futuro se hará una pasarela; 7º, frente a Lo Espejo: semáforo y paso para vehículos y peatones. En el futuro será construido un paso a distinto nivel.

En la Dirección de Vialidad de la Dirección General de Obras Públicas se informó que las pasarelas y pasos a distinto nivel contemplados como soluciones futuras, serán construidas a medida que vayan siendo justificadas por la densidad de tránsito en los cruces.

También se considera para un futuro de menor prioridad pasos a distinto nivel frente a las avenidas Departamental y Progreso.

ESTADO DE OBRAS

Prácticamente el 70% de las obras de autopista de acceso a Santiago se encuentran realizadas.

A fines de noviembre próximo quedará terminada la primera pista de alta velocidad (lado oriente). En la segunda calzada, expreso sólo falta pavimentar 16 kilómetros del total del tramo de Santiago a Lo Espejo.

Las cuatro pistas están listas entre San Joaquín y la Población Dávila, o sea, prácticamente la mitad de la ruta.

Por otra parte, ayer se informó que la Empresa de los Ferrocarriles del Estado abrió propuestas públicas para la construcción con financiamiento de la Dirección General de Obras Públicas, del paso superior ferroviario Lo Espejo sobre la misma carretera de Ochagavía. La proposición más baja la formuló la firma Jarpa y Salvatrini.

Críticos de la Obra piden que tarifado nacional se aplique sin discriminación

La labor está realizando el Comando de Defensa del Pliego de Peticiónes, que ha procedido a instalar secretarías en Santiago para difundir la lucha gremial.

Una tarea hecha por mejorar sus condiciones sociales laborales ha emprendido el gremio gráfico de la Obra, la presentación de su pliego de peticiones a la Asociación de Impresores de Chile. El petitorio, entregado hace días, establece, aparte de un reajuste de un 10% sobre sueldos y salarios y otras mejoras, el aumento de gratificación anual, una ratificación del tarifado mínimo de la Obra, hecho que constituye una de las más importantes aspiraciones del gremio.

Avance de la técnica. Las maquinarias de imprenta han progresado en forma más rápida que las disposiciones que regulan su empleo, dejando fuera de encasillamiento, y, por tanto, de tarifado a los trabajadores que en ellas laboran.

LUCHA POR EL TARIFADO
Los trabajadores gráficos están agrupados, esencialmente, en dos organismos básicos, la Central de Trabajadores Gráficos de la Obra de Chile y la Federación de Obreros de Imprenta (CTGOCH - FOICH). De ambas agrupaciones ha sido

designado un Comando encargado de defender el pliego mediante su difusión entre el gremio a través de todo el país. Para el efecto se han establecido diversas secretarías en la capital, a fin de difundir en la forma más amplia el petitorio.

EL PLIEGO

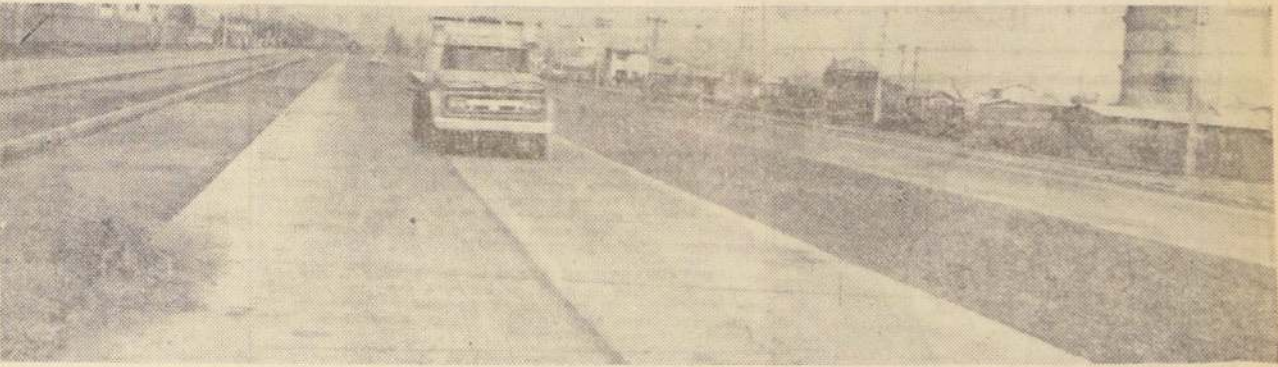
Las oficinas están ubicadas en las calles Porvenir 342; San Francisco 448; San Diego 67; Nueva Bello (Lien) 1980; Santa Rosa 246; Belavista 9313; Arturo Prat 1490; Lord Cochran 408; Eleuterio Ramírez 1120; Manuel Rodríguez 852; Santa Isabel 6174 y Root 537.

Los puntos más importantes contenidos en el petitorio socio-económico de los trabajadores gráficos, son, entre otros, los siguientes: a) Jornada de trabajo de 42 horas semanales; b) Aumento de un 70% sobre sueldos y salarios; c) Nomenclatura de una comisión mixta que se aboque al estudio de la refundición de las bases generales y reactualización de las bases técnicas; d) Aumento de la actual indemnización especial a 240 horas por cada año de servicio; y, e) Aumento de la gratificación anual especial extraordinaria a 30 días de la respectiva remuneración para aquellos trabajadores que gozan de vacaciones completas y de 15 días de remuneración para aquellos que gozan de media vacación.

Estos puntos, según afirman los dirigentes, serán defendidos hasta sus últimas consecuencias por ambos organismos gremiales encargados de la representación de los trabajadores. Cabe destacar al respecto que en varias oportunidades en que han existido huelgas de pequeños sectores del gremio, los sindicatos han acudido en su apoyo, llegando, incluso, hasta pagarles a los huelguistas los días no trabajados.

DICCION CANTO

LIRICO, MELODICO, FOLKLORE, FONIATRIA Y LOCUTORES. PRONUNCIACION DEFECTUOSA, VOCES DESAGRADABLES. PROF. CARLOS DE SERENA. Clases individuales, no importa edad. Cura cansancio vocal y afonía por mal uso órgano vocal o respiratorio. Disponiendo: su invento control respiratorio, grabadora, radio-transmisor interno, laboratorio científico para la voz. Estudios en Italia. FONO 251436. VALENZUELA CASTILLO 1113, por Avenida Miguel Claro (a dos cuadras de Avda. Providencia.)



Siete metros de ancho tiene cada una de las cuatro vías que tendrá la Autopista Ochagavía, la más moderna de las rutas camineras de acceso a Santiago. EN EL GRABADO, un tramo ya listo de esta arteria que a lo largo de 13 kilómetros y 700 metros permite llegar a gran velocidad a la capital.

LA POLLA CHILENA DEL 19 DE SEPTIEMBRE

TRAE FELICIDAD PARA UD. ¡Y PARA LOS NIÑOS DE CHILE!

UN GIGANTE DE...

E° 1.000.000

Y UN GORDO DE...

E° 400.000

POR SOLO E° 100.- EL ENTERO... Y E° 5.- EL VIGESIMO

Polla

EN UN BOLETO DE POLLA ESTA SU FORTUNA Y UD. COOPERA CON EL COMITE DE NAVIDAD

QUE TIENE LA POTENCIA DE UN CAMION Y LA SUAVIDAD DE UN AUTO?



LA CAMIONETA F-100 DE FORD CON DOS EJES DELANTEROS! ESPERELA!! LLEGARA PRONTO CONSULTE CON SU CONCESIONARIO AUTORIZADO FORD

HADENSA 11 pies desde E° 50.- mensuales

HADENSA 15 Kgs y regulador desde E° 37.- mensuales

HADENSA 3 Kgs. Muestra agua automáticamente mensual E° 50.-

SINDELIN 3 modelos FAKIR Somala desde E° 30.- mensuales

SINDELIN 10 Rema y MU - Tone completo, desde E° 30.- mensuales

PHILIPS Todos los modelos desde E° 29.- mensuales

GARRARD 3 modelos desde E° 50.- mensuales

ELECTRO RADIO LTDA. SAN ANTONIO 378 Local 19 FONO 35360

TEMUCO.-

COMERCIO, BANCOS Y JUNTAS DE VECINOS SE SUMAN A CAMPAÑA CONTRA INFLACION

Organización de la comunidad en la provincia de Cautín para integrarse a la Campaña de Estabilización de Precios, que encabeza el Comando Nacional Contra la Inflación (CONCI).— Constituido el Comando Provincial

TEMUCO.— Una reunión ampliada con los agentes de bancos comerciales, distribuidores zonales, representantes del Comercio, directivos de Juntas de Vecinos y Centros de Pobladores y Comunitarios, celebró el presidente del Comando Nacional Contra la Inflación (CONCI), diputado Mario Hamuy, con motivo de la inauguración y puesta en marcha del Comando Provincial CONCI-Cautín.

Estas reuniones, que se desarrollaron durante todo el día de ayer, se efectuaron en el local de la Intendencia de Temuco, y en el Salón de Actos del Servicio Nacional de Salud (SNS), de la región.

Los agentes de bancos comerciales, luego de las reuniones celebradas acordaron de inmediato abrir la línea de Crédito Populares Controlados para los pequeños comerciantes de la zona. Esta iniciativa tiene por objeto financiar la formación de Centrales de Compras, eliminando el sistema de escalas de precios, para expender productos básicos de primera necesidad a precios rebajados.

Los representantes de las firmas distribuidoras de la provincia se incorporaron también a la Campaña de Estabilización de Precios, a través del abastecimiento directo a las Centrales de Compras.

REUNION MASIVA

Más de trescientos delegados de Centros de Madres, Organismos Comunitarios de Pobladores, Juntas de Vecinos y representantes de diversas actividades regionales se reunieron en el Salón de Actos del Servicio Nacional de Salud, en Temuco. En esta reunión masiva, hizo uso de la palabra el Intendente Sergio Merino, quien en parte de su intervención se refirió a la trascendental importancia que tiene la organización de la comunidad en la lucha contra la inflación.

RESPONSABILIDAD DE TODOS

También intervino el Presidente Nacional de CONCI, diputado Mario Hamuy, quien hizo una amplia exposición de la acción que desarrolla el CONCI, a través de los Comandos Provinciales de Concepción, Aconcagua, Valparaíso y ahora en Cautín, además de Santiago. Reiteró una vez más que en la Campaña de Estabilización de Precios debe participar la comunidad toda. "No sólo es de responsabilidad de los organismos estatales — afirmó —, sino que todos y cada uno de los chilenos tenemos una parte importante en la misión que cumplir."

Durante la reunión intervinieron el diputado por Cautín Pedro Urra y el presidente provincial de CONCI-Cautín, Juan Monsalves.

Tanto el parlamentario como el presidente provincial formularon un llamado a la comunidad de la región para incorporarse a esta campaña.

Asistieron además alcaldes y regidores de las diversas comunas de la provincia.

GRAN COOPERATIVA

La acción del Comando Provincial se inició de inmediato

con la formación de una gran cooperativa, integrada por pequeños y medianos productores agrícolas.

Este organismo — que reunirá a la totalidad de las personas que desarrollan esta actividad económica en la provincia — abastecerá directamente a zonas de consumo de otras regiones, incluyendo Santiago.

La gran cooperativa recibirá asistencia crediticia de parte del Instituto Nacional de Desarrollo Agropecuario (INDAP) y de la Corporación de la Reforma Agraria (CORA).

ARICA: COMISION DE PARLAMENTARIOS INVESTIGA PRECIO DE AUTOS

ARICA.— Se encuentra en esta ciudad una comisión de diez parlamentarios, presidida por el diputado Fernando Sanhueza, realizando un completo estudio sobre el funcionamiento de las industrias de automóviles, incluso acerca de la denuncia que se ha hecho del excesivo precio a que se venden estos vehículos.

El diputado Sanhueza y demás parlamentarios han visitado las diversas fábricas existentes en la zona y han conversado con ejecutivos de la Asociación de Industriales para reunir todos los datos necesarios para la investigación que efectúan.

CENTRAL HIDROELECTRICA DE CHAPIQUIRA.— En seis meses más se calcula que llegará hasta Arica la postación para las líneas que traerán la energía eléctrica desde la Central de Chapiquira. En esta tarea, en la distancia de 85 kilómetros que hay desde Chapiquira hasta Arica, se emplearán 280 torres de hierro galvanizado, de una altura aproximada de 25 metros cada una, según expresó el jefe de la obra, Pompeyo Moren. El trabajo lo ejecuta la ENDESA, por administración.

AMBULANCIAS PARA EL INTERIOR.— A cargo del teniente coronel de Carabineros, Gerardo Bravo, llegaron desde la capital cuatro nuevas ambulancias, las que prestarán servicios en las postas sanitarias de Chucuro, Camarones, Cédra y Putre, en el interior del departamento, reemplazando a otros vehículos que serán enviados al sur del país en zonas menos difíciles en su topografía.

RESTAURANTE EN AZAPA.— En el Valle de Azapa, a cuatro kilómetros de Arica, se inauguró ayer, con asistencia de autoridades, un moderno establecimiento de recreo, con restaurante para atención de turistas, denominado Tour Ranch.— (Gressa, correspondiente).

ESTUDIANTES DE SERVICIO SOCIAL ORGANIZAN II CONGRESO NACIONAL

VALPARAISO.— Su Segundo Congreso Nacional celebrarán, entre los días 13 y 17 del presente mes, las alumnas del Servicio Social, que forman la Asociación de Estudiantes Universitarios del Servicio Social.

Este evento se desarrollará en Valparaíso y ya han confirmado su asistencia delegaciones de estudiantes de las escuelas de la Universidad de Chile, de Santiago y Valparaíso; Católica, también de Santiago y este puerto; de Chile, de Antofagasta; Austral, de Temuco, y de la Universidad de Concepción.

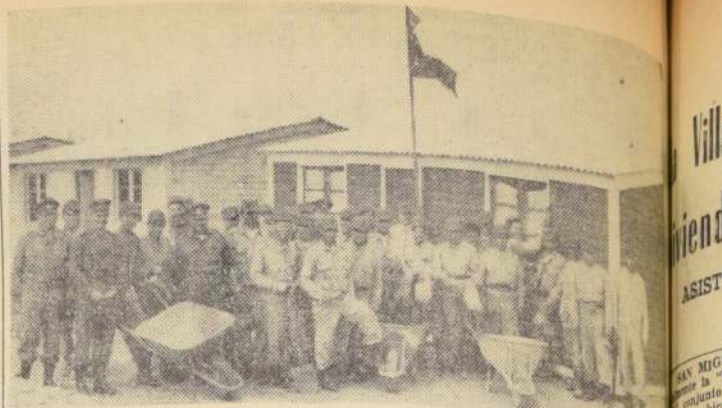
Participará también, en forma especial, la Escuela de Servicio Social "Alejandro del Río" del Servicio Nacional de Salud de la capital.

En este Seminario se analizarán las relaciones de esta

profesión con las nuevas actividades de asistencia a las comunidades que han sido puestas en práctica por el Gobierno. También se discutirá sobre los grados de especialización y progreso que esta carrera de servicio social pueda presentar para los futuros alumnos que ingresen a sus aulas.

El temario de este II Congreso Nacional de Estudiantes de Servicio Social, consulta tres puntos básicos: 1.— Status profesional; 2.— El Servicio Social y la Promoción Popular; 3.— Especialización de la carrera.

Las sesiones de este Congreso se desarrollarán en las Escuelas de Servicio Social, tanto de la Universidad de Chile como de la U. Católica de este puerto, que organizan este torneo.



CURICO.— MILITARES CONSTRUYEN CASAS A DAMNIFICADOS.— La Intendencia de Curicó tiene programada la entrega de 150 de las 400 casas de la cuarta entrega en que se ubicarán los grupos familiares damnificados por los últimos terremotos. El Personal del Regimiento de Telecomunicaciones colabora eficazmente en los labores que contribuirán a mitigar el dolor de las familias sin casa por la catástrofe climática que azotó a la zona. EN EL GRABADO, los militares junto a obreros de la firma constructora de la población, ubicada en Avenida Alessandri, sector de la zona. (Foto del correo postal gráfico, Fernando Caballero.)

(Resoluciones N.ºs 1.313, de 15-VII-54, de 16-XI-52.— Ctas. Sres. Eduardo Lora y Claudio Silva Cortés, respectivamente.)

COMUNA DE BUIN

FRENTES DE PREDIOS AFECTOS AL PAGO DE PAVIMENTACION

En conformidad a las disposiciones contenidas en el Art. 23 de la Ley General de Pavingación N.º 8.946, de 20 de octubre de 1949, se pone en conocimiento de los propietarios de predios ubicados en las calles de la Comuna de Buin, que a continuación se detallan, que los frentes de sus predios afectos al pago de pavimentación calada, aceras de concreto, son los siguientes:

Nº Predio	PROPIETARIO	Frente m.	Nº Predio	PROPIETARIO
	CALLE BULNES			
	Costado Oriente			Eduardo Mallea
	Entre Calle Balmaceda y Condell			Raimundo Mallea
	Esc. Consolidada de Buin	69,80		Suc. Francisco González
240	René Campuzano	43,80		Delfin Astorga
595 p. Balmaceda				Entre Calle Ugarte al N.º 3
	Costado Poniente			Suc. Rodríguez Moreno
	Entre Balmaceda y Condell			Demofila Alarcón
299	Suc. José Layo Lador	41,00		Demofila Alarcón
287	Pedro Aros	11,90		COMUNA DE BUIN
251	Raquel Briones	8,50		CALLE SAN MARTIN
249	Maria Camus	12,30		Costado Oriente
243	Elena González	14,90		Entre C. Condell y Balmaceda
301	Jorge Ríos	24,10		Suc. Manuel Gallardo
	CALLE PEREZ			Guy Chanalet
	Costado Oriente			Oreste Madariaga
	Entre Calle Condell y Sgo. Aldea			Guillermo Cohen
108	Antonio Vázquez	20,00		Entre Balmaceda y A. Prat
130	Fernando Martínez	20,00		Pérez y Cia.
134	Carlos Cid	18,20		Isaura Bustamante
190	Agustín Calderón	13,60		Humberto Moreno
192	José Román	10,80		Domingo Medina
189	Carlos Morales	10,70		Luis Martínez
	Leontina Vergara	21,85		Entre A. Prat y Balmaceda
	Costado Poniente			Costado Poniente
	Entre Calle Condell y Calle Nueva			Suc. Barbaste
5/n.	Entre Calle Nueva y Sgo. Aldea	50,50		Eduardo Campuzano
5/n.	N. N. (sitio eriaz)	52,50		Rosa Galardo
	COMUNA DE BUIN (Pueblo Maipo)			Soc. Panificadora
	CALLE PURISIMA			Domingo Yáñez
	Costado Oriente			Suc. Pacheco Silva
	Entre Calle C. Díaz y A. Prat			Suc. Sandoval
295 p. C. Díaz	Carmen Martínez	44,20		Entre Balmaceda y C. Condell
130	Hugo Arizola	14,00		Humberto Salinas
102	Suc. Manuel Parada	26,00		Sergio Salinas
	Juan Negrete	33,00		Alicia Barrientos
	Costado Poniente			Humberto Salinas
	Entre A. Prat y C. Díaz			Abel Garate
5/n.	Parroquia de Maipo	66,00		Elvira Vicuña
5/n.	Plaza Municipal	51,60		POBLACION BAJOS DE NATTE
	CALLE ARTURO PRAT			CALLE SAN MARTIN
	Costado Norte			Costado Poniente
	Entre el N.º 295 al N.º 301			Entre Retén Carabineros y Limite Población
295	Edelino Vera	5,00		Carabineros de Chile
301	Adolfo Espinoza	19,00		Suc. Aguilar
	CALLE CLEMENTE DIAZ			Alfonso Leiva A.
	Costado Sur			Maria y de Jara
	Entre Calle Purisima y Fin Calle			Aida Peñañillo
272	Jorge Jara (Bomba Bencinera)	14,40		Julio Vázquez
	COMUNA DE BUIN (Pueblo Alto Jahuel)			Joaquín Ordoñez
	CALLE LO ESPEJO			Manuel Rozas
	Costado Norte			Luis Garín
	Entre Calle Miraflores y Arellano			Suc. Arturo Cortés
192 p. Miraflores	Carlos Leiva	30,30		Juan Martínez
85	Oscar Pérez	45,90		Fco. Javier Rozas
	Entre Arellano y Ugarte			Oswaldo Rozas
95	Alberto Salgado	34,30		Eugenio Rozas
5/n.	Eduardo Lawton	33,00		Luis A. Cerda T.
	CALLE MIRAFLORES			Avelino Maldonado
	Costado Poniente			Suc. Muñoz
	Escuela Mixta	52,30		Pastor Ordoñez
5/n.	CALLE UGARTE			Manuel Rozas
	Costado Oriente			CALLE ARTURO PRAT
	Entre Camino Alto Jahuel y Lo Espejo			Costado Norte
79	Juan Abarcá D.	27,10		Entre Longitudinal Sur y San Martín
93	Segundo Escobar	24,20		Señor Segal
96	Eduardo Lawton	50,00		Hernán Inostroza
	Costado Poniente			Luis Leiva
	Entre el N.º 158 y Camino Alto Jahuel			Entre San Martín y Longitudinal Sur
158	Sr. Pacheco	15,70		Terrenos Municipales (Pueblo de Maipo)
138	Armando Córdova	50,30		COMUNA DE BUIN (Pueblo de Maipo)
138	Mamerto Silva	29,40		CALLE EL PELIGRO
5/n.	Armando Córdova	25,50		Costado Norte
90	Sr. Horacio	25,10		Entre Calle García y Lazaretti
5/n.	Ramón Lorca	17,00		Sara Calderón
5/n.	Luis Severino	33,80		Suc. Villalta
72	Humberto Arratia	29,60		Entre Calle Lazaretti y La Piedad
64	Dionisio Verdugo	12,30		N. N.
5/n.	Miguel Espinoza	18,50		Manuel Valero
202	Suc. Donoso Arriagada	16,50		Guthenberg Martínez
	Delfin Astorga	57,50		Arnoldo Mancilla
	CAMINO ALTO JAHUEL			Juan López
	Costado Sur			Alfredo Barrientos
	Entre Prop. Villa Blanca y Ugarte			Eulogio Gutiérrez
5/n.	Villa Blanca	30,40		Gustavo Henríquez
250	Luis Aránguez	25,60		Angela Carrasco

SANTIAGO, 6 de septiembre de 1955.

HOY

Con E° 15.- de pie lleve lo que quiera

AMPLIAS FACILIDADES

TRAIGANOS E° 15 Y COMPROBE PERSONALMENTE NO ES PURA PROPAGANDA

ESTUFAS A GAS LICUADO

ESTUFA PORTATIL GAS MAC

PIE E° 15

RADIO SHARP CON F.M.

TOCADISCOS de 4 velocidades

PIE E° 15

RADIOS RCA

Guitaras TODAS LAS MARCAS

PIE E° 15

AFEITADORAS PHILSHAVE

MAQUINAS DE COSER IMPORTADAS

PIE E° 15

RADIO PORTATIL SHARP

JUGUERAS de 4 VELOCIDADES

PIE E° 15

Motor para maquina de Coser

LAVADORAS HOOVER

con Luz y Pedal

PIE E° 15

TOCADISCO FIESTA RCA

ASPIRADORAS

5 accesorios

PIE E° 15

Funciona sin Radio

PIE E° 15

ENCERADORAS DE 3 ESCOBILLAS

...Y CIEN ARTICULOS MAS

RADIOHERNANDEZ

ESTADO 22

CASI ESQUINA ALAMEDA

Pinte bien

y sin problemas

OFRECEMOS:

1º Responsabilidad absoluta con un cuerpo de pintores especializados.

2º Trabajo de primera con las mejores y más modernas PINTURAS MONTANA.

3º Asesoría Técnica decorativa interiores y exteriores, elegidos colores, etc.

4º Seriedad y rápida atención.

5º Facilidades de pago.

ORDENES

GOMEZ, ARRIACADA LTDA.

Distribuidores directos de Pinturas MONTANA

Departamento Pinturas Aplicadas

Llamar a TELEFONOS: 398476 y 31555

CARMEN N.º 114-118 — SANTIAGO

NADIE MAS BARATO EN CHILE

LIVING E° 145

CHENILLE, FELPA, LANA

TAPIZ AMERICANO

VENTAS DIRECTAS DE FABRICA

APROVECHE ESTOS PRECIOS

CATEDRAL 1432

Villa Hermanos Carrera, con 150 viviendas, se inaugura a mediodía

ASISTIRAN AUTORIDADES DE LA COMUNA Y DE LAS JUNTAS DE VECINOS

MAN MIGUEL.— Hoy se inaugura oficialmente la "VILLA HERMANOS CARRERA", ubicada a un lado de la Carretera Nacional Sur, entre Florencia y Panamericana Sur, en la zona de la Villa Ochoa. Este grupo habitacional está formado por una manzana de viviendas, con una gran mayoría por funcionarios de la Municipalidad de San Miguel. Editorial "La Nación" y Empresa Periodística LA NACIÓN.

La que quedó de la siguiente manera: Presidente, Ricardo Inzunza M.; Vicepresidente, Salvador Cordero L.; Secretario, Guillermo Silva E.; Tesorero, Eduardo Silva E.; y Directores, Guillermo Allende y Ángel López. Esta Directiva se ha dedicado a solucionar los problemas que aquejan a las Juntas de Vecinos en general, encontrando una amplia acogida en la Municipalidad de parte del Alcalde Oscar Quezada, y Directores de Departamento, Eduardo Silva Allende, Francisco González, Rodolfo Román y Filomeno Henríquez.

En representación del Instituto Carrera y diversas personalidades, será amenizado por artistas que han ofrecido su concurso como Chito Morales, Conjunto Los Copihuanos, Los Gemenis y otros.

La Directiva de la Junta de Vecinos, entregó sus agradecimientos a todas las personas que hicieron posible con su cooperación la realización de este acto.

La Directiva de la Junta, ha organizado el siguiente programa en homenaje a las autoridades, invitados y vecinos en general:

10.00 horas: Asamblea General de Socios e Izamiento de la Bandera.
10.30 horas: Inauguración de la Villa y bautizo de las calles.
11.00 horas: Cóctel ofrecido a las autoridades comunales, parlamentarias, representantes de las empresas, Sindicatos y vecinos en general.

EN \$ 450 KILO BAJO LA CARNE DE VACUNO

LA SERENA.— En un promedio de 450 pesos por kilo se redujo el precio de la carne de vacuno según una resolución por la Jefatura Zonal de la Dirección de Agricultura y Comercio a raíz de una determinación del

El acuerdo con la resolución la carne de vacuno, en algunas clasificaciones, fue fijada en los siguientes precios:

Carnes empacadas de costilla, huesos carnosos y carnes de vacuno, E° 2,77. Antes valía E° 3,39.
Carnes empacadas, mayonesa plateada, huachalomo, tapa de puerco, estomago, ganso, horqueta y riñón, E° 5,00. Antes valía E° 5,00.

Como tanda como punta de ganso, asiento de picaña, E° 5,14. Antes valía E° 5,39.
Cerdo y lomo rodado, E° 5,39. Antes valía E° 6,00.
Bazo con puerco, E° 0,96. Antes valía E° 1,50.
Cerdo E° 0,96. Antes valía E° 1,18.

INSPECCIONES

En su parte, inspectores de la Jefatura Zonal de Agricultura y Comercio, mantienen una estricta fiscalización sobre las pesas para hacer cumplir los precios. La misma fiscalización se mantiene sobre otros rubros del comercio para evitar abusos en el cobro de las mercaderías. (Mario Silva E. informa).

RADIOS PARA AUTOMOVILES

PARA SU AUTOMOVIL PARA SU VEHICULO

MOTOVOX

TRANSISTORES

PARA FIAT 500 - FIAT 600 - SIMCA - OPEL

PIE E° 150 - Y 6 CUOTAS

ANTIVERO

ARMADA 254 - LOCAL 11

V. MACKENNA 264

PARABRISAS CURVOS

AMERICANOS Y EUROPEOS. VIDRIOS IN-ACCIDENTABLES PARA TODO TIPO DE VEHICULO. ACCESORIOS

REEMBOLSOS A PROVINCIAS

Y Accesorios "El Diamante"

Diez de Julio 719 - Fono 36135

Repuestas

WILLYS Jeep

CARLOS COPETTA G. e Hijos Ltda.

Siempre EL MEJOR SURTIDO LA MEJOR ATENCION LOS MEJORES PRECIOS

AVDA. BULNES 265 FONO 68907 - SANTIAGO.



CONCHALI.— COOPERATIVA DE VIVIENDAS "PUNTA DE DIAMANTE LTDA."— La directiva y socios de esta Cooperativa, de la Población La Palmilla, despidieron con un cóctel al ex asesor de esta institución, Fernando Luna Valderrama, quien ha sido designado por el Gobierno como Jefe del Depto. de Promoción Popular en Concepción. En su reemplazo se designó al funcionario le INIVA, Enrique Huriado. Ofreció la manifestación el presidente de la Cooperativa, Ismael Ugarte, quien destacó la gran labor efectuada por el señor Luna, como, por ejemplo, la obtención de la personalidad jurídica de esta entidad que tiene en su seno a 70 socios para la compra de sitios en que edificarán sus casas. Agradeció el homenaje al señor Luna, en sentidas palabras. A la manifestación concurrieron autoridades municipales y el Subdelegado de Conchalí, Julio Soto. EN EL GRABADO: el delegado de Conchalí, el nuevo asesor, Enrique Huriado; el presidente de la Cooperativa, Ismael Ugarte, y el ex asesor, Fernando Luna.

PLAN PARA REHABILITAR PRADOS Y JARDINES EN VIÑA DEL MAR

Se está plantando más de 400 árboles en reemplazo de los derribados por los temporales

VALPARAISO.— En la Av. 1 Norte de Viña del Mar, se ha dado comienzo al plan de rehabilitación de prados y jardines acordado por la Corporación Viñamarina, en razón de los destrozos dejados por los temporales.

Tomándose en cuenta que más de 400 árboles fueron derribados por la fuerza del viento, se procederá a efectuar una replantación arbórea para que las áreas verdes de la Ciudad Jardín recuperen a la brevedad posible su aspecto normal. Es así como siguiendo las instrucciones impartidas por el alcalde de Vi-

ña del Mar, Juan Andueza Silva, el Director del Departamento de Parques y Jardines, Fernando Giamini Alvares, ha dado comienzo a un vasto plan de trabajo. Hay enormes cantidades de jardines que fueron prácticamente arrasados por las aguas y el barro. Figuran entre los lugares más afectados, la Quinta Vergara, plazas de Viña y el Parque Municipal Sausalito. Se estima que los daños alcanzan una suma superior a los 250 millones de pesos.

En avenida 1 Norte, donde se trabaja actualmente, cinco palmeras recibieron el fuerte impacto del mar e igualmente los muros del estero fueron derribados hacia el lecho del Marga Marga. Una grúa de ENAP ha estado efectuando la tarea de levantar estas palmeras y de igual modo se procederá con los árboles derribados en las margenes del mencionado estero y plazas. Asimismo, se está trabajando en la zona costera de Refaína y avenida Jorge Montt, donde se están rehabilitando los prados arrastrados. Aparte de que estas faenas están procurando devolver a Viña del Mar, su rostro forestal que constituye uno de sus máximos atractivos, el plan coincide con el propósito del Gobierno de propender a la defensa del árbol y contribuir a su plantación y crecimiento como fuente de utilidad y belleza. (El correspondiente).

ANTONIO PRIETO ACTUARA EN LA INAUGURACION DEL CASINO

Se caracteriza por su desenvoltura y humor ante el público. Ayer en la tarde, Antonio Prieto dio comienzo al ensayo de su "show", actuando con la orquesta que dirige el maestro Handler, los que proseguirán mañana lunes. Prieto arribó desde Argentina, el viernes en avión Panagra, para realizar una temporada de 15 días de actuación en el Cabaret del Casino, que abre sus puertas al público viñamarino el próximo martes.

NUEVA ESCUELA FUE INAUGURADA EN NUÑO

Corresponde al plan extraordinario puesto en marcha por el Gobierno

SUNOA.— Una nueva Escuela del Plan Extraordinario entregó el viernes último al servicio la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos. Está en la población "Esquejel González Cortés", de esta comuna, y consta de seis salas de clase, una sala multitaler y casa para el cuidador.

Con esta escuela, la Sociedad Constructora de Establecimientos completa la entrega de 1.100 aulas, de las 1.206 que se le asignaron en el Plan Extraordinario, puesto en marcha a comienzos del presente año por el Supremo Gobierno.

EDIFICIO PARA DOS MIL ALUMNOS CONSTRUYE EL I. PEDAGOGICO

Ayer fueron inaugurados los hilerales

VALPARAISO.— En Playa Ancha se efectuó ayer a mediodía la inauguración de los hilerales del moderno edificio del Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile de Valparaíso, que se construye en dicho lugar.

FORO SOBRE PROYECCION SOCIAL Y TECNICA DEL ALUMBRADO PUBLICO

Se realizó en la U. C., auspiciado por el Laboratorio de Luminotecnia y el Comité Chileno de Iluminación

VALPARAISO.— Un foro y debate sobre "Alumbrado Público y técnica y su proyección social" se efectuó ayer en la Universidad Católica de esta ciudad, actuando como relator el ingeniero Alfredo Fuentes, ejecutivo de CHILETRON, con estudios especializados en EE. UU. El animado debate fue auspiciado por el Laboratorio de Luminotecnia de la mencionada Universidad y el Comité Chileno de Iluminación, recientemente creado. Como moderador se desempeñó en el foro y debate el profesor de Luminotecnia, Helmut Steven Lira. Al acto asistió una numerosa concurrencia interesada en el tema de gran actualidad.

Cabe señalar que la Universidad Católica, con conciencia de los problemas luminotécnicos en todo el país, ha apoyado en forma resuelta la iniciativa de formar profesionales en la materia. Lo hace como

TRES CONSULTORIOS PERIFERICOS CONSTRUIRA SNS EN VALPARAISO

Por el Departamento Técnico respectivo

Por el momento la Dirección de la IV Zona del SNS, espera la autorización de la Dirección General del Servicio para realizar estas construcciones y la destinación de los fondos necesarios.

El Consultorio Periférico que se construirá en el sector denominado Ramaditas, llevará el nombre de "Reina Isabel" por cuanto la construcción del mismo se realizará con aportes del Gobierno Británico.

Centros de Madres en Talca Organizan Anita de Leighton y Eleonor de Aylwin

res se industrialicen, y así puedan vender los objetos que confeccionen en forma ventajosa. Incluso, estamos pensando en crear una gran tienda donde se puedan ofrecer la producción de estos Centros de Madres.

Por su parte, Eleonor de Aylwin, presidenta del Centro de Madres, un asesor, y una asistente social y de Promoción Popular.

Eleonor de Aylwin agregó que el Roperio del Pueblo está cooperando activamente a los planes de superación de la duéña de casa organizada en núcleos serios, como estos Centros de Madres. (Jorge Veloso, correspondiente).

HOY SE INAUGURA SEMINARIO SOBRE LA ENSEÑANZA MEDIA

VALPARAISO.— A las 19 horas de hoy se inauguró el Seminario Nacional de Métodos y Técnicas para la Enseñanza Media, en el Salón de Honor de la Universidad Católica.

La importancia de este torneo, al que asistirán personaleros del Gobierno, fue destacada en una conferencia de prensa efectuada a las 10.30 horas de la mañana de ayer en la misma Universidad Católica, en la que intervino el Rector subrogante de esta institución, Jorge Molina Valderrama, el Decano de la Facultad de Filosofía y Educación, Hugo Montes, y el director del comité organizador del Seminario. También fue destacada la cooperación prestada a este torneo por la Superintendencia de Educación, Fuerzas Ar-

En Bolivia, como en Chile, se desea modernizar FF. CC. de Arica a La Paz

La modernización en el tramo chileno comprende su electrificación, la supresión de la cremallera, la construcción de desvíos y de variantes que acorten el recorrido.

Agitaron los integrantes de la comisión que las negociaciones con las autoridades ferroviarias bolivianas, en las que participó el propio Director General de Ferrocarriles de ese país, Gustavo Méndez, y el Subgerente Técnico, Armando Muriel se desarrollaron en un plano muy cordial y en un terreno eminentemente práctico en que la importancia de esta línea férrea internacional, que es la vía más corta de Bolivia al Pacífico, (CROSA, correspondiente).

Municipio de Rauco dona terrenos para viviendas de los damnificados

CURICO.— Cooperando con los planes del Gobierno, el Municipio de la vecina comuna de Rauco, en un hermoso gesto digno de ser destacado ha cedido a la Fundación de Viviendas y Asistencia Social, una extensión de terreno con una superficie de cinco mil ochocientos cuarenta y ocho metros cuadrados, para que se use en el grupo habitacional especialmente destinado a los damnificados por los últimos temporales de lluvias.

Esta valiosa donación acordada por esa Corporación Edilicia, ha sido confirmada mediante una comunicación en tal sentido enviada al Intendente de Curico, Guillermo Maturana D., en su calidad de miembro de la Asamblea Provincial por el Secretario Municipal de Rauco, Alejandro Valderrama L., con fecha reciente.

La primera autoridad de esta provincia, ha agradecido este generoso desprendimiento que constituye una importante cooperación a la tarea que está realizando el Gobierno para dar techo a los más humildes, y terminar con las poblaciones marginales. (Correspondiente).

LABOR EFECTUADA EN TALCA ELOGIA GOBERNADOR ROTARIO

TALCA.— "La integración continental que está propiciando el Gobierno es uno de los aspectos que debemos impulsar con decisión. La mejor manera de hacerla realidad es a través de las nuevas generaciones. El Rotary Internacional, por su parte, intensificará las visitas recíprocas de los hijos de nuestros miembros con las de los hijos de los rotarios de los países latinoamericanos."

Así lo expresó a LA NACION, Humberto Trucco León, Gobernador del Distrito 474, durante su visita anual a los clubes rotarios de la zona, donde fue recibido por las más altas autoridades de esa institución, encabezados por Jorge López Campo, presidente del Rotary de Talca.

Humberto Trucco León, elogió la labor que están cumpliendo sus colegas de Talca en lo internacional (apertura del paso cordillero El Pehuenche), con el cual se está estrechando lazos cordiales con los argentinos, y en lo local, a través de su campaña en favor de las colonias escolares, en los campamentos de vacaciones de Alto Vilches.

Durante la recepción al máximo dirigente rotario de Santiago a Talca se aprovechó de recibir a tres nuevos socios, los señores Enrique Cortés, presidente de la Agrícola Central; Jorge Mizon Castillo, administrador de Impuestos Internos, y Enrique Guerrero, administrador del Hotel Plaza.

(Jorge Veloso, correspondiente).

JUGUETERIA ALEMANA CARPAS PARA INDIOS
exclusivamente en:
GALERIA ESPAÑA 27

ASEGURE SU BACHILLERATO
Cursos semi individuales. Menciones completas o ramos separados.
ADEMAS, CLASES DE RECUPERACION DE HUMANIDADES.
ALAMEDA 155 DPTO. H ATENCION DE 16 A 21 HRS.

BANDERAS DE SEDA
Chilenas y Extranjeras - Todos los tamaños

BANDERAS DE PAPEL
Impresas por ambos lados. Colores perfectos. Con Asta de Madera. - Sin Asta para Guirnaldas.

BANDERAS DE BRIN
Para Mástiles 3 Tamaños. Colores Firmes. Globos de Papel Para Elevar. Guirnaldas de Papel con Bandera. Globos de Goma con Dibujo. Fiestas Patrias. Coronas. Cintas y con Papeles Chays.

VENTAS AL DETALLE: LIBRERIA COLON - COMPANIA 1007

VENTAS POR MAYOR: SANTO DOMINGO 1645 - SANTIAGO

Saragat llegó a Río de Janeiro en el segundo día de gira americana que comprenderá a Chile

El presidente de Italia, acompañado del Canciller Amintore Fanfani y comitiva, viajó de Brasilia. Honores oficiales y despliegue de banderas a la llegada al Brasil. Sugerencias al Rector de Universidad de Brasil sobre otorgamiento de título honorífico

RÍO DE JANEIRO, 11 (ANSA). — El Presidente italiano Giuseppe Saragat, llegó a Río de Janeiro a las 12.40 horas, por vía aérea procedente de Brasilia. El Mandatario italiano, acompañado por el Canciller Amintore Fanfani y una numerosa comitiva, fue recibido en el aeropuerto por el Gobernador de Gales, en Río. Actividades protocolares.

SALUDOS OFICIALES
El Presidente Saragat, en compañía del Canciller Amintore Fanfani, y el resto de su comitiva pudo abandonar el aeropuerto a las 13.6. Aquí fue saludado por el

Ministro de Relaciones Exteriores, Amintore Fanfani, información sobre el feliz comienzo de la visita del Presidente de la República Giuseppe Saragat, al Brasil.

Dicha visita se desarrolla en la atmósfera de cordialidad y amistad que permite un profundo intercambio de opiniones. En su respuesta, luego de agradecer al Ministro Fanfani por sus informaciones, el Primer Ministro, Aldo Moro, formuló votos por el completo éxito de una misión tan importante para las relaciones de Italia con los pueblos vecinos de América Latina.

SUGERENCIA OFICIAL
RÍO DE JANEIRO, 11 (Inter Press Service). — En un momento de la recepción, el Rector de la Universidad de Brasil, Pedro Calmon, Rector de la Universidad de Brasil, dijo que había sido desahogado por el Mandatario (Ministerio de Relaciones Exteriores) de Italia, Giuseppe Saragat, el título de doctor "Honoris Causa". Según los ambientes de la Universidad, Saragat, actualmente en Brasil, clima favorable para dar impulso a las relaciones culturales entre

Gobernador Carlos Lacerda, el General Uruahy, Comandante del Primer Cuerpo de Ejército, autoridades brasileñas y el Consol italiano de Río, Alfredo Stendardo.

HOMENAJE FLORAL
Saragat depositó una corona en honor de los caídos en la Segunda Guerra Mundial, junto al Monumento que se levanta en Praia Flamengo, frente a la bahía, y, después, asistió al almuerzo ofrecido por el Gobernador de Guanabara, en Palacio de Gobierno.

REUNION DE CANCELLERES
El Ministro de Relaciones Exteriores de Italia, Amin-

to Fanfani, se reunió con su colega brasileño, Leitao Da Cunha, para examinar las relaciones entre ambos países, en base a las conversaciones mantenidas por los dos Jefes de Estado, ayer en Brasilia.

La reunión tuvo lugar a las 17 horas, en el Palacio Itamaraty. Poco antes, el Canciller Fanfani asistió a una reunión de representantes consulares italianos en el Brasil y después recibió en la Embajada de Italia a los de sectores económicos y culturales, con quienes examinó las cuestiones relativas a los italianos residentes en el Brasil, las relaciones económicas italo-brasileñas y el intercambio cultural, así como también otros problemas.

BRASIL E ITALIA
Gronchi recibió en Brasil una acogida que hasta ahora no había sido reservada a ningún Presidente que visita al país. El homenaje había sido dirigido al pueblo italiano. Hoy, ese mismo pueblo brasileño con los mismos sentimientos, no lejana a renovar la demostración de su amor y de su fraternidad.

LIDERAZGO AMERICANO
El Gobierno brasileño no tiene interés en darle pres-

idencia a una visita que podría aumentar el peso de una "leadership" política en América Latina en favor de Chile.

Y los Estados Unidos no verían favorablemente que su subido predilecto, el Brasil, se apartara de su área de influencia y de comando.

Un documento secreto de Itamaraty, publicado hace cuatro días en el vespertino carioca Tribuna da Imprensa, revela que la política exterior del actual Gobierno brasileño, se desarrolla en completa dependencia de las orientaciones del Departamento de Estado de los EE. UU.

Críticos brasileños afirman que Brasil debería cambiar de nombre: en lugar de llamarse Estados Unidos do Brasil, debería llamarse Bra-



MIAMI, FLORIDA.—El Brigadier General dominicano, Elias Wessin y Wessin, lleva el mismo su sobretodo en un gancho a su llegada al aeropuerto de esta ciudad. Wessin y Wessin se hará cargo del nuevo Consulado General de la República Dominicana en Miami, nombrado por el Presidente Provisional dominicano, Doctor García Godoy. (RADIOFOTO UPL)

CIENTIFICOS BRITANICOS A CUBA INTERESADOS POR MEJORES PAGAS

No les interesa el régimen castrista, porque "no son políticos", afirman

LONDRES 11.— (INTER PRESS SERVICE). — Por Hernán Rodríguez. — Cerca de diez científicos británicos preparan sus maletas para viajar a Cuba. El Gobierno de la Habana ha ofrecido contratos ventajosos a médicos, químicos, investigadores, etc., con el objeto de trabajar en la isla del Caribe.

Los sueldos que pagarán los cubanos a los científicos son altos y fluctúan entre las 10 mil y 4 mil libras esterlinas al año. En Gran Bretaña un científico recibe entre tres mil a cuatro mil libras al año después de algún tiempo de trabajo.

El doctor Henry Blackburn, de 32 años, bioquímico, trabaja en el Instituto Rowett de Aberdeen, dijo que a pesar de tener muchas facilidades en Gran Bretaña, se irá a Cuba por el dinero que le pagarán.

NO SON POLITICOS

El resto de los científicos que viajarán a La Habana son de diferentes institutos británicos. El asunto que recibirán, fuera de su país, es el estudio de impurezas. Cuando se les preguntó si no preferían el dinero de ir a trabajar a un país donde importa una dictadura, dijeron: "Visitamos como científicos y como tales no tenemos problemas con la política".

MEJOR REMUNERACION

El bioquímico de la Universidad de Bristol, Dr. Tom Sutherland, de 38 años de edad, ha decidido aceptar el ofrecimiento del Gobierno cubano. Considerando con los periodistas, el doctor dijo: "Seré Director de Estudios Biológicos en la Universidad de La Habana, Francamela" he decidido aceptar, porque recibiré una mejor remuneración.

Estudio de comercio y desarrollo demorado en UNCTAD por debate

José Piñera, delegado de Chile, planteó en Ginebra la necesidad de rápida decisión

GINEBRA, 11 (Inter Press Service). — Todos los pronósticos son desmentidos, todas las informaciones seguras hasta el viernes por la mañana deben de considerarse como inexactas.

El viernes por la noche, el Consejo de la UNCTAD no ha podido todavía ponerse de acuerdo, ni sobre la elección de una ciudad para la sede de su Secretaría, ni sobre el procedimiento a seguir para lograr un acuerdo sobre tal elección. La más joven

institución de las Naciones Unidas se encuentra ahora frente a su propio destino. Este viernes por la noche, sobaba un verdadero viento de pesimismo en todas las delegaciones, conscientes de la posición peligrosa en la que se encuentra la UNCTAD por el hecho de rehusarse la mayoría de las delegaciones en aplicar una resolución votada anteriormente por unanimidad en Nueva York, favorable a la instalación de la Secretaría General en Ginebra.

bierno, la candidatura de Tannanarive. Volviendo al "punto del orden", dijo al presidente de la Conferencia (Fleury, de Australia), que había invitado a votar entonces al Consejo.

que exigiera a las delegaciones atenerse a la resolución de la primera sesión de la UNCTAD en Nueva York, que el mismo había invitado a votar entonces al Consejo.

bierno, la candidatura de Tannanarive. Volviendo al "punto del orden", dijo al presidente de la Conferencia (Fleury, de Australia), que había invitado a votar entonces al Consejo.

que exigiera a las delegaciones atenerse a la resolución de la primera sesión de la UNCTAD en Nueva York, que el mismo había invitado a votar entonces al Consejo.

bierno, la candidatura de Tannanarive. Volviendo al "punto del orden", dijo al presidente de la Conferencia (Fleury, de Australia), que había invitado a votar entonces al Consejo.

que exigiera a las delegaciones atenerse a la resolución de la primera sesión de la UNCTAD en Nueva York, que el mismo había invitado a votar entonces al Consejo.

bierno, la candidatura de Tannanarive. Volviendo al "punto del orden", dijo al presidente de la Conferencia (Fleury, de Australia), que había invitado a votar entonces al Consejo.

que exigiera a las delegaciones atenerse a la resolución de la primera sesión de la UNCTAD en Nueva York, que el mismo había invitado a votar entonces al Consejo.

bierno, la candidatura de Tannanarive. Volviendo al "punto del orden", dijo al presidente de la Conferencia (Fleury, de Australia), que había invitado a votar entonces al Consejo.

que exigiera a las delegaciones atenerse a la resolución de la primera sesión de la UNCTAD en Nueva York, que el mismo había invitado a votar entonces al Consejo.

bierno, la candidatura de Tannanarive. Volviendo al "punto del orden", dijo al presidente de la Conferencia (Fleury, de Australia), que había invitado a votar entonces al Consejo.

que exigiera a las delegaciones atenerse a la resolución de la primera sesión de la UNCTAD en Nueva York, que el mismo había invitado a votar entonces al Consejo.

bierno, la candidatura de Tannanarive. Volviendo al "punto del orden", dijo al presidente de la Conferencia (Fleury, de Australia), que había invitado a votar entonces al Consejo.

que exigiera a las delegaciones atenerse a la resolución de la primera sesión de la UNCTAD en Nueva York, que el mismo había invitado a votar entonces al Consejo.

bierno, la candidatura de Tannanarive. Volviendo al "punto del orden", dijo al presidente de la Conferencia (Fleury, de Australia), que había invitado a votar entonces al Consejo.

que exigiera a las delegaciones atenerse a la resolución de la primera sesión de la UNCTAD en Nueva York, que el mismo había invitado a votar entonces al Consejo.

bierno, la candidatura de Tannanarive. Volviendo al "punto del orden", dijo al presidente de la Conferencia (Fleury, de Australia), que había invitado a votar entonces al Consejo.

que exigiera a las delegaciones atenerse a la resolución de la primera sesión de la UNCTAD en Nueva York, que el mismo había invitado a votar entonces al Consejo.

bierno, la candidatura de Tannanarive. Volviendo al "punto del orden", dijo al presidente de la Conferencia (Fleury, de Australia), que había invitado a votar entonces al Consejo.

que exigiera a las delegaciones atenerse a la resolución de la primera sesión de la UNCTAD en Nueva York, que el mismo había invitado a votar entonces al Consejo.

bierno, la candidatura de Tannanarive. Volviendo al "punto del orden", dijo al presidente de la Conferencia (Fleury, de Australia), que había invitado a votar entonces al Consejo.

que exigiera a las delegaciones atenerse a la resolución de la primera sesión de la UNCTAD en Nueva York, que el mismo había invitado a votar entonces al Consejo.

bierno, la candidatura de Tannanarive. Volviendo al "punto del orden", dijo al presidente de la Conferencia (Fleury, de Australia), que había invitado a votar entonces al Consejo.

que exigiera a las delegaciones atenerse a la resolución de la primera sesión de la UNCTAD en Nueva York, que el mismo había invitado a votar entonces al Consejo.

bierno, la candidatura de Tannanarive. Volviendo al "punto del orden", dijo al presidente de la Conferencia (Fleury, de Australia), que había invitado a votar entonces al Consejo.

que exigiera a las delegaciones atenerse a la resolución de la primera sesión de la UNCTAD en Nueva York, que el mismo había invitado a votar entonces al Consejo.

bierno, la candidatura de Tannanarive. Volviendo al "punto del orden", dijo al presidente de la Conferencia (Fleury, de Australia), que había invitado a votar entonces al Consejo.

LIQUIDACION

BLUE-JEANS SANFORIZADOS
DESDE **E° 7.80**

VESTIDOS CAMISEROS
DESDE **E° 9.90**

GUARDAPOLVOS
DESDE **E° 13.90**

DELANTALES
DESDE **E° 9.90**

Julin Serra
EL REY DE LOS DELANTALES

SAN ANTONIO 559
DIAGONAL CERVANTES 684

FABRICA DE LIVING-HALL
Exclusivamente primera calidad

NO DECIDA SU COMPRA DE SU LIVING SIN ANTES VISITARNOS Y SE CONVENCERA QUE AHORRA EL 20% COMPRANDO DIRECTAMENTE EN LA FABRICA

Exposición **SAN ISIDRO 53** (Media cuadra de Alameda.)

KING MR.
EL DOMINADOR DE CALIDAD Y ELEGANCIA

Lujosos modelos Ingleses, Franceses, Americanos, Modernos.

PLAN DE CREDITO PARA CADA PRESUPUESTO

Despachos a provincias
Embalaje GRATIS

ARNOS A LA E POR MEDIO DE ENIENTE LES DEMAS S IMPRI

EN SANTIAGO...
Ud. carga la tecla y la letra se marca... **EN NUEVA YORK**

Ud. escribe lo que necesita comunicar en el **TELEX** con todos los detalles... y en cualquier parte del mundo es recibido al instante! Igualmente en forma instantánea Ud. recibe la respuesta escrita, que elimina cualquier malentendido y tiene casi el valor de un documento. **TELEX** es el sistema de doble comunicación más rápido... el más seguro... ¡y más económico!

TELEX-la comunicación universal más perfecta.

(por ejemplo: 180 palabras por **TELEX** a Nueva York, valen lo mismo que 13 por cable). A Ud. que puede hacerlo, le conviene mucho más instalar un **TELEX** en su oficina, o usar los servicios de **TELEX** en las cabinas ubicadas en: Hotel Carrera, Hotel Gran Palace, Hotel Panamericano, All America Cables, y en nuestras oficinas de **CIRSA**.

CIRSA COMUNICACIONES MUNDIALES VIA ITT

Agradecemos su consulta a Cía. Internacional de Radio S.A. - CIRSA - Moneda 1096 - Teléfono 66500 - Santiago.

S. A. FEMENINO:

La falta de entendimiento: mal acentuado del equipo chileno

RIO DE JANEIRO.—(Por Alfredo Leonel Parra, enviado especial de LA NACION). — Todo hacia suponer que Chile lograría una rehabilitación en su tercera presentación en este Torneo Sudamericano frente a Argentina. El ánimo de nuestras jugadoras era excelente. Tenían fe y confianza en el triunfo. Se había visto jugar a Argentina y no lograba convencer. Cuadro irregular, lento, con sólo chispazos de sus mejores valores como son Susana Abad, Gilder Maggolo y Nilda Sklenevicius. Era el rival indicado para la rehabilitación de nuestra Selección.

Y quizás para bien se perdió. Porque aun el triunfo no habría logrado silenciar todos los errores que existen en este plantel. Es decir, fue una derrota por lo menos para nosotros afortunada, clara, contundente, en las expresiones que tiene como realidad de nuestro medio cesterio femenino. Más que nunca afloraron fallas en la dirección técnica, desconocimiento de la reacción y capacidad de nuestras jugadoras, un todo que nos viene a explicar muchas cosas que detallaremos, aunque con ello provoquemos el malestar de muchos y la antipatía de los menos.

NO HAY FISIONOMIA DE EQUIPO

El quinteto titular, el que salió al parque, estuvo formado por: Lupayante, Clavería, San Antonio, Echagüe y Onésima Reyes. Es decir, luego de cuatro meses de entrenamiento se llegaba a buscar una rehabilitación con un cuadro que jamás había jugado junto. Una experiencia más. En defensa zona 2-3: Lupayante, Clavería y Paloma San Antonio; atrás y al frente Aurora y Onésima. Movilizándose, estorbando, tratando de frenar al cuadro trasandino. Sin orden, sin orientación, sin línea de juego. Esto, en defensa, porque lo que es en ataque no había quien lograra superar la defensa de zona que tan bien impuso Argentina. Nadie lanzó de media distancia. Fue un ir y venir del balón, sin ruta, sin dirección, sin intención, que exasperaba. ¿Que pretendía el cuadro chileno? Todo quedó entregado al trabajo, bajo el tablero de María Clavería, es algo mucho más profundo: la entrega, la responsabilidad de un cuadro chileno a un entrenador que desconoce el medio y que es primera, y ojalá la misma vez que dirige un cuadro femenino.

Esta diferencia entre las jugadoras de la Selección y la Universidad de Chile, siempre se pensaba que era cosa doméstica, que no tiene mayor proyección. Estábamos equivocados. Claro que la tiene y muy honda. No hay entendimiento entre ellas. No se comprenden en el juego. No vibran, ni sienten con la misma intensidad los encuentros internacionales. No conocen algunas el medio internacional y de ahí más.

En el complemento, el dominio de Perú fue absoluto, debido al descontrol de las chilenas que cayeron una vez más.

La poca sincronización existente entre las jugadoras de Universidad de Chile y la Asociación Santiago, el total desconocimiento de sus elementos por parte del entrenador Yovanovich y la nula ingerencia en la dirección del cuadro de la asesora técnica Hilda Ramos conspiraron contra un mejor desempeño del cuadro nacional.

proviene muchos errores en la entrega, en el pase, en la concepción del juego, en la for-

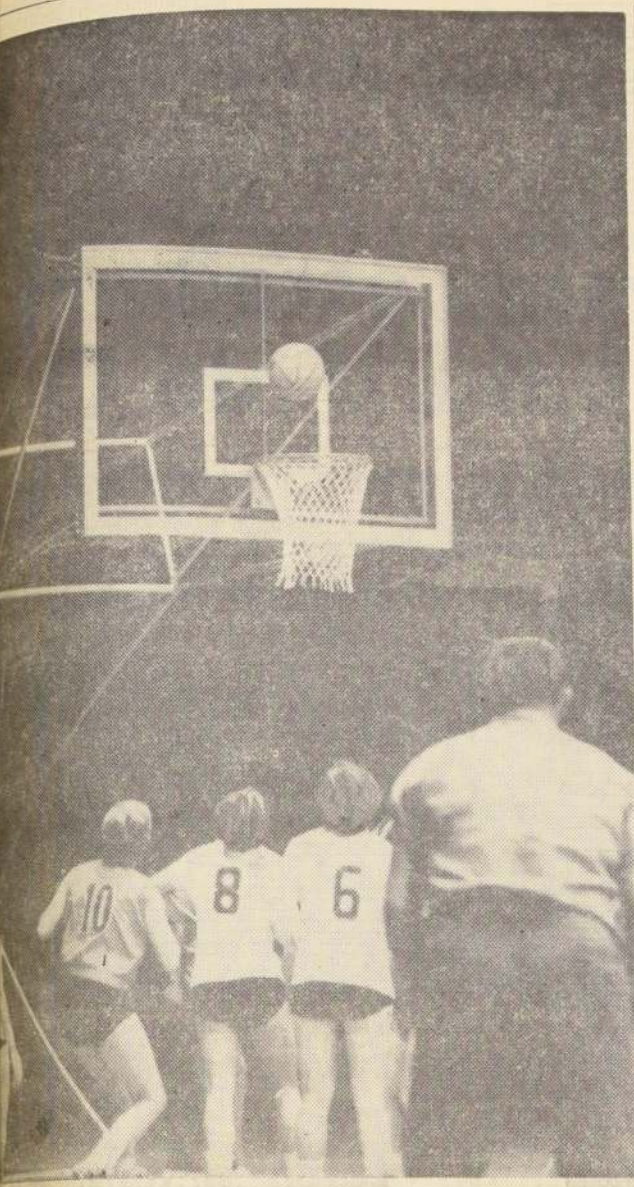
ma de enfrentar a un rival. Esas son las causas de esta nueva derrota, y no otras. Fal-

ta de buen criterio para disponer un plantel, ausencias que no tienen justificación y,

a la vez, nominaciones escasas de argumentos.

Hubo un momento en que el cuadro chileno estuvo arriba 12 puntos. Diferencia más que suficiente como para ordenar el juego, usando de la posibilidad de pedir un minuto y cambiar las instrucciones.

(PASA A LA PAGINA 32)



NO HAY QUE TENER MUCHA IMAGINACION para darse cuenta de la lentitud y del descontrol del encuentro disputado entre Chile y Argentina. El balón se pasea por el aro y las jugadoras esperan que caiga el rebote, para iniciar la acción.

Ante Perú las chilenas no supieron defender la ventaja del primer tiempo

RIO DE JANEIRO. (Por Alfredo Leonel Parra, enviado especial de LA NACION). — Definitivamente las chilenas no supieron defender la ventaja del primer tiempo. En los minutos iniciales, se movió bien el balón en la zona rival y el equipo chileno se puso rápidamente en ventaja de 14 puntos contra 3.

Se armaron un poco las peruanas, luego de los minutos iniciales, o mejor dicho, se desarmaron las chilenas con el juego agresivo y empujoso de las del Rimac, pero siempre la buena estatura de Paloma San Antonio, de María Clavería y de Cristina Faundes permitieron al conjunto rojo mantenerse en ventaja hasta terminar la primera etapa adelante por 24 a 13.

En el segundo período insistieron las peruanas con su bregar intenso, descontando en forma lenta pero inexorable las ventajas acumuladas por el quinteto nacional. Sin

embargo, Chile se defendió bien, y a pesar de la mayor velocidad de las peruanas, faltando ocho minutos, la ventaja era de 30 por 27 a favor de Chile.

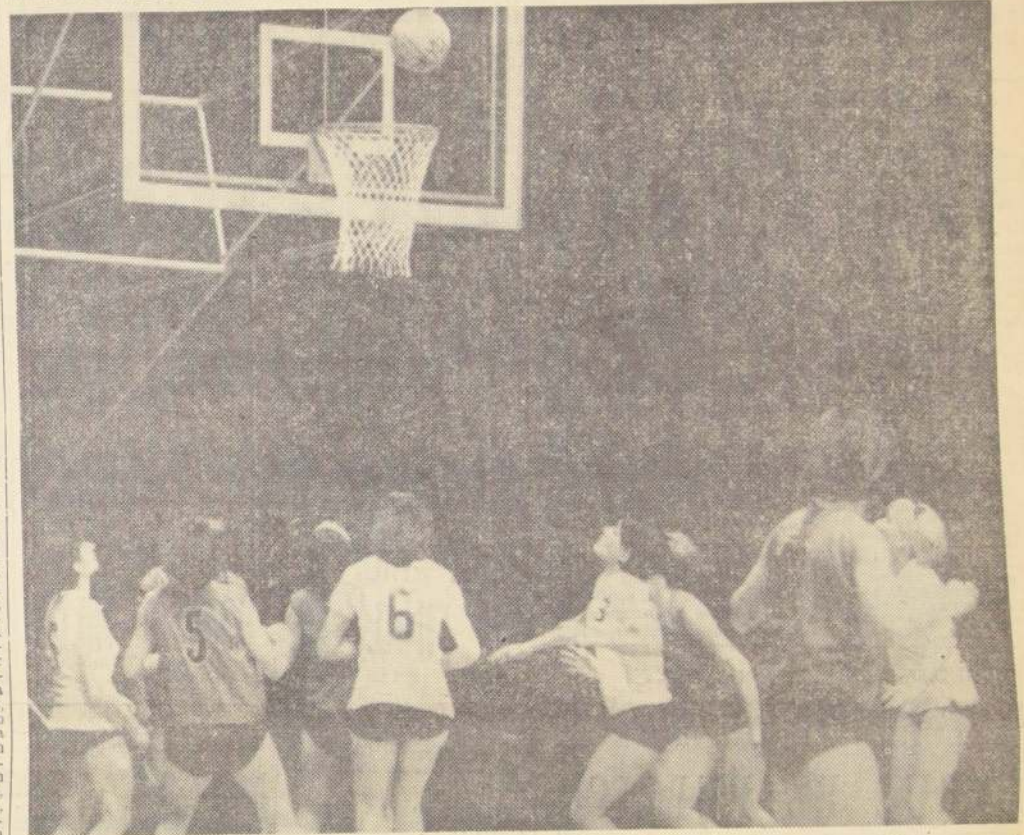
Aquí ya mostraba descontrol en sus líneas el quinteto chileno y desde la banca nacional era capaz de solicitar los minutos adecuados ni calmar las acciones.

Ya en los minutos finales, el encuentro se tornaba dramático por la defensa de Chile y el ataque insistente de las peruanas que faltando dos segundos para terminar el encuentro consiguieron el tanto del empate por medio de Irene Infantes.

En el complemento, el dominio de Perú fue absoluto, debido al descontrol de las chilenas que cayeron una vez más.



BUENA OPORTUNIDAD: fue la que tuvo el entrenador peruano, para anotar un gol, luego de superar en combinación con Coll al defensa Avendaño. La salida del arquero Treplana, obligó al delantero argentino a apresurar el remate final el que salió desviado.



CON PARSIMONIA, con lentitud sin agresividad ninguna se jugó contra las argentinas. No hubo nunca velocidad por parte de las chilenas, y la lucha se circunscribió a esperar los rebotes con toda calma y a un rotar de pelota improductiva.

Empataron en goles, errores y aciertos, Unión y Palestino

La igualdad a 2 tantos entre los equipos de colonia, fue fiel reflejo de la brega irregular que protagonizaron.— Iriarte y Landa anotaron para los "rojos".— O. Ramírez y Coll, para los "tricolores"

CANCHA: Estadio Santa Laura.
PAGARON: 7.353 personas.
SOCIOS: Unión Española 498, Palestino 616.
RECAUDACION: \$ 12.276,80.
ARBITRO: Carlos Robles, bien.

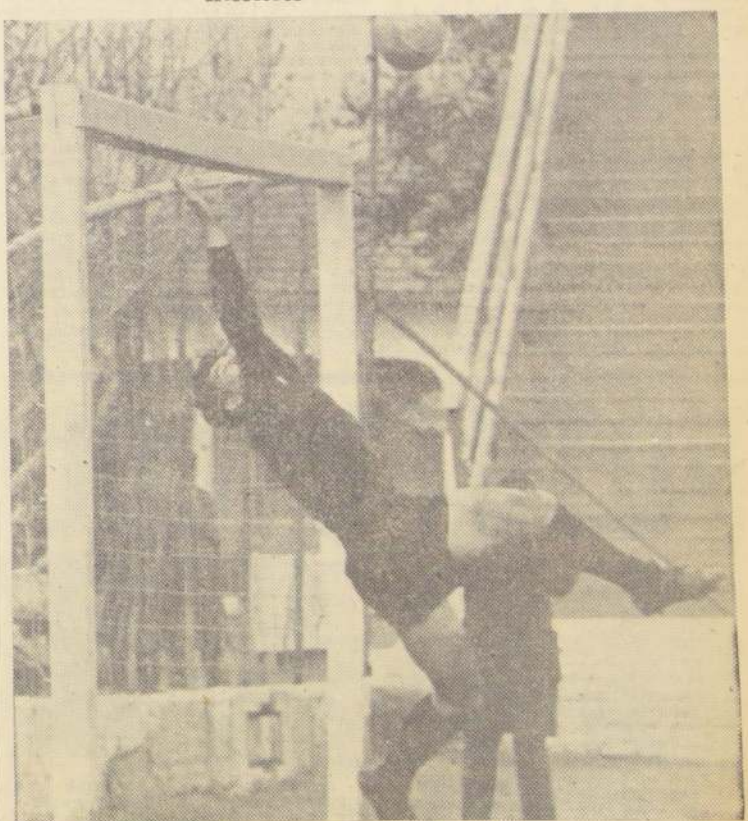
U. ESPAÑOLA (2): Treplana; Avendaño, Luco y Rodríguez; Charlin y Parra; M. Ramírez, Benedetto, Landa, Iriarte y Cruz. Entrenador: Domingo González.

PALESTINO (2) Moreno; V. Castañeda, Angulo y Cortés; Montenegro y R. Castañeda; Torres, Villagarcía, Coll O. Ramírez y Troncoso. Entrenador: Enrique Fernández.

GOLES: Primer tiempo: 9' IRIARTE, con golpe de cabeza, ante pase desde la derecha de Landa en buena maniobra. 11' O. Ramírez, líquido frente a Treplana una enredada jugada en el área de Unión Española, el arquero controló a medias el lanzamiento que se fue a las mallas.

Segundo tiempo: 5' LANDA, en excelente jugada individual, corrió desde el medio campo de Palestino por la derecha y a pesar de ir marcado por el zaguero Montenegro envió lanzamiento rasante y cruzado que batió a Moreno y aumentó a dos para Unión. 13' COLL, empalmo anticipándose al arquero Treplana un pase de Montenegro de cabeza, señalando el empate definitivo. Justa igualdad registró el encuentro de rojos y tricolores, en la cancha de los primeros. Y declinamos justa, porque en 90 minutos se repartieron equitativamente errores y virtudes los dos equipos.— en un encuentro que también fue dividido, con buenos momentos, los primeros 15' del tiempo

(PASA A LA PAGINA 30)



EL TRAVESANO SALVO al arquero Treplana de Unión Española, de ser vencido con este tiro del mediozaguero R. Castañeda, de Palestino. El meta hispano, de cometido irregular, fue sorprendido adelantado por el disparo y la suerte lo ayudó.

Confirmado: El 12 de Octubre Juegan Chile - Ecuador en Lima

SINGLES VARONES:

CLIFF DRYSDALE ELIMINO A RAFAEL OSUNA EN EL TORNEO DE FOREST HILLS

FOREST HILLS (Nueva York), 11 (UPI).—Cliff Drysdale, de Sudáfrica, venció esta tarde a Rafael Osuna, de México, en partido semifinal de singles del Torneo Nacional de Tenis por seis-setes, cuatro-setes, seis-cuatro y cinco.

Drysdale dominó a la perfección su saque y desplegó un poderío en la cancha que hizo imposible a Osuna presentar resistencia.

Junto a la red, Cliff se desahogó con igual agilidad que su rival, y con frecuencia superó a Rafael en volcadas, combinando las devoluciones con las suaves.

CONFIRMADA PARA EL 12 DE OCTUBRE LA FINAL CHILE-ECUADOR

LIMA, 11 (UPI).—Está confirmada oficialmente la realización del partido eliminatorio entre las Selecciones de Chile y Ecuador por el Campeonato Mundial de Fútbol. El match se disputará el 12 de octubre en esta capital.

En conversaciones mantenidas anoche entre el Delegado de la Federación de Fútbol Chilena, Agustín Prat, y el de la ecuatoriana, Leonardo Fernández, con las autoridades deportivas peruanas se llegó a la decisión aludida.

En el encuentro, que ha suscitado extraordinario interés en el público aficionado, se definirá el ganador del Grupo Dos de la Zona Sudamericana que tendrá derecho a jugar en las semifinales del Octavo Campeonato Mundial de Londres, por la Copa Rimet.

Ha quedado establecido en las conversaciones que la delegación futbolística ecuatoriana, integrada por 33 personas, llegará aquí a más tardar el 5 de octubre, debiendo alojarse en el Centro Vocacional de Huampani, en las afueras de Lima.

La falta de... (De la Pág. 29)

No se hizo. Chile pidió a la mesa de control, en 40 minutos de juego, sólo dos veces un minuto, y en una de ellas, para permitir la salida de la lesionada Eugenia Lupayante. Ya es mucho. Luego se insistió en una jugadora totalmente lesionada, la misma Lupayante, que no podrá actuar en el resto del certamen. Rengueando acusando el dolor, salió a jugar. Sin aportar nada positivo, como es lógico suponer.

En la banca está Hilda Ramírez. Título: ASESORA TECNICA. Tampoco cumple su función de tal. Sólo está para atender a las jugadoras que abandonan el juego. Y agredirse a ello que mantiene un criterio muy diferente al del entrenador, es decir, ni aún en la banca existe homogeneidad para beneficiar al cuadro. Así, cualquiera en estos instantes no puede ganar. Esa es la realidad: esa es el momento que está viviendo el cuadro chileno en Rio.

SITIOS en San Pablo a la altura del 7.000

LOTEO "LOS MAITENES"

Alcantarillado - Luz - Agua - Pavimentación.

Locomoción a la puerta

Al contado E° 392 - Mensuales E° 94

ATENCIÓN EN EL TERRENO: SABADOS DE 3.30 A 5.30 DOMINGOS Y FESTIVOS DE 10.30 A 12.30 Y DE 15.30 A 17.30 HORAS

OSVALDO FUENZALIDA DUBLE

MARIO VIAL CORREA

ESTADO 215 - LOCAL 14

MOTOCICLETAS ALEMANAS MAICO, GOBI, BAUER

de 50 cc, 125 cc, 175 cc, 250 cc.

► REPUESTOS

► SERVICIO

► ENTREGA INMEDIATA

► FACILIDADES

MAICO, Mod. "BLIZZARD", 250 cc

Representantes exclusivos para Chile

RAPALOWSKI HNOS.

PROVIDENCIA 1414, SAN DIEGO 1221 y 1789

EL BLA-BLA-BLA Y SU COMODIDAD LE CUESTAN DINERO !!!

CAMINE... HASTA SAN PABLO 2907 — esquina Esperanza — Y ENCONTRARÁ ARTICULOS DEPORTIVOS DE CALIDAD, FABRICADOS Y GARANTIZADOS PARA U.D. Y SU EQUIPO... POR

PLANCHON

SAN PABLO 2907 - F: 93265

Finisimo Living Chenille

Comedor Enchupado moderno E° 950

E° 790

AV. MATA 369

15 MESES

Compruebe nuestros precios y calidad de FABRICANTES

Finisimo Living Chenille

Comedor Enchupado moderno E° 950

E° 790

AV. MATA 369

15 MESES

Compruebe nuestros precios y calidad de FABRICANTES

Finisimo Living Chenille

Comedor Enchupado moderno E° 950

E° 790

AV. MATA 369

15 MESES

Compruebe nuestros precios y calidad de FABRICANTES

Finisimo Living Chenille

Comedor Enchupado moderno E° 950

E° 790

AV. MATA 369



CUATRO ASTROS que se verán las caras esta tarde, en el match de fondo de Nuñoa. Son los seleccionados: Cruz (Colo Colo), Escudero (Everton), R. Sánchez (Colo Colo), y Arancibia (Everton).

ESTA TARDE EN EL NACIONAL:

Interesante duelo entre la defensa de Colo Colo y el ataque de Everton

Un programa doble de muy buenas perspectivas se efectuará esta tarde en el Estadio Nacional por la 14.ª fecha del Campeonato Profesional de Fútbol de división de honor.

El match preliminar —a partir de las 13.45— lo protagonizarán U. Católica y Coquimbo. El de la UC es uno de los equipos que le está pisando los talones al líder, U. de Chile. 18 puntos suman los cruzados que vienen de ganar a Palestino. Su rival, Coquimbo, llegará acicateado por el empate que en su reducido logró ante Colo Colo. Los nortinos suman 9 puntos, y están en los lugares de abajo de la tabla. Demás, está decir que vendrán a buscar un empate.

La confrontación, en consecuencia, se prevé con un cerrojo de Coquimbo y un ataque continuado de U. Católica.

No tienen problemas los preliminaristas para las alineaciones de sus escuadras. Arbitrará Claudio Vicuña, y las formaciones de los equipos serán las siguientes:

U. CATOLICA (18 puntos): Godoy; Valdes, Villarroel y Sullivan; Laube e Isella; Betta, Prieto, Tobar, Foulloux e Ibañez.

COQUIMBO (9 puntos): Gardella; Milner, A. Morales y Muñoz; Monardes y M. Morales; M. Díaz, Villalobos, Sierra, Mercury y A. Díaz.

COLO COLO-EVERTON

El encuentro de fondo —desde las 15.45— lo disputarán Colo Colo y Everton. Los albos precisan recuperar el terreno perdido. En la última fecha empataron en Coquimbo, lo que por cierto no constituye ningún mérito. Ahora enfrentarán a un rival que cuenta con los que están en la meta después de la U. de Chile. 14 puntos tiene Colo Colo, con los que está en la mediana de la tabla. Everton viene de superar a Audax, y se presenta como un adversario serio para los albos. 18 puntos suman los vifamarinos que se hallan muy encaramados en la tabla.

Interesante será observar la confrontación entre una delantera evertoniana eficiente y una defensa colocolina que se ha afirmado. Y muy particularmente el duelo entre los nuevos seleccionados, R. Sánchez y Cruz, frente a Arancibia.

Enorme interés han despertado ambos encuentros, tanto en Maipo como en los adeptos de la Selección B de la Asociación Santiago con el cuadro de honor del Deportivo Maipo, que actúa en la competencia oficial de la Asociación de Buit. El cuadro Seleccionado A de la "decania" se enfrenta, a las 16.30 horas, con el equipo del mismo Club Maipo, que participa en el Campeonato Regional Zona Central.

Enorme interés han despertado ambos encuentros, tanto en Maipo como en los adeptos de la Selección B de la Asociación Santiago con el cuadro de honor del Deportivo Maipo, que actúa en la competencia oficial de la Asociación de Buit. El cuadro Seleccionado A de la "decania" se enfrenta, a las 16.30 horas, con el equipo del mismo Club Maipo, que participa en el Campeonato Regional Zona Central.

Enorme interés han despertado ambos encuentros, tanto en Maipo como en los adeptos de la Selección B de la Asociación Santiago con el cuadro de honor del Deportivo Maipo, que actúa en la competencia oficial de la Asociación de Buit. El cuadro Seleccionado A de la "decania" se enfrenta, a las 16.30 horas, con el equipo del mismo Club Maipo, que participa en el Campeonato Regional Zona Central.

Enorme interés han despertado ambos encuentros, tanto en Maipo como en los adeptos de la Selección B de la Asociación Santiago con el cuadro de honor del Deportivo Maipo, que actúa en la competencia oficial de la Asociación de Buit. El cuadro Seleccionado A de la "decania" se enfrenta, a las 16.30 horas, con el equipo del mismo Club Maipo, que participa en el Campeonato Regional Zona Central.

Enorme interés han despertado ambos encuentros, tanto en Maipo como en los adeptos de la Selección B de la Asociación Santiago con el cuadro de honor del Deportivo Maipo, que actúa en la competencia oficial de la Asociación de Buit. El cuadro Seleccionado A de la "decania" se enfrenta, a las 16.30 horas, con el equipo del mismo Club Maipo, que participa en el Campeonato Regional Zona Central.

Enorme interés han despertado ambos encuentros, tanto en Maipo como en los adeptos de la Selección B de la Asociación Santiago con el cuadro de honor del Deportivo Maipo, que actúa en la competencia oficial de la Asociación de Buit. El cuadro Seleccionado A de la "decania" se enfrenta, a las 16.30 horas, con el equipo del mismo Club Maipo, que participa en el Campeonato Regional Zona Central.

Enorme interés han despertado ambos encuentros, tanto en Maipo como en los adeptos de la Selección B de la Asociación Santiago con el cuadro de honor del Deportivo Maipo, que actúa en la competencia oficial de la Asociación de Buit. El cuadro Seleccionado A de la "decania" se enfrenta, a las 16.30 horas, con el equipo del mismo Club Maipo, que participa en el Campeonato Regional Zona Central.

Enorme interés han despertado ambos encuentros, tanto en Maipo como en los adeptos de la Selección B de la Asociación Santiago con el cuadro de honor del Deportivo Maipo, que actúa en la competencia oficial de la Asociación de Buit. El cuadro Seleccionado A de la "decania" se enfrenta, a las 16.30 horas, con el equipo del mismo Club Maipo, que participa en el Campeonato Regional Zona Central.

Enorme interés han despertado ambos encuentros, tanto en Maipo como en los adeptos de la Selección B de la Asociación Santiago con el cuadro de honor del Deportivo Maipo, que actúa en la competencia oficial de la Asociación de Buit. El cuadro Seleccionado A de la "decania" se enfrenta, a las 16.30 horas, con el equipo del mismo Club Maipo, que participa en el Campeonato Regional Zona Central.

Enorme interés han despertado ambos encuentros, tanto en Maipo como en los adeptos de la Selección B de la Asociación Santiago con el cuadro de honor del Deportivo Maipo, que actúa en la competencia oficial de la Asociación de Buit. El cuadro Seleccionado A de la "decania" se enfrenta, a las 16.30 horas, con el equipo del mismo Club Maipo, que participa en el Campeonato Regional Zona Central.

Enorme interés han despertado ambos encuentros, tanto en Maipo como en los adeptos de la Selección B de la Asociación Santiago con el cuadro de honor del Deportivo Maipo, que actúa en la competencia oficial de la Asociación de Buit. El cuadro Seleccionado A de la "decania" se enfrenta, a las 16.30 horas, con el equipo del mismo Club Maipo, que participa en el Campeonato Regional Zona Central.

Enorme interés han despertado ambos encuentros, tanto en Maipo como en los adeptos de la Selección B de la Asociación Santiago con el cuadro de honor del Deportivo Maipo, que actúa en la competencia oficial de la Asociación de Buit. El cuadro Seleccionado A de la "decania" se enfrenta, a las 16.30 horas, con el equipo del mismo Club Maipo, que participa en el Campeonato Regional Zona Central.

Enorme interés han despertado ambos encuentros, tanto en Maipo como en los adeptos de la Selección B de la Asociación Santiago con el cuadro de honor del Deportivo Maipo, que actúa en la competencia oficial de la Asociación de Buit. El cuadro Seleccionado A de la "decania" se enfrenta, a las 16.30 horas, con el equipo del mismo Club Maipo, que participa en el Campeonato Regional Zona Central.

Enorme interés han despertado ambos encuentros, tanto en Maipo como en los adeptos de la Selección B de la Asociación Santiago con el cuadro de honor del Deportivo Maipo, que actúa en la competencia oficial de la Asociación de Buit. El cuadro Seleccionado A de la "decania" se enfrenta, a las 16.30 horas, con el equipo del mismo Club Maipo, que participa en el Campeonato Regional Zona Central.

Enorme interés han despertado ambos encuentros, tanto en Maipo como en los adeptos de la Selección B de la Asociación Santiago con el cuadro de honor del Deportivo Maipo, que actúa en la competencia oficial de la Asociación de Buit. El cuadro Seleccionado A de la "decania" se enfrenta, a las 16.30 horas, con el equipo del mismo Club Maipo, que participa en el Campeonato Regional Zona Central.

Enorme interés han despertado ambos encuentros, tanto en Maipo como en los adeptos de la Selección B de la Asociación Santiago con el cuadro de honor del Deportivo Maipo, que actúa en la competencia oficial de la Asociación de Buit. El cuadro Seleccionado A de la "decania" se enfrenta, a las 16.30 horas, con el equipo del mismo Club Maipo, que participa en el Campeonato Regional Zona Central.

Enorme interés han despertado ambos encuentros, tanto en Maipo como en los adeptos de la Selección B de la Asociación Santiago con el cuadro de honor del Deportivo Maipo, que actúa en la competencia oficial de la Asociación de Buit. El cuadro Seleccionado A de la "decania" se enfrenta, a las 16.30 horas, con el equipo del mismo Club Maipo, que participa en el Campeonato Regional Zona Central.

Enorme interés han despertado ambos encuentros, tanto en Maipo como en los adeptos de la Selección B de la Asociación Santiago con el cuadro de honor del Deportivo Maipo, que actúa en la competencia oficial de la Asociación de Buit. El cuadro Seleccionado A de la "decania" se enfrenta, a las 16.30 horas, con el equipo del mismo Club Maipo, que participa en el Campeonato Regional Zona Central.

Enorme interés han despertado ambos encuentros, tanto en Maipo como en los adeptos de la Selección B de la Asociación Santiago con el cuadro de honor del Deportivo Maipo, que actúa en la competencia oficial de la Asociación de Buit. El cuadro Seleccionado A de la "decania" se enfrenta, a las 16.30 horas, con el equipo del mismo Club Maipo, que participa en el Campeonato Regional Zona Central.

Enorme interés han despertado ambos encuentros, tanto en Maipo como en los adeptos de la Selección B de la Asociación Santiago con el cuadro de honor del Deportivo Maipo, que actúa en la competencia oficial de la Asociación de Buit. El cuadro Seleccionado A de la "decania" se enfrenta, a las 16.30 horas, con el equipo del mismo Club Maipo, que participa en el Campeonato Regional Zona Central.

Enorme interés han despertado ambos encuentros, tanto en Maipo como en los adeptos de la Selección B de la Asociación Santiago con el cuadro de honor del Deportivo Maipo, que actúa en la competencia oficial de la Asociación de Buit. El cuadro Seleccionado A de la "decania" se enfrenta, a las 16.30 horas, con el equipo del mismo Club Maipo, que participa en el Campeonato Regional Zona Central.

Enorme interés han despertado ambos encuentros, tanto en Maipo como en los adeptos de la Selección B de la Asociación Santiago con el cuadro de honor del Deportivo Maipo, que actúa en la competencia oficial de la Asociación de Buit. El cuadro Seleccionado A de la "decania" se enfrenta, a las 16.30 horas, con el equipo del mismo Club Maipo, que participa en el Campeonato Regional Zona Central.

De nuevo Iván Moreno el único que destacó en torneo atlético discreto

Nuevamente Iván Moreno, nuestro mejor velocista y atleta, fue la única figura que anotó un registro de jerarquía en el certamen para Todo Competidor de la Asociación Atlética de Santiago que se está efectuando como homenaje a las Fiestas Patrias.

El "sprinter" ganó una de las series de 100 metros llanos con un tiempo de 10" 4/10 a sólo una décima de su propio record de Chile.

Por otra parte, Alberto Zamudio fondista del Club Suplementos se adjudicó la maratón de 42 kilómetros que entregó un resultado técnico sumamente discreto.

El tiempo del vencedor de la difícil prueba fue de 2 horas 47' 17" 4/10, aventajando ampliamente a su más cercano perseguidor Robinson Barria, el que llegó a la meta ubicada en el Estadio Nacional, 9 minutos más tarde.

Otros vencedores del certamen fueron: Eliana Bahamondes (U. CH) en el disco con 37.45 metros. Leonardo Kitzinger (S. F.) en el dardo con 56.37 metros. Jorge Vives en los 1.500 metros con 4'45" 6/10. Salto largo varones fue para Marcelo Moreno (A. S.) con 6.66 metros. Cristina Ducul (UC) con 12'8"10 fue la vencedora de los 100 metros, y Bélgica Villalobos (U. Ch.) y Patricia...

salvaron la varilla de oro en 1.45 metros, primera por mayor altura.

También ganaron: José Ramírez (U. Ch.) con 15'50" 6/10 en los 500 metros; Germán Domínguez (Ch. V.), 1.65 metros; Arnoldo Vargas (S. F.), 110 metros; Víctor Valdovinos (U. Ch.), 110 metros en bala; y Víctor Valdovinos (U. Ch.), 110 metros en bala.

El torneo prosigue mañana de hoy, con la competencia de la Escuela de Fútbol del Estadio Nacional.

En las canchas Arturo Prat jugarán: Cancha 12: Real de Bagdad con Clásico Belgrano; Cancha 13: Unión Herrera, Cancha 14: Sporting Torino con Caña Flores; turno, Viscaya, Cancha 11: Unión Herrera con Roto Chileno; turno, Sporting Torino, Cancha 10: Club de Deportes Viscaya; Director general de turno, Sergio Brana.

El calendario fijado por el certamen oficial es el que se indica:

Estadio Zambrano, por la mañana: Cancha N° 1: Chacarita Araucana con Nacional Fischer; turno, Nacional Star, Cancha N° 2: Víctor Fornes con Capitán Trizano; turno, Verdemar.

Cancha Los Naranjos — POR LA MASANA: Enrique Sigue con Efraín Hurtado, turno, D. Arteaga, EN LA TARDE: Juventud Loyola con Cerro Navia; turno, Juventud Nacional.

LIGA DE LOS BARRIOS

Por el Torneo de Invierno se han programado encuentros en Santiago y localidades vecinas.

CALENDARIO SERIE DE HONOR

Cancha Est. Nacional N° 5: Arco Iris con Small Star, turno Unión Agua Potable, Cancha Ibarra con Ibarra, turno Mademsa, turno Veloz, Cancha San Ramón: Vista Hermosa con Santos Aybar turno Teniente Godoy.

SERIE UNION

Cancha Est. Nacional N° 14: Carlos Walker con Libertad, turno Unión Arauco, Cancha Hosp. J. J. Aguirre: Fortín Mapocho con Valdebenito, turno Mademsa, Cancha Caupolicán: Caupolicán con Diablos S. J., turno 19 de Mayo, Cancha Nacional El Salto: Nac. El Salto con México Central, turno Germinal, Cancha Gimnástico A. Prat: Gimnástico Arturo Prat con Lautaro Atlético, turno México Central.

SERIE REPUBLICA

Cancha Est. Nacional N° 15: Unión Arauco con Ipiranga, turno Arco Iris, Cancha Est. Nacional N° 19: Muzio Hnos con U. Agua Potable, turno Libertad, Cancha Almirante Latorre: Albion con Germinal, turno Almirante Latorre, Cancha Rondizoni: Juv. Rondizoni con Everton, turno Propaganda, Cancha Club 19 de Mayo.

NOTA: Es obligación de los directores de turno comunicar ya sea telefónica o personalmente los resultados de partidos, caso contrario serán multados de conformidad con un acuerdo que hay al respecto.

El teléfono de la Santiago es el 84057, y la sede de la Asociación está ubicada en Santo Domingo 1334.

Por este motivo la Secretaría de la Asociación atenderá de 18.15 a 19.15 horas. Fuera de la hora indicada el turno NO ATENDERÁ.

ASOCIACION DE QUINTA NORMAL

Continúa esta tarde el certamen oficial de fútbol como sigue:

CANCHA DE LA ESTRELLA DE ORO: Blue Star con La Estrella de Oro. Tres equipos, empezando con los terceros a las 14 horas. Turno, Melillones.

CANCHA ZAMBRANO N° 2: 13.45 y 14.45 horas: Segundos y primeros equipos de Roberto Encina con Mario del Campo, 15.45. Seleccionados de Quinta Normal y Rengo. Partido preparatorio del Campeonato Nacional.

ASOCIACION DE RECOLETA

El horario de los encuentros programados para la mañana se jugarán a las 8.30, 10.10 y 11.30 horas.

En la tarde, a las 13.50, 15 y 16.20 horas.

El programa a cumplirse hoy es el siguiente:

Cancha Los Copihues: San Martín con Los Copihues; turno, V. de Conchal, Cancha de Los Carreras: Tricolor Conchal con José Carreras; turno, Racing, Cancha Arsenal: San Gerardo con Arsenal; turno, Deportivo América, Cancha Esfuerzo Chile: Población Buit con Esfuerzo Chile; turno, Tamargo, Cancha Rubén Darío Independiente con Rubén Darío; turno, V. de Chile, Cancha Florentina: Unión Rowson con Florentina; turno, Davico Boggia, Cancha Pruzzo: Las Rosas con Conchal Pruzzo; turno, Pedro Donoso, Cancha San Andrés: Victoria Conchal con San Andrés; turno, Rubén Darío, Cancha Independiente: Unión Descartes con San Ramón; turno, Conchal, Cancha Pedro Do-

BACHILLERATO BILBAO 502 FONO 40151 WEXFORD COLLEGE

El 20 de septiembre se inician los cursos de Bachillerato en todas las menciones con 30 horas por asignatura, a cargo de profesores fiscales de gran experiencia.

Cursos de Recuperación de 1.º a 6.º Hdes.

INSCRIPCIONES: 9 A 12 A. M. Y 15 A 20 HRS.

Sub-Distribuidores para Nuñoa

Maderas Aglomeradas "Pinihue" S.A.

Superplac

"PRODUCTO NUEVO PARA CONSTRUCCION Y MUEBLERIA"

MADERAS "LOMACUL", de

Flores, Valenzuela y Cia. Ltda.

BODEGAS: J. P. Alessandri esq. Los Alcones, Lomas Macul - Nuñoa.

OFICINAS: Merced 753, entrepiso 8 - Teléfono 384763 Casilla 14073.

CONSULTE SU CREDITO Y GRANDES DESCUENTOS AL CONTADO POR INAUGURACION DE SUS VENTAS.

Continúa esta tarde el certamen oficial de fútbol como sigue:

CANCHA DE LA ESTRELLA DE ORO: Blue Star con La Estrella de Oro. Tres equipos, empezando con los terceros a las 14 horas. Turno, Melillones.

CANCHA ZAMBRANO N° 2: 13.45 y 14.45 horas: Segundos y primeros equipos de Roberto Encina con Mario del Campo, 15.45. Seleccionados de Quinta Normal y Rengo. Partido preparatorio del Campeonato Nacional.

ASOCIACION DE RECOLETA

El horario de los encuentros programados para la mañana se jugarán a las 8.30, 10.10 y 11.30 horas.

En la tarde, a las 13.50, 15 y 16.20 horas.

El programa a cumplirse hoy es el siguiente:

Cancha Los Copihues: San Martín con Los Copihues; turno, V. de Conchal, Cancha de Los Carreras: Tricolor Conchal con José Carreras; turno, Racing, Cancha Arsenal: San Gerardo con Arsenal; turno, Deportivo América, Cancha Esfuerzo Chile: Población Buit con Esfuerzo Chile; turno, Tamargo, Cancha Rubén Darío Independiente con Rubén Darío; turno, V. de Chile, Cancha Florentina: Unión Rowson con Florentina; turno, Davico Boggia, Cancha Pruzzo: Las Rosas con Conchal Pruzzo; turno, Pedro Donoso, Cancha San Andrés: Victoria Conchal con San Andrés; turno, Rubén Darío, Cancha Independiente: Unión Descartes con San Ramón; turno, Conchal, Cancha Pedro Do-

ALFOMBRAS DE LANA EN 10 COLORES DIFERENTES

E°120. 2. MTS. x 1,30 MTS.

E°300 2,15 MTS. x 2,50 MTS.

E°360 2,15 MTS. x 3 MTS.

BAJADAS DE CAMA DE LANA

E°35 CREDITOS

Venta directa al público solamente en la fábrica De 10 a 13 horas y de 18 a 20 horas.

INDUSTRIA NACIONAL EPINGE

ESPERANZA 1238

(entre Mapocho y Balmaceda)

Fono: 93039

REVOLUCION 10 MIL BOLETAS

Mas El DUPLICADO-5 BOLETAS

E° 25-

REEMBOLSOS A PROVINCIAS

IMPRENTA A. MATA

A. MATA Fono 512

JOISA

Cante para el 18

Con una de las Guitarras que regala Jaime Cogan.

Cualquier compra le da derecho a participar en el sorteo dieciochero.

EL NUMERO 18817 GANO EL VIAJE SANTIAGO-LIMA DE LA EMPRESA DE TURISMO EXPRESO PULLMAN S. A.

Un éxito sin precedentes fue el que obtuvo el Concurso FOTO-FUTBOL, de LA NACION, al otorgar el Primer Sorteo de un pasaje Santiago-Lima-Santiago.

A la hora señalada con anterioridad, o sea, al mediodía, y ante la presencia del Notario Alfredo Astaburuaga G., se procedió a efectuar el Sorteo correspondiente al pasaje, resultando premiado el número 18817.

Apenas se supo el resultado, una espontánea explosión de aplausos saludó al feliz poseedor del número 18817, quien, de acuerdo a lo estipulado, viajará a Santiago a Lima; ida y vuelta, con todos los gastos pagados por la Empresa TURISMO EXPRESO PULLMAN S. A., representada en Santiago por TURISMO WHIPPLE.

El ganador, aparte de viajar gratis, y de obtener el pago de todos sus gastos, presenciara el cotejo CHILE-ECUADOR, por las eliminatorias del Campeonato Mundial de Fútbol, contando con una entrada, también ofrecida por TURISMO EXPRESO PULLMAN, S. A.

LOS OTROS PREMIOS

Los otros premios del Concurso FOTO FUTBOL, fueron los siguientes: un par de zapatos "ALONSO DRIBLING", de CASA ALONSO E HIJOS, con el número 20318, (el ganador es de Valparaíso).

Con un delantal de JULIN SERRA, el número 20289.

Con dos comidas en el Restaurante GERMANIA, el número 30858.

Con un disco 45 de RADIOLANDIA, de JOSE RICART Y CIA., el número 36603.

Con la foto-color, resultaron premiados los siguientes números:

6.—Foto Color	Nº 30858
7.—Foto Color	20317
8.—Foto Color	20364
9.—Foto Color	30956
10.—Foto Color	34137
11.—Foto Color	20049
12.—Foto Color	30921
13.—Foto Color	32923
14.—Foto Color	26603
15.—Foto Color	32265

16.—Foto Color	36956
17.—Foto Color	36901
18.—Foto Color	35654
19.—Foto Color	31174
20.—Foto Color	36911
21.—Foto Color	20377

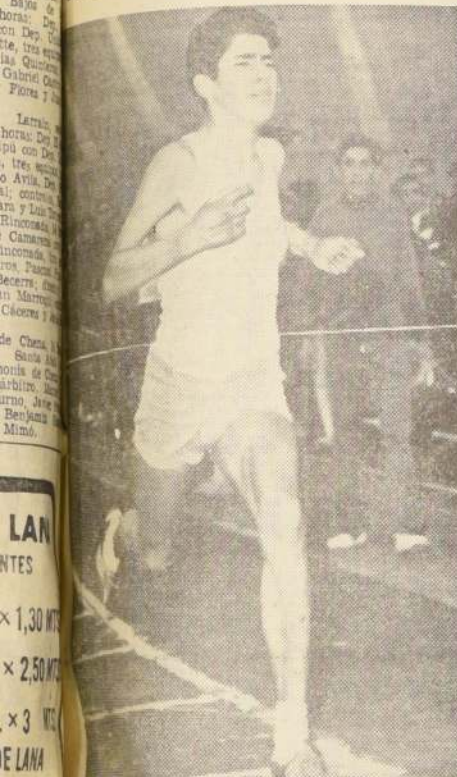
PROXIMO SORTEO

El próximo Sorteo será el viernes 17 del presente, y no el 18, por razones derivadas de las Fiestas Patrias.

Esta observación deben tomarla bien en cuenta todos los concursantes de FOTO-FUTBOL, para así, evitar, después, todos aquellos malos entendidos que conspiran contra la mejor participación de los lectores nuestros.

NACIONAL ATLETICO ESCOLAR:

Ramón Montero anotó marca de color continental en 800 metros



Con varios registros de interés, se cumplió ayer en el Estadio Nacional, la primera etapa del Campeonato Nacional de Atletismo Escolar, que organiza la Federación Escolar Secundaria de Deportes, para seleccionar al equipo de Chile, en el Campeonato Sudamericano de Asunción del Paraguay.

Indudablemente la marca de mayor jerarquía técnica, fue la del mediodista Ramón Montero, del Colegio Verbo Divino, que se adjudicó los 800 metros llanos con 1'58" 10 tiempo que es nuevo record escolar y que si la prueba fuera oficial de Torneos Sudamericanos, significaría un nuevo Record Continental.

También debemos destacar los 12" 6/10 con que Mabel Camprubi del Liceo 4 se impuso en la final de 100 metros, superando a Ivonne Grunert, Liceo 11, y Victoria Roa del Santiago College. La marca de Mabel es de calidad, incluso para un certamen de todo competidor.

Los resultados generales de las pruebas finales, realizadas en la primera etapa, de este Torneo en el que intervienen atletas de los colegios secundarios, tanto particulares como fiscales, fueron los siguientes:

Salto alto varones

1.º Germán Durrig, L. 1, Valp., 1,65 m.; 2.º Víctor Herrera, L. 11, 1,63 m.; 3.º Hugo Villarroel, L. Aplic., 1,63 m.

400 mts. final varones

1.º Homero Arce, Amunat., 51,9; 2.º Carlos Escobar, INBA, 53,6; 3.º Marcos Lafont, Vina, 53,6.

Lanzamiento disco damas

1.º Marta Silva, L. 7, 34,38; 2.º Eleanor Torres, S. Colleg., 32,67; 3.º Verónica Rigi, S. Gab., 26,39.

Bala varones

1.º Ulises Pinacho, G. Mist., 13,51; 2.º Marcelo Tapia, L. S. Bern., 13,49; 3.º Carlos Duemmer, C. Alemán, 12,56.

Final 100 mts. varones

1.º Einar Erlansen, L. 7, 11; 2.º Antonio Severin, S.S.C.C., 11; 3.º Dominique Castillo, L. 11, 11,1.

Final 100 mts. damas

1.º Mabel Camprubi, L. 4, 12,6; 2.º Ivonne Grunert, L. 11, 12,8; 3.º Victoria Roa, S. Coll., 13.

Salto largo damas

1.º Cecilia Goddard, A. F., 4,87; 2.º Cristina Miquel, L. 7, 4,76; 3.º Silvia López, L. 2, Valp., 4,75.

Final 800 mts. varones

1.º Ramón Montero, V. D., 1'58,5 (R.E.); 2.º Lorenzo Prieto, L. 14, 2'08,3; 3.º Sergio Arce, L. Amun., 2'09,0.

La etapa final del Campeonato se realizará en la mañana de hoy, también en el Estadio Nacional, con el siguiente programa:

9:45: 110 mts. vallas varones C/t; dardo damas; 200 metros pl. series varones C/t; salto alto damas; disco varones; 200 mts. pl. damas C/t; salto largo varones; bala damas; dardo varones; 1.500 metros pl. varones C/t.



EL NOTARIO ALFREDO ASTABURUAGA (al fondo) saca el número premiado del Concurso FOTO-FUTBOL, que resultó favorecido con un viaje a Lima con todos los gastos pagados. En el grabado,

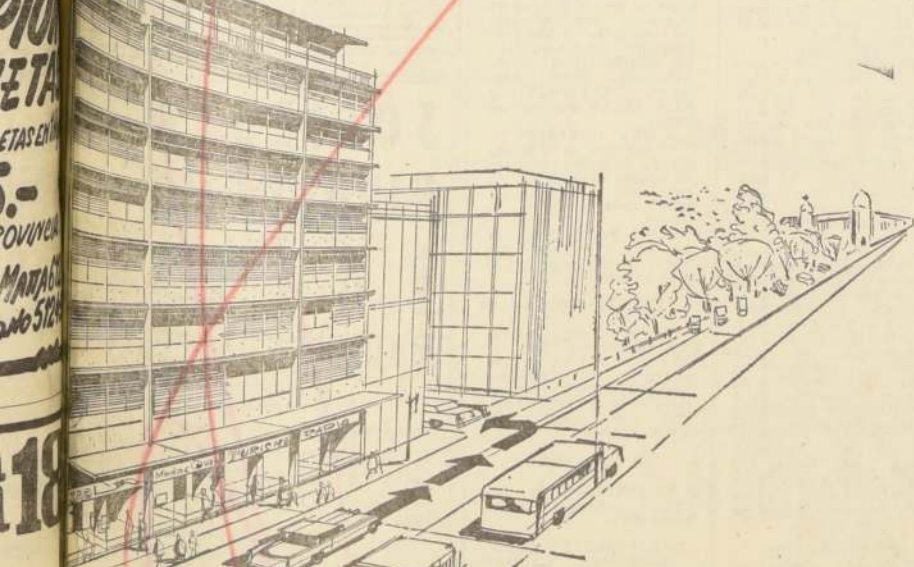
una vista parcial del numeroso público que se dio cita en el hall central de nuestro diario, a presenciar el sorteo.

CONFIRMANDO las promisorias condiciones para el mediodista Ramón Montero se adjudicó los 800 metros llanos del Torneo Nacional de Atletismo Escolar. Su registro, fue el mejor de la primera etapa de la justa realizada en el Estadio Nacional.

ESTACIONAMIENTOS, DEPARTAMENTOS Y LOCALES

A CUADRA Y MEDIA DE LA PLAZA DE ARMAS

EDIFICIO D.F.L. 2 — MONJITAS 636



ESTACIONAMIENTOS.—2 pisos exclusivos, con amplias rampas de circulación y fácil acceso, sin problemas de entrada ni de salida.

DEPARTAMENTOS de 2 y 3 Dormitorios, Living-Cocina, Baño, Closets, pieza de servicio y Central a petróleo. Ascensores automáticos. Central de Agua Caliente con medidores independientes para cada Depto. Gas de calefacción y Red de T.V.

LOCALES COMERCIALES en la mejor ubicación comercial del centro. Con espacio para grandes vitrinas a la calle y con terminaciones de primera calidad. U.d. que capitaliza, tiene la economía del derecho de llaves. Superficie de acuerdo a su necesidad.

ULTIMO EDIFICIO D.F.L. 2
EN EL CENTRO
(a 1 1/2 cuadra de P.Armás)

EXCELENTE INVERSION

A PRECIOS FIJOS Y SIN REAJUSTE. AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO.


VENDE DIRECTAMENTE SU DUEÑO MONJITAS 578-DEPTO. B.

MAÑANA CONTINUA


SISTEMATICA

DE FIESTAS PATRIAS


CON MILES DE MARAVILLOSAS OFERTAS




VASO VINERO
\$ 195




JUEGO DE COPAS 6 PERSONAS
31 PIEZAS SEMICRISTAL VENECIA
\$ 26.500



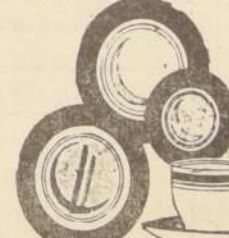
JUEGO MIAMI 4 PIEZAS
ACERO INOXIDABLE
\$ 8.450




VASO VINO MONTERREY
PRENSA AMERICANO
\$ 395




GRINGUITO, PAQ.
\$ 265




JUEGO DE LOZA 6 PERSONAS
30 PIEZAS, DECORADO VERDE OLIVA
\$ 53.000




BATERIA ALUMINIO FANTUZZI
4 PIEZAS 6 PERSONAS
\$ 23.500




PAPEL CONFORT
LEGITIMO COLORES
\$ 295 c.u.




TAZA TE DE LOZA
FILETE COLOR
\$ 1.350 c.u.



JARRO MESA VIDRIO
\$ 980 c.u.



JUEGO CUCHILLERIA ACERO
INOXIDABLE CON ESTUCHE
42 PIEZAS, 6 PERSONAS
\$ 87.500



PLATOS MESA TAZAS TE
CREMOPAL REGALO
\$ 850

FERRETERIA MODERNA
SAN DIEGO 164

LAS MEJORES OFERTAS PARA UD. Y FAMILIA

MODAS

DELANTALES "LALA"

Son famosos por su confección fina. Siempre modelos nuevos.

Sección de Medida

Alameda 566
Fono 35389

DELANTALES

PARA TODOS LOS COLEGIOS DEL PAIS

Julín Serra
EL REY DE LOS DELANTALES
SAN ANTONIO 559
DÍAS DE VENTAS 684

LIBROS

Sala "NYLON"

Ahumada 43 — ropa interior, ajustada para novias, tejidos de lana de las mejores marcas, faldas, blusas, medias. Surtido completo en TODA CLASE DE ARTICULOS PARA DAMAS

TEXTOS ESCOLARES

Siempre novedades Chilenas y extranjeras en LIBRERIA CULTURA HUENEFANOS 1179 Entre Morandé y Bandera

AUTOMOVILISMO

APRENDA A MANEJAR

en automóviles modernos, doble control; arreglar pannes motor; instrumentos; cambio ruedas; dirección; revisar en pozos de nuestros talleres, niveles. Precios más bajos. Compruébelo



INSTITUTO "SAN MIGUEL"

Sucursal en Stgo.: Mac-Iver 175, Of. 75. San Nicolás 1209, Parad. 11, Gran Avda.

VARIOS

CLINICA BOSTON

SERVICIO MEDICO DOMICILIARIO DE URGENCIA
LABORATORIO CLINICO
Atención permanente día y noche
ALAMEDA 1616 - FONO 81921

PARKER y KODAK

BASES ONIX PARA ESCRITORIO
EX AHUMADA 200
Revelados blanco, negro y color. — Servicio Parker.
AHORA ATIENDE EN AHUMADA 254 (Local 19)
Fono 80058 — SAN ISIDRO 6, esquina de Alameda B. O'Higgins - Fono 380174.
JORGE GARCES Y CIA.
Precios rebajados por Inauguración

FOTO-FUTBOL

EL MAS SENSACIONAL DE LOS CONCURSOS DE LA NACION

GRANDES PREMIOS

¡CUIDADO!

¡SEAN VALIOSOS! PREVENIR QUE APAGAR: SEÑOR TRANSEUNTE. Si Ud. observa un desprendimiento de humo, no tiemble en dar de inmediato aviso al Cuerpo de Bomberos. TELEFONO 6111. La suposición de que ya alguien dio alarma es la causa, por lo general, del atraso de la llegada de los bomberos al sitio amagado.



CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO
DEPTO. DE TECNICA Y PREVENCIÓN

RAMONA

LE DEBEMOS UNA VISITA AL DOCTOR GARCIA...



...IREMOS ESTA NOCHE A COMER



¿A COMER TAMBIÉN SEÑORA?



¿Y CUÁNTO LES COBRA LA VISITA CON COMIDA?



SU ALMANAQUE COMERCIAL

CAMISERIAS

"CAMISAS 'MONTREAL'"
Fábrica, venta exclusivamente al detalle.
Bandera 851 — Fono 66212.

DEPORTES

"MISAELESCUTI"
Al servicio de los deportistas.
BANDERA 767. Fono 81715.

FARMACIAS

"ALHAMBRA"
Prestigiada desde 1921.
Enrique Vivanco Edging.
Químico—Farmacéutico.
Lira—Días de Julio — Fono 34936.
A. GC. 13112

"FABRICA DE ALUMINIO"

"LA IDEAL"
Ventas detalle.
Reparaciones.
Días de Julio 574 — 397452.
A. GC. 13112

FERRETERIAS

"VEGA NORIEGA"
Importadores:
Propietarios: cerrajería deva.
PUENTE 701.
Estacionamiento gratis en Rosas 948.

LENCERIA Y PAQUETERIA

DEPOSITO FCA. NACRUR
Precios de Fábrica.
Puente 612 — Fono 64595.

RELOJERIAS Y JOYERIAS

"VICTORIA"
OSCAR HODGES MOORE
Seriedad — Rapidez — Garantía.
Días de Julio 705 — 383306.
A. GC. 13112

POR LINDO PALACIO

MALETERIA

EL VIAJANTE
La madre de todas las maleterías.
PUENTE 741.

SASTRERIAS

LAS OVEJITAS NEGRAS
Selección de camisas y confecciones. Créditos.
BANDERA 637.
ALEJANDRO ZURIGA
Hochuras y confecciones finas listas para vestir. Artículos finos para caballeros. Créditos.
SAN PABLO 1789.

TIENDAS

EL POPULAR
Tienda y zapatería
SAN PABLO 3073.
LA CASA BLANCA
NOVIAS: Especialidad en trajes de novias, tocados, bouquets, asahares, partes de matrimonios.
Extenso surtido en tarjetas para bautizos y ajuares para quinquillas. Gran stock en artículos de primera comunión, al detalle y por mayoreo.
Depósito de modas. En sus dos sucursales locales.
PUENTE 742 y 744.

TEJIDOS

FABRICA DE TEJIDOS MONICA.
Bates, chuleros, poleras en hilos y lanas. Finas terminaciones. Por mayor y menor.
BANDERA 865. (Relojería Cerrojo)

ZAPATERIAS

CARAFI
¿Quiere usted crecer? Comore calzado elevado, lo hará 5 centímetros más alto. Exclusivo.
PUENTE 500.
CARAFI
El mejor surtido para damas, caballeros y niños.
PUENTE 500.
LUGERNA
Calzado fino: Damas, caballeros y niños.
PUENTE 429.
EL NUEVO MUNDO
Para niños, más surtido.
SANTO DOMINGO 959.
CALZADOS VERONA
Vende barato, muy barato, con descuento.
SAN DIEGO 390 — FONO 65495.
¿QUIERE USTED ECONOMIZAR? en Almacén el Pilar debe comprar.
SAN PABLO 3039.



Propuesta Pública N° 14/65 DE IMPORTACION

ESTREPTOMICINA BASE EN FORMA DE SULFATO, A GRANEL

Para el día 15 de octubre de 1965, a las 16 horas.

Bases y antecedentes: solicitarlos en Avda. Matta 644 (frente a la Sección Adquisiciones, de lunes a viernes, de 13 a 18 horas, y sábado, de 9 a 12 horas).

EL JEFE

MUNICIPALIDAD DE RENCA

En sesión de esta I. Municipalidad, de 8 de julio de 1965, se acordó modificar el plano de la Población Juan Antonio Rios, sector 2 C, para formar en el terreno destinado a Parque comprendido entre la prolongación de la calle El Molino, la Avenida Salomón Sack, la calle Soperanía y la calle Enrique Soro, un Centro Cívico Comunitario.

Los antecedentes de esta modificación se encuentran en la Dirección de Obras de esta I. Municipalidad.

INES RIVAS DE SARNO
Secretaria Municipal

INSTITUTO NACIONAL

Propuestas Públicas

DEMOLICION

Llámanse a Propuestas Públicas de Demolición y Extracción de Escombros de la zona ubicada en Arturo Prat-Alonso Ovalle (segunda etapa). Las Bases se entregarán entre el 7 y el 15 de septiembre, de 15 a 19 horas, en días hábiles, en Alonso Ovalle N° 1029, Oficina 25.

COMITE EJECUTIVO

COMPRE directamente en la fábrica

CAMISITAS, SLIPS, CUADROS, POLERAS, TOALLAS y ROPA INTERIOR para toda temporada.

Fábrica "Lautaro"

ESPERANZA N° 55-A
SEGUNDA CUADRA DE ALAMEDA (ALTURA 2800)

Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas SECTOR PUBLICO

SE COMUNICA A LOS PENSIONADOS DE MONTEPIOS DEL SECTOR PUBLICO QUE A CONTAR DEL 10 DE OCTUBRE DEL PRESENTE AÑO SERAN RETIRADOS DE PLANILLAS AQUELLOS BENEFICIARIOS QUE TIENEN PENSIONES REZAGADAS, COMO IGUALMENTE LOS QUE NO HAN ENTREGADO SU DECLARACION DE SUPERVIVENCIA Y ESTADO CIVIL.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

PAGO DE JUBILACIONES

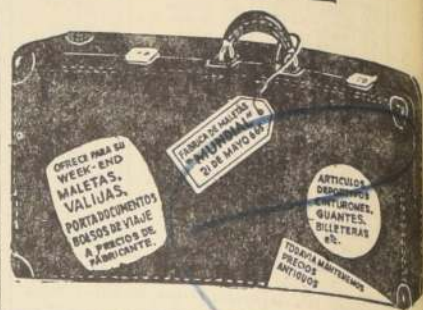
Se pone en conocimiento de los interesados, que las pensiones del presente mes se pagarán en el orden y fechas que se indican a continuación:

DIA 13 del N° 1 al 6.850
DIA 14 del N° 6.851 al 11.450
DIA 15 del N° 11.451 al 14.650
DIA 16 del N° 14.651 al 17.600
DIA 17 del N° 17.601 adelante

Los pagos rezagados se efectuarán a contar desde el día 17 de este mismo mes.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

DEPORTES



Radio-Televisión

RADIO SABA

Moja BREIBURG, Sctico
FMC CONTROL REMOTO
REFRIGERADORES PHILCO
ESTUFAS A PARAFINA
Y GAS LIQUIDO
LA CUDAS SIN PIE
CASA IVANOVIC
SAN ANTONIO 282

Casa de RADIOS

ROMELIO RUBIO CASTRO
RADIOS TOCADISCOS
ARTEFACTOS ELECTRICOS EN GENERAL
TUBOS Y REPUESTOS PARA RADIOS
SAN DIEGO 291
TELEFONO 85656

RADIO SABA

Moja BREIBURG, Sctico
FMC CONTROL REMOTO
RADIOS REFRIGERADORES
ENCERADORAS
14 CUDAS SIN PIE
CASA IVANOVIC
SAN ANTONIO 282

Art. para el Hogar

GAÑE \$ 40.000 DIARIAMENTE

GRANDIOSO EXITO. Actividad muy segura que permite a damas, caballeros y jóvenes, ganar de inmediato cientos de pesos diarios, revendiendo a dueñas de casa, hogares y rubico, nuestros populares artículos textiles, de fácil venta y enorme demanda. Clientes de personas están buscando y pagando mucho dinero; aproveche usted también esta verdadera oportunidad. Visítanos hoy mismo. Capital necesario: \$ 20 a \$ 150. Recorte y guarde este aviso. Atención a comerciantes y particulares. Precios regalados, sin ánimo de artículos de punto de calidad popular, calcetines y zapatos.

Fca. Textil - San Pablo N° 288

CASA DE LA OLLA A PRESION

REPUESTOS Y REPARACIONES PARA TODA OLLA NACIONAL O IMPORTADA.
TENDERINI 77
Fono 392494 (No tiene Sucursal)
Recuerde: Su olla en buen estado le ahorra tiempo y dinero.

Hilandería CHUQUI

OPORTUNIDAD DE HOY
CUADROS DE LANA E 25 KILO
3 PRECIOS
LOS TRES ANTIQUOS 72 MUÑON
SAN ANTONIO 72
SAN ANTONIO 726, DÍAS 5, 7

DISCOS CELEBRE EL A PRECIOS POPULARES

ORDINA ALAMEDA 201

CONSTRUCCION

FERRO
C.A.P. e IMPORTADO
PERFILES, CANERIAS Y PLANCHAS
GRAN SURTIDO EN LANILLA REFORZADA
La Casa Ideal de los Novios
SAN DIEGO 1000

BANDERAS
ALGODON MERCERIZADO
60x90 \$ 3.50
80x120 \$ 4.50
100x120 \$ 5.50
120x180 \$ 11.00
GRAN SURTIDO EN LANILLA REFORZADA
La Casa Ideal de los Novios
SAN DIEGO 1000

CINES COMUNALES

AVENIDA (Buenos Aires).— Rotativo desde las 14 horas: La sombra de los hijos. La novela que dejó, noticiarios.

BOSQUE, Gran Avenida paradero 33 (33066 anexa 88).— Matinée a las 15 horas: Hala Robinson. 18.40 y 21.30 horas: Los vencedores, mayores de 21 años.

APU, 5 de abril 19 (571530).— Matinée a las 14 horas: Rotativo desde las 14 horas: Batismo de fuego, Audacia juvenil. Noticias.

UNICIPAL (San Bernardo).— Rotativo desde las 14 horas: La reina del Chantelero, Historia de una noche.

ACIONAL (Punta Alto).— Rotativo desde las 14 horas: El muchacho de Durango, Madresiva.

AZA (Punta Alto).— Matinée a las 11 horas: La hora fatídica, Not. y agregados. Rotativo desde las 14 horas: Sodoma y Gomorra, Not. y agregados.

PLAZA (Talagante).— Matinée a las 13.45 horas: La campana delator, agregados. Rotativo desde las 14 horas: A casa del rincón, Amarga es la gloria.

SANTIAGO (San Bernardo).— Rotativo desde las 14 horas: El profesor chiflado, Huguera de odio, mayores de 14 años.



GLORIA BENAVIDES es en estos momentos la dichosa madre de CHERIE ANGELIQUE, que pesó exactamente 350 gramos. Gloria ya se encuentra totalmente restablecida por el reciente trance.

Gloria Benavides es mamá

Pat Henry, el más "chocho" de los papás. — Los fans no olvidan

Gloria es una excelente dueña de casa. Uno de sus sueños de antaño era llegar a ser la primera figura del ambiente artístico nacional. Y ¡vaya! ¿lo logró? Su sueño de hoy es dedicarse por entero a su recién nacida hija y a su hogar. Gloria Benavides ya es mamá y en estos momentos debe respirar tranquila del suito. Los fans están de plácemes y las felicitaciones llueven por un lado y otro. Los muchachos quieren demostrar su simpatía hacia la novel pareja que hace la cantante con Pat Henry y los envían tarjetas, felicitaciones y ramos de flores. El asunto da para pensar, puesto que cuando las admiradoras de Danny Chilean supieron que ésta había contraído enlace con el mayor amor de su vida, Veronica Vázquez, la reacción fue bastante diferente. Las jovencitas decidieron olvidarse casi por completo de sus discos y de su persona, y hasta un ambiente no de lo más grato llegó a crearse en torno a ella. Pero como el tiempo todo lo borra, ha vuelto hoy a su casillero preferencial.

LOS FANS

Los brindis se han efectuado por montones en el departamento de Antonio Varas 60.

Unos alzan su copa por la salud de la sanguina, otros por la más hermosa de las mamás, y otros apuntan por el más popular y "chocho" de los papás. Es un ambiente especial el que vive la nueva ola chilena. Pocas veces los colegas del mismo oficio hablan experimentalmente una alegría tan espontánea.

Antes, Pat Henry y Gloria Benavides eran dos figuras que luchaban paralelamente por alcanzar la más alta posición en su género y estilo. Fue una lucha que duró muchos meses, pero que al fin logró su objetivo. Un objetivo sólido, concreto, que no se puede derrumbar ni con la ausencia de personas ni de presentaciones de discos ni de prestigios que se fue creando en torno a ellos y que nadie sabe realmente cuándo comenzó.

Es cierto que el público olvidó, pero no tan rápido como algunos supondrían. La mamá latente está en "Prima o poi", tema que Gloria Benavides grabó después de permanecer alejada del disco durante casi un año. Y ¿qué me podrían decir del impacto producido por aquel single? Es para creer que el público no olvida tan fácilmente cuando se logra alcanzar un prestigio tan sólido...

En cuanto a Gloria. En lo que se refiere a Pato, sus discos han seguido editándose regularmente, y aunque no han tenido toda la aceptación de sus primeros éxitos, han estado recibiendo continuamente el apoyo de sus fans. Un apoyo casi amistoso, contrastando con el "delirio" de los primeros años de su carrera.

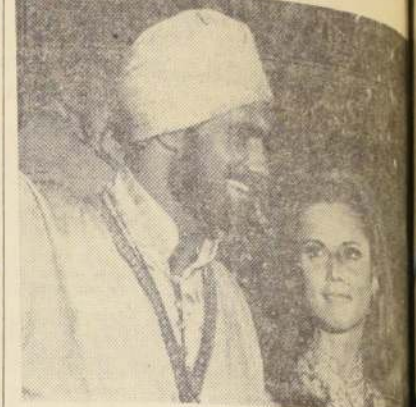
Es que los fans han crecido. Son los mismos que un día se sintieron atraídos por "Poesía en movimiento" y que estuvieron dispuestos a seguir a su "jefe" por todos los escenarios y radios. Esos fans tienen hoy cuatro años más, lo que equivale aproximadamente a los 22 años que tiene Pato. Muchos de ellos se encontraban terminando sus humanidades; hoy son jóvenes universitarios, preceptores de familia o empleados de alguna firma comercial. Ellos fueron el apoyo máximo de Pato (también de Gloria), los mismos que ahora han ido hasta su domicilio a estrecharle su mano.

La amistad tiene algo de poesía. Y se trata de una bonita idea a vivir en la realidad. Felicitaciones sinceras al matrimonio más dichoso de la "nueva ola" y... ¡salud por el nuevo heredero!

LOS CINES CITY Y YORK VIVEN UN GRAN MOMENTO CON LA JOYA UNIVERSAL

"Amores y Aventuras de Ali Babá"

EN TECNICOLORE!



"Amores y Aventuras de Ali Babá", un huracán de emociones, un torbellino de acción en fascinantes colores Mann, irreproachable en su papel de Ali Babá, el personaje de "Las Mil y Una Noches". Fascinante espectáculo en tecnicolor. Universal la proyecta en los teatros York y City, con censura para todo espectador.

"LES ORTANIS" CLOWNS FRANCÉS

CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS

HOY TRES FIESTAS, TEATRO CAUPOLICAN



Diariamente en el redondel del "CAUPOLICAN" los magníficos clowns musicales franceses "LES ORTANIS" tensifican sus éxitos. Hoy actúan en matine, viernes y noche.

El redondel artístico del TEATRO CAUPOLICAN, cada año enriquecido mediante las atracciones que presenta el elenco del CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1965, se encuentra cumpliendo su tercera semana de actuaciones en Santiago.

Hoy domingo 12 presentan nuevas funciones; en matine a las 3, en vespertina a las 6.40 y noche 9.40 actúan "Les Ortanis", clowns musicales del Cirque d'Hiver de París. Dick Marvel, dúo de prestidigitadores ilusionistas elegantes con su pintoresco conjunto de 50 palomas multicolores del África Ecuatorial; Dafne y Apolo, gimnastas acrobáticos plásticos, exaltación de la belleza del cuerpo femenino; The Mitchell Boys, palineros reses skater-rollers acrobáticos a toda velocidad (verdaderos suicidas por el rush de sus peligrosos ejercicios en patines rodantes); Cuarteto de alambrieros estadounidenses The

Municipalidad de Quinta Normal

CONCURSO

PARA OPTAR AL CARGO DE

Médico del Gabinete

Psicotécnico

Llámanse a Concurso de Antecedentes y Oposición a MEDICOS CIRUJANOS TITULADOS EN LAS UNIVERSIDADES DE CHILE E INSCRITOS EN LOS LEGIOS CORRESPONDIENTES, PARA OPTAR A LA PROPIEDAD DEL CARGO DE "MEDICO DEL GABINETE PSICOTECNICO" DE GRADO 3º, EN LA CIUDAD DE QUINTA NORMAL.

Bases, condiciones y requisitos deberán obtenerse en la Secretaría de esta Ilustre Municipalidad, calle Salvador Galdames N° 4231, Quinta Normal.

El concurso se cerrará el 30 de septiembre de 1965.

Quinta Normal, 2 de septiembre de 1965.

LUIS LEIVA SAEZ, Alcalde

SINDELE

(ex Jefe Técnico)

Reparaciones y Repuestos

Encerradoras Lavadoras Juguetes Batidoras Aspiradoras Kenwood Freemont Osterizer Braun Sunbeam Waring Electric Westinghouse Agel Gilbey

Hoover Madama Thor Benet B.T.H. Rhen Maytag Easy Electric

ELECTRO REPARACIONES

UNICO EN CHILE CON TALLERES PROPIOS TAMBIEN ATENCION A DOMICILIO

Monjitas 579 y Sergio Baldovinos

Fonos 392283 y 732736

HOY: Teatro

HOY: Caupolicán

Tradición, Prestigio Chileno y auténtica calidad internacional

HOY EN MATINE A LAS 3 de la tarde: Mayores y Menores

SALA CALEFACCIONADA - 2ª 4ª Platea

Num. Adultos: 2ª 4ª Platea Niños

RIANSE con LES ORTANIS clowns musicales de Francia. HOY EN VESPERTIN A LAS 6.40 y NOCHE A LAS 9.40

2ª 4ª Platea Niños

HOY EN MATINE A LAS 3 de la tarde: Mayores y Menores

SALA CALEFACCIONADA - 2ª 4ª Platea

Num. Adultos: 2ª 4ª Platea Niños

HOY EN VESPERTIN A LAS 6.40 y NOCHE A LAS 9.40

2ª 4ª Platea Niños

HOY EN MATINE A LAS 3 de la tarde: Mayores y Menores

SALA CALEFACCIONADA - 2ª 4ª Platea

Num. Adultos: 2ª 4ª Platea Niños

HOY EN VESPERTIN A LAS 6.40 y NOCHE A LAS 9.40

2ª 4ª Platea Niños

HOY EN MATINE A LAS 3 de la tarde: Mayores y Menores

SALA CALEFACCIONADA - 2ª 4ª Platea

Num. Adultos: 2ª 4ª Platea Niños

HOY EN VESPERTIN A LAS 6.40 y NOCHE A LAS 9.40

2ª 4ª Platea Niños

HOY EN MATINE A LAS 3 de la tarde: Mayores y Menores

SALA CALEFACCIONADA - 2ª 4ª Platea

Num. Adultos: 2ª 4ª Platea Niños

HOY EN VESPERTIN A LAS 6.40 y NOCHE A LAS 9.40

2ª 4ª Platea Niños

HOY EN MATINE A LAS 3 de la tarde: Mayores y Menores

SALA CALEFACCIONADA - 2ª 4ª Platea

Num. Adultos: 2ª 4ª Platea Niños

HOY EN VESPERTIN A LAS 6.40 y NOCHE A LAS 9.40

2ª 4ª Platea Niños

HOY EN MATINE A LAS 3 de la tarde: Mayores y Menores

SALA CALEFACCIONADA - 2ª 4ª Platea

Num. Adultos: 2ª 4ª Platea Niños

HOY EN VESPERTIN A LAS 6.40 y NOCHE A LAS 9.40

2ª 4ª Platea Niños

HOY EN MATINE A LAS 3 de la tarde: Mayores y Menores

SALA CALEFACCIONADA - 2ª 4ª Platea

Num. Adultos: 2ª 4ª Platea Niños

HOY EN VESPERTIN A LAS 6.40 y NOCHE A LAS 9.40

2ª 4ª Platea Niños

HOY EN MATINE A LAS 3 de la tarde: Mayores y Menores

SALA CALEFACCIONADA - 2ª 4ª Platea

Num. Adultos: 2ª 4ª Platea Niños

HOY EN VESPERTIN A LAS 6.40 y NOCHE A LAS 9.40

2ª 4ª Platea Niños

HOY EN MATINE A LAS 3 de la tarde: Mayores y Menores

SALA CALEFACCIONADA - 2ª 4ª Platea

Num. Adultos: 2ª 4ª Platea Niños

¡VIVA CHILE...! CUATRO DIAS DE GALA EN EL "CAUPOLICAN",

VIERNES 17, GLORIOSO SABADO 18, DOMINGO 19 Y LUNES 20...

CADA DIA TRES HOMENAJES AL SAGRADO TRICOLOR PATRIO,

EN MATINE, VERMUT Y NOCHE...IZAMIENTO DE LA BANDERA Y

EJECUCION DEL HIMNO NACIONAL CANTADO POR TODOS LOS

ASISTENTES AL "CAUPOLICAN... DESDE MAÑANA LUNES 13,

ENTREGA DE BOLETOS NUMERADOS PARA DIAS PATRIOS, 17, 18

19 Y 20

FUERZA AEREA DE CHILE

BRIGADA DE INSTRUCCION

- ESCUELA DE AVIACION -

CONTADURIA

Propuesta Pública

Se llama a Propuesta Pública para proveer a la Escuela de Aviación "Capitán Avalos" de los siguientes artículos:

- | | |
|---|-------------------------------|
| 150 Batas de levantarse | 350 Pantalones de gimnasia |
| 300 Bolsas roperas de lona | 180 Pantalones de baño |
| 180 Bolsas de útiles de aseo pers. | 2.200 Pañuelos blancos |
| 150 Buzos de gimnasia | 180 Peinetas |
| 1.000 Camisetas poleras Escuela de Aviación | 500 Pijamas |
| 1.000 Camisetas sport | 350 Pantalones de mezclilla |
| 180 Cepillos para uñas | 550 Sábanas de baño |
| 180 Cepillos para dientes | 750 Sábanas de cama |
| 180 Cepillos para calzado | 1.300 Slips blancos |
| 350 Cinturones americanos | 180 Tirantes para pantalón |
| 350 Candados | 1.000 Toallas de cara |
| 450 Corbatas negras | 180 P. Sandalias para baño |
| 750 Fundas de almohadas | 550 P. Zapatos para cuartel |
| 900 P. Guantes blancos | 350 P. Zapatillas de gimnasia |
| 150 P. Guantes de cuero | 180 P. Zapatillas de lluvia |
| 150 Jaboneras plásticas | 2.000 P. Soquetes negros |
| 150 Jarros plásticos para dientes | 4.400 P. Soquetes plomos |
| 150 Llaveros Escuela de Aviación | 1.000 P. Soquetes blancos |

Las Bases Administrativas y otros antecedentes relacionados con la Propuesta pueden solicitarse diariamente en la Contaduría de la Escuela de Aviación, de 8 a 17 horas, en Gran Avenida José Miguel Carrera, Paradero N° 34, Guardia N° 3.

Esta Propuesta será abierta el día 5 de octubre de 1965, a las 8.30 horas, en la Escuela de Aviación.

EL CORONEL - DIRECTOR

GUÍA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— 18.30 horas: Instituto del Teatro de la Universidad de Chile. "Santa Juana" de G. Shaw.

CAMILLO HENRIQUEZ, Amundegui 31 (89559).— 19 horas: Teatro de Ensayo UC. "Casimiro Vico, primer actor" de Armando Moles.

SILVIA PINERO, Tarapacá 1181 (89352).— 19 horas: "La dama del canasto".

MARU, Huérfanos 786 (397907).— 19 horas: Compañía Leguía-Córdova. "Que vienen los yanquis", de Luis Garsaud Leguía.

MONEDA, Moneda 920 (31477).— 19 horas: Compañía América Vargas-Pury Duran. "La mamma", de André Roussin.

PETIT REX, Huérfanos 725 (31144).— 19.10 y 22.10 horas: Club de Teatro. "El mar profundo y azul".

TALIA, San Diego 242 (89350).— 19.30 horas: Taller de Teatro Dramático. "Un castillo sin fantasmas".

LA COMEDIA, Merced 349 (391523).— 15 horas: "Nuevas aventuras de Quintero". 19 horas: "CICLO" presenta: "La mafia".

AMERICA, Rúa 390 (52443).— Rotativo desde las 14 horas: Impresión de teatro. 19 horas: "CICLO" presenta: "La mafia".

ANDRES, Irarrázaval 425 (43811).— Rotativo desde las 14 horas: La historia de los valientes. Fierros humanos. Los tres audaces.

ALAMEDA, Alameda 1461 (40778).— 15.15 y 21.40 horas: Circo Norteamericano. "Buffalo Bill" 1965.

CAUPOLICAN, San Diego 840 (82437).— 15.15 y 21.40 horas: Circo Las Águilas Humanas 1965.

CIRCOS

CAUPOLICAN, San Diego 840 (82437).— 15.15 y 21.40 horas: Circo Las Águilas Humanas 1965.

REVISTAS

COUSINO, San Ignacio 1249 (50657).— 19.30 y 22.30 horas: Cía. de Revistas "Humoradas".

OPERA, Huérfanos 837 (30176).— 19.30 y 22.30 horas: Cía. de Revistas "Humoradas".

PRICARESCO, Recoleta 348 (372406).— 19.30 y 22.30 horas: Cía. de Revistas "Humoradas".

CINES

(HORARIO FIJO)

ASTOR, Estado 257 (392112).— 15.15, 18.45 y 22.30 horas: El muchacho de Durango, Comedia, mayores y menores.

BANDERA, Bandera 76 (89111).— 14.15, 18.45 y 22.30 horas: El sirviente. Comedia. Mayores de 21 años.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— Matinée a las 11 horas: El hombre de las dos caras. Noticias y agregados.

EL GOLF, Apopeado 614 (48006).— Matinée a las 15 horas: La isla de los felinos asesinos. Mayores y menores. 19.15 y 22.15 horas: El sirviente. EE. UU. Drama. Mayores de 21 años.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60882).— 15.18, 18.45 y 22.30 horas: Flying Clipper. Noticias y agregados. Mayores y menores. Matinée a las 11 horas.

HUÉRFANOS, Huérfanos 930 (33555).— 14.18 y 21.45 horas: El caballero de rosa. Alemán. Opera. Educación. Mayores y menores.

LAS CONDES, Narvaja 6316 (484067).— Matinée a las 14.30 horas: Un asunto delicado. Jóvenes y valientes. 17.45 y 22.15 horas: Obsesión de sangre. Strip-tease.

LAS LLAS, J. de Dios Vial N° 1299 (43116).— 18.45 y 22.30 horas: Calmate dulce. EE. UU. Suspense. Mayores de 18 años. Matinée a las 14.30 horas: Poca fronteira. La pandilla de Arizona. La vida de Kennedy.

LIDO, Huérfanos 680 (34366).— 14.16, 18.45 y 22.15 horas: Colores. Mayores de 18 años.

LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981).— 14.30 y 22.15 horas: Un disparo en la sombra. EE. UU. Comedia, mayores de 18 años. Matinée a las 14.30 horas: Cuando los mundos chocan. Italiá y agregados.

METRO, Bandera 137 (8336).— 13.30, 16.19 y 22.30 horas: Fui un ladrón. 18.45 y 22.15 horas: Selección de cortos, viajes, educativos y dibujos de Tom y Jerry.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 699 (41345).— 19.15 y 22.15 horas: El círculo de la muerte. Alemán. Policial. Suspense. Mayores de 14 años. Matinée a las 13 horas: State of fiesta. EE. UU. Musical. Menores.

PACIFIC, Huérfanos 1147 (43921).— 14.14, 19 y 22.30 horas: Desnuda todas las noches. Italiana, comedia, mayores de 21 años.

PELOZO, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18 y 22 horas: Cleopatra. EE. UU. Drama. Mayores de 15 años. Matinée a las 14.30 horas: Poca fronteira. La pandilla de Arizona. La vida de Kennedy.

REGINA, Vitacura 624 (34097).— 18.45 y 22.15 horas: Fui un ladrón. 18.45 y 22.15 horas: Selección de cortos, viajes, educativos y dibujos de Tom y Jerry.

REINADO, Huérfanos 624 (34097).— 18.45 y 22.15 horas: Fui un ladrón. 18.45 y 22.15 horas: Selección de cortos, viajes, educativos y dibujos de Tom y Jerry.

REINADO, Huérfanos 624 (34097).— 18.45 y 22.15 horas: Fui un ladrón. 18.45 y 22.15 horas: Selección de cortos, viajes, educativos y dibujos de Tom y Jerry.

REINADO, Huérfanos 624 (34097).— 18.45 y 22.15 horas: Fui un ladrón. 18.45 y 22.15 horas: Selección de cortos, viajes, educativos y dibujos de Tom y Jerry.

REINADO, Huérfanos 624 (34097).— 18.45 y 22.15 horas: Fui un ladrón. 18.45 y 22.15 horas: Selección de cortos, viajes, educativos y dibujos de Tom y Jerry.

REINADO, Huérfanos 624 (34097).— 18.45 y 22.15 horas: Fui un ladrón. 18.45 y 22.15 horas: Selección de cortos, viajes, educativos y dibujos de Tom y Jerry.

REINADO, Huérfanos 624 (34097).— 18.45 y 22.15 horas: Fui un ladrón. 18.45 y 22.15 horas: Selección de cortos, viajes, educativos y dibujos de Tom y Jerry.

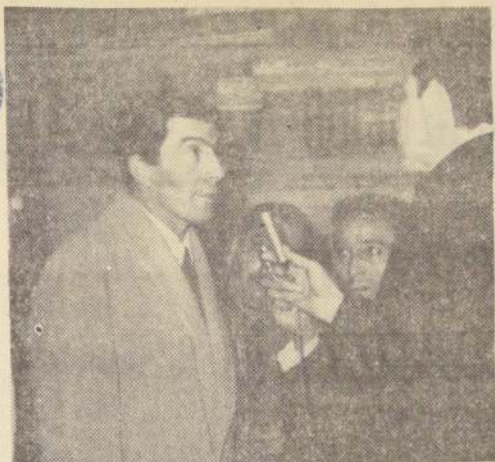
REINADO, Huérfanos 624 (34097).— 18.45 y 22.15 horas: Fui un ladrón. 18.45 y 22.15 horas: Selección de cortos, viajes, educativos y dibujos de Tom y Jerry.

REINADO, Huérfanos 624 (34097).— 18.45 y 22.15 horas: Fui un ladrón. 18.45 y 22.15 horas: Selección de cortos, viajes, educativos y dibujos de Tom y Jerry.

REINADO, Huérfanos 624 (34097).— 18.45 y 22.15 horas: Fui un ladrón. 18.45 y 22.15 horas: Selección de cortos, viajes, educativos y dibujos de Tom y Jerry.

REINADO, Huérfanos 624 (34097).— 18.45 y 22.15 horas: Fui un ladrón. 18.45 y 22.15 horas: Selección de cortos, viajes, educativos y dibujos de

ANTONIO PRIETO ACTUARA EN CHILE



PROCEDENTE DE BUENOS AIRES llegó anoche el cantante y actor de cine, Antonio Prieto para actuar en Chile durante una breve temporada. En el grabado aparece poco después de llegar a Los Cerrillos, y en los momentos en que es entrevistado por una emisora santiaguina.

Estrenos DE LA SEMANA

"LA NOVICIA REBELDE".

Dirigida por Robert Wise, interpretada por Julie Andrews, Christopher Plummer, Eleanor Parker, Richard Haydn, etc. U.S.A. 1965.

Comienza esta película desplazando la cámara sobre los más altos picachos de los Alpes, hasta llegar a la diáfana y serena belleza de los valles austríacos, que envuelven la región de Salzburgo. Poco a poco nos acercamos a la figura de Julie Andrews, que canta la melodía que dio el nombre a esta cinta, "The Sound of Music".

La hermosa voz de la artista, su inocente amor por la vida y su valor humano, llenan esta película musical, que seguramente será un film éxito, y buenas razones hay para ello. Además de las hermosas canciones que componen el tema, esta llena de una difana claridad, que empieza en la belleza serena del paisaje, esta belleza fuerte, esculpida en la piedra y en la consistencia de las montañas europeas y en esa pureza del aire, parece transmitirse a los personajes.

La historia de la familia Trapp, sirve de marco al desarrollo del tema, que seguramente agradará a los amantes del género, y que tuvo gran éxito en Broadway.

Se trata de una agradable película musical para todo espectador, de la cual nadie quedará defraudado.

F. V. A.

"LAS OSITAS AMARILLAS"

Británica, con actuación de Jacqueline Ellis, Anne Whiteley, Georgina Patterson, etc. Director: Robert Hartford-Davis. Guión original: Donald y Derek Ford. Título original: "The Yelloweddy bears". Ingles, 1963.

Nuevamente el problema sexual en la pantalla: esta vez llevando a un colegio de 2a. enseñanza, y encarnado en los adolescentes alumnos del último año. Son muchos los films realizados a propósito de este tema, mirándolo en los diversos estados de la vida.

El argumento está muy visto: en un colegio, las niñas que han tenido experiencias sexuales llevan una osita amarilla puestas en la blusa y para ellas, la relación sexual ocasional, es signo de madurez y de la plenitud. En distinto plano, se nos enfoca la actitud de los padres de familia frente a este problema, y por último, el acuerdo de los responsables del colegio frente al escándalo que ello produce.

El tema es confuso, las muchachas no saben en definitiva lo que buscan y los mayores no enfrentan el problema. Si bien es cierto que puede existir desconcierto, el argumento no plantea claramente ninguna posición y el confusionalismo nos deja a todos un poco anhelantes. Que se nos quiso decir en definitiva, no lo sabemos.

En "Las Ositas Amarillas", ya no se trata del problema de una niña mal encauzada, se trata de lo que surten todas las compañeras del curso, acosadas por las mismas inquietudes, sintiendo iguales deseos por la sociedad pascualista que las rodea y censuradas por la mirada dura de las generaciones precedentes que las acercan con su hipocresía. La música, la ambientación, y los primeros planos, contribuyen exitosamente a nuestra percepción del inmenso y poco respetado trasfondo que vive nuestra mujer joven. Cuando Lin se marcha, Pat —una amiga suya— que trató de hacerla desistir, corre tras ella, y llega tarde; un magnífico primer plano la muestra frente a la cámara, llorosa y desesperada, sin nada que hacer: ¡Hundieron a su amiga!

Muy bien catalogada en el último grado de la Censura, "Las Ositas Amarillas", es un film que lleva la sanción en sí misma. Queda claro lo reprochable de la hipocresía de los mayores, y como el verdadero sentido de la educación está en reconocer la existencia de la fuerza sexual y saber encauzarla limpiamente. Relativamente al como de esta última cuestión, la película no sugiere nada, pues es más bien un film-testigo.

L. C. R.

DESNUDA POR LAS TARDES

Director: Mario Sequi.

En medio de una confusión indescriptible de personajes, que no permite aclarar la trama de la historia hasta pasada una media hora de proyección, se desarrolla esta película hecha por un director y actores principiantes. Cinco muchachos con muchos deseos de amor y dinero, ejecutaban un robo. Cuando comienza a intervenir la policía sube un poco el interés del espectador, a quien no se ha logrado convencer ni por la pose de "juventud atormentada", ni con los números de cabaret que no alcanzan a ser considerados strip-tease.

"Desnuda por las tardes", es un confuso ensayo de realización cinematográfica que defrauda principalmente al tipo de público que ha sido atraído por su título.

F. C.

La crítica cinematográfica de esta columna ha sido hecha por Filma Canales, Lamberto Cisternas y Francisco Vial.

BUENAS NOCHES BUENOS AIRES

El espectáculo de los espectáculos en deslumbrante technicolor



Con Hugo del Carril, Antonio Prieto, Julio Sosa, Ramona Galarza, la música del gran director Mariano Mores, conjunto de Anibal Troilo, Los Quilla Huasi, Los Cinco Latinos, Palito Ortega, Violeta Rivas, Ambar La Fox y cientos de estrellas más. Dirección: Hugo del Carril. Estreno, mañana, en los cines Real, Continental, Pacifico, Sao Paulo y San Diego. Mayores y Menores. "STAR FILMS"

MARANA

Sid

LAS MAS FAMOSAS ESTRELLAS DE FRANCIA EN EL CIELO DE CHILE

ALAIN DELON - JANE FUND - FRANCOISE DOLLY - CHARLES AZNAVOUR - JEL HERBER - MICHELLE PRESLE - JEAN-CLAUDE BRILLI - DANIELLE BARRIEUX - MARCELLE RICHARDS - LINO VENTURA - MICHEL SIMON - GEORGES WILSON

UN FILM DE JULIEN DUVIVIER

UNA PICARESCA, SABOROSA Y RICA COMEDIA EN CINCO ACTOS CON UNO DE LOS MEJORES AUTORES DEL CINEMA ORIGINAL

EL DIABLO Y LOS 10 mandamientos

SI AL AMOR QUERES JALAR NO TE OLVIDES DE LA LEY

UNICO AUTOR DEL PECADO ORIGINAL

FERIA DEL DISCO

VENDE MAS Y MAS BARATO

45 A E 1
\$313 A E 4

DISCOS LONG PLAY DE 12" STEREO E 6
CAJAS DE MUSICA CLASICA
QUERTAS CON 50% DE DESCUENTO.

Entrando por Alameda
ESTADO 26
al lado de Radiohérodes

EL ALBUM DE LA FAMILIA VON TRAPP

AHORA

Todos en el Cine "DUCAL"

Julie Andrews	Christopher Plummer
Charmian Carr	Nicholas Hammond
Heather Menzies	Duane Chase
Angela Cartwright	Debbie Turner
Kym Karath	

La película más esperada del año

Inolvidable! La música más bella que Ud. ya puede oír en disco RCA Victor

PERFUMES "DANA", DISCOS, Y OTROS PREMIOS MAS

U. puede ganar lindos premios y Eº 50.—, llenando "El Album de la Familia Von Trapp", y ser invitado de honor a las funciones de estreno de "La Novicia Rebelde" (The Sound of Music), de la 20th. Century Fox, en el cine "DUCAL". Diariamente publicamos una foto para el "Album", de la película y péguela en el lugar correspondiente. Una vez completo el "Album" envíelo en nuestro diario, acompañado de 2 ejemplares de LA NACION y recibirá un Cupón numerado para el Sorteo de:

PRIMER PREMIO: CINCUENTA ESCUDOS.

QUINCE SEGUNDOS PREMIOS: DISCOS LP-RCA Victor, Album de la banda sonora de "La Novicia Rebelde", por Julie Andrews.

VEINTE TERCEROS PREMIOS: Paquete de lujo DANA: Locio "Tobi" y "20 Quilates" — 1 lápiz labial — 1 compacto.

CIN CUARTOS PREMIOS: Entradas Dobles al Cine "DUCAL", "La Novicia Rebelde", desde el martes 7 de septiembre.

CIN QUINTOS PREMIOS: Fotografía de Julie Andrews.

Carpa Moderna ALAMEDA 1461

HOY BUFFALO BILL 1965

HOY SHOWS-CIRCUS

BUENAS NOCHES BUENOS AIRES

HOY BUFFALO BILL 1965

NUEVO CIRCO NORTEAMERICANO
BUFFALO BILL 1965

SANTA JUANA

G BERNARD SHAW

PRESENTA EL TUCH

HOY 1830 Hrs

T. ANTONIO VARAS

OPTICA PINCUS

MONEDA 1037 FONO 88244 STGO.

OPTICO DIPLOMADO EN CHILE Y EUROPA

Radios de automóvil

Para todos los coches.

"AUTRONIC".

Alameda 238

FABRICA CARTERAS "RILO"

LE ORRECE LOS ULTIMOS MODELOS EN JODOS LOS COLORES

HE HURAS TENIDOS TRANSFORMACIONES EN COCCURLO CUEROS TEJUNIL Y ARREGLOS GENERAL

COCCURLO 1170

Entre San Diego y Oliva

FANTASMAS A BENEFICIO



RAUL ESPINOZA y María Ugarte, dos jóvenes y talentosas figuras del Taller de Arte Dramático, caracterizados tal como aparecen en la divertida comedia de Gabriel Roepke "Un Castillo sin Fantásmas", cuyas presentaciones finalizan en el Talía el próximo jueves 16 con una función a beneficio del personal de los teatros Carlos Carola y Talía. Es como aparecen en la divertida comedia de Gabriel Roepke "Un Castillo sin Fantásmas", cuyas presentaciones finalizan en el Talía el próximo jueves 16 con una función a beneficio del personal de los teatros Carlos Carola y Talía. Es como aparecen en la divertida comedia de Gabriel Roepke "Un Castillo sin Fantásmas", cuyas presentaciones finalizan en el Talía el próximo jueves 16 con una función a beneficio del personal de los teatros Carlos Carola y Talía.

De "El Album De La Familia Trapp"

JULIE ANDREWS, OSCAR 1965

ILEGO A CHILE CON LOS SIETE HIJOS DEL BARON VON TRAPP

A poco de su estreno mundial en el "Rivoli" de Nueva York, nuestra capital presencia el espectáculo maravilloso de un film clasificado como una joya de la cinematografía y que devuelve la época de oro de Hollywood, como ocurre con "LA NOVICIA REBELDE". El Cine DUCAL obtuvo este privilegio y el público se ha apresurado a reírse con anticipos sus localidades numeradas. Así ocurrió en Estados Unidos y así sucede en Chile.

La presencia de Julie Andrews, personifica a la postulante a novicia que se convierte en institutriz de siete maravillosos niños, y Eleanor Parker es la Baronesa.

NUEVO CIRCO "BUFFALO BILL" 1965, HOY, TRES SHOWS; ALAMEDA Nº 1461

Amplio éxito y magnífica acogida sigue brindando el público "maromero", es decir el gran público que gusta del Circo Bajo Carpa, a la nueva organización 1965 del **BUFFALO BILL**, que en Alameda 1461, entre Amundegui y San Martín, está repitiendo sus éxitos de Buenos Aires.

En efecto, la gran atracción del Circo de Alameda 1461 consiste en la espléndida matización de las fieras africanas, los camellos, los dromedarios, los ponies y los caballos anglo-árabes, que en el picadero se lucen al mando de domadores incleses, árabes y alemanes, satisfaciendo ampliamente a los niños que gozan con este "Mundo de los Animales".

Hoy domingo 12 ofrecen tres nuevos programas en matiné a las 3.10, vespertina a las 6.40 y en noche, a las 9.40. Intervienen —además— las nuevas atracciones internacionales, que por primera vez actúan en Chile: acróbatas cómicos "Los 3 Williams", con doce tipos diversos de bicicletas desde la más alta a la minúscula: The Angeles, Tommy and Dollie, equilibristas skater-rollers de gran clase el notable conjunto de acróbatas gimnastas españoles "Los Palmes" (3 Srías y 3 acróbatas); la troupe de trapeistas aéreos "Los Castillos", con el gracioso Chaplin Volador.

El Capitán Marek, con su imponente grupo de diez leones africanos en libertad, aporta colorido y emotividad al

espléndido nuevo Conjunto. Muy gracioso el cuadro de clowns, tonies y payasos, que en a noche, con CHICHARRITA, MATITA, PERNITO, CHANCLETIN, LAMPARITA y CORNETIN.

En resumen, un circo gustador, digno de ser visitado por las familias de Santiago, con apostentaduras confortables y magnífica atención social.

Hoy domingo 12, habrá tres shows-circus en matiné, vespertina y noche, con fieras africanas que suscitarán general interés entre todos los niños del sector Estación Central.

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

TEATRO MUNICIPAL

BALLET MUNICIPAL DE ARTE MODERNO

Director artístico: OCTAVIO CINTOLESI

"COPPELIA"

L. DELIBES - M. DALE, del ROYAL BALLET - ZAPATA - COLINA

Hoy domingo, matiné, 15.30 horas

DEDICADA A LOS NIÑOS

Orquesta Filarmónica Municipal

Director: JOAQUIN TAULIS

ENTRADAS EN VENTA



Agricultura MECANIZACION Veterinaria



E° 188

LIVINGS

MODERNOS
Materiales de
Primera con
Póliza de Ga-
rantía por 10
años. Cómprelo
en

LA FABRICA

SAN IGNACIO 41
FONO 88161
CON LA GENTIL ATENCION
DE DAVID TEDIAS

Centrales Agrícolas entregarán productos a regiones de consumo

Una labor diferente ha iniciado el Comando Nacional contra la Inflación (CONCI), en las provincias donde se ha puesto en marcha la campaña que tiende a derrotar el proceso inflacionario.

Esta nueva tarea se refiere a la formación de Centrales de Venta que integrarán productores de elementos agrícolas, para abastecer a los centros urbanos, en Santiago y las zonas vecinas donde se forman esas Centrales.

PRODUCTOS A VENDEDOR
Esta medida tomada por el Comando Nacional Contra la Inflación establecerá un con-

tacto directo entre los productores agrícolas y los integrantes de Centrales de Compras, evitando intermediarios, favoreciendo así al productor que recibe un mejor precio por sus cosechas; al vendedor, que evita escalas de precios e intermediarios y finalmente, al consumidor, que adquiere productos a precios rebajados en relación al resto del comercio.

COOPERATIVAS

Uno de los propósitos fundamentales de esta nueva orientación que se está dando a los Comandos Provinciales

en Concepción, Aconcagua, Valparaíso y Cautín es organizar a la comunidad y a la vez transformar estas Centrales en futuras cooperativas que favorezcan en mayor medida el proceso de comercialización de los productos agrícolas.



Escobillas Industriales?

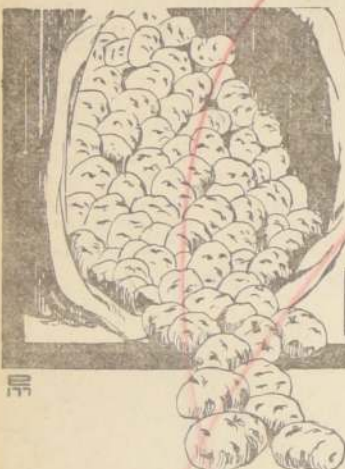
CEPILLOS - BROCHAS - MODELOS
STANDARD Y ESPECIALES A ME-
DIDAS. — CONSULTE SIN
COMPROMISO.

SOCIEDAD ESCOBILLERA

LA INDUSTRIAL LTDA.

Ibáñez N° 1 — Fono 372963

Por Maruri: 4 Cuadras Estación Mapocho



Señor
AGRICULTOR

SIEMBRE SEMILLAS
DE PAPAS
CERTIFICADAS

PIMPERNEL

Y OBTENDRA UN MAYOR
RENDIMIENTO POR HEC-
TAREA CON MENOR CAN-
TIDAD DE SEMILLAS

- Tamaño uniforme calibrado
- Pureza varietal, resistencia al tizón, procedencia conocida
- Certificada por el Ministerio de Agricultura
- Entrega inmediata desde la zona de producción

DIRIGIRSE A

BANCO DEL ESTADO • SOCIEDAD EL TATTERSALL •
FERIAS LA RURAL S.A. • LARRAIN VALDIVIESO, SILVA Y CIA. •
COVARRUBIAS VIAL Y CIA.

O DIRECTAMENTE A SUS
PRODUCTORES

SEGENTA LTDA

PRODUCTORA DE SEMILLAS GENÉTICAS
MONEDA 1040 OF 904 Tel 67183 - Cox 316
SANTIAGO

HOY DIA

DOMINGO

DIAS DE USAR
DOLLY PEN

FAMASOL
FERROLOZA
CALURET
MADEIRA
SILK
CON 3 BALONES
CARGADOS
DESDE:
E° 26
AL MES

FERROLOZA
SIAM
MADEIRA
FENSA
CON 3 BALONES
CARGADOS
DESDE:
E° 35
AL MES

BENDIX
FENSA
HOVVEL
DESDE:
E° 40
AL MES

PHILCO
MADEIRA
FENSA
DESDE:
E° 60
AL MES

SINDELITA
MUTONE
SINDELITA
LA BELLA
SOMEIA MOLINETTE
DESDE:
E° 20
AL MES

ONDA LARGA Y ONDA CORTA
RECUBIERTA MODULADA
DESDE:
E° 79
AL MES

TRANSISTORES SHARD • PHILIPS
SONY-PLAY BOY DESDE:
E° 14
AL MES

ENCERADORAS
SOMER
COMANDER
SINDELITA DE 3
Y 5 ESCOBILLAS
DESDE:
E° 30
AL MES

RADIOFONOGRAFOS PHILIPS
HIFI STEREO FM CON
MULTIPLE DESDE:
E° 270
AL MES

MAQUINAS DE COCER YIGER
SUPER REFRIGERADOR
DESDE:
E° 30
AL MES

MAS CALIDAD...
MENOS PRECIO...

Enrique Palma

ESTADO 30

MILES DE OFERTAS, CON LOS MEJORES CREDITOS.

DROGUERIA
MICHELSON S. A.
OFRECE

para entrega
inmediata:

Aceto de Higado de
Bacalao de No-
tuga.
Amonio Sulfato.
Azul de Metileno.
Cloroformo.
Canajo Danés para
fabricación de
quesos.
D.T.T. en polvo.
Fenotiazina.
Formalina.
Lindano Merck.
Manganeso Sulfato
Paraformaldehído en
polvo.
Potasa Cáustica.
Potasio Permanga-
nato.
Soda Cáustica.
Sulfato de Zinc.
Vitaminas para
piensos de la
marca Merck y
complementos die-
téticos para ani-
males.
Yodoformo.
Yodo Metálico.
Yoduro de Potasio.
agujas hipodérmi-
cas y de suturas,
algodón hidrófilo,
vendajes, telas ad-
hesivas y toda
clase de drogas y
accesorios de far-
macia y artículos
de veterinaria.

Av. República
90, Teléfonos
90088 - 91245 -
97554, Casilla
4599, Stgo. —
Horas de aten-
ción: de 9 a
18.15 horas.



Miles de campesinos venidos desde diversos sectores rurales se concentraron en el Palacio de la Moneda, para reiterarles su adhesión al Presidente de la República, Eduardo Frei, por su política en favor del trabajo del campo y para informarse sobre el envío al Congreso del Proyecto de Sindicalización Campesina. Esta iniciativa ha sido calificada por los dirigentes de este sector nacional como la "Ley de Liberación Campesina".

FCA. DE PUERTAS, VENTANAS Y PERSIANAS

SURTIDO COMPLETO PARA
ENTREGA INMEDIATA
TRABAJOS DE MEDIDA EN MADERA
SELECCIONADA
SOLICITE PRESUPUESTOS
PRECIOS Y CALIDAD SIN
COMPETENCIA

FABRICA: CHILOE 3970, FONOS 52213. POR
GRAN AVENIDA, PARADERO 8



MOLINOS WETMORE

Alto Rendimiento en Variados Trabajos

COMPLETO STOCK DE REPUESTOS

EL BANCO DEL ESTADO los ofrece en
CREDITOS AGRICOLAS con el fin de
mejorar los rindes de producción.

SOLIDOS Y SENCILLOS

- * Pican pasto verde.
- * Producen harina integral.
- * Muelen concentrados para aves, cerdos y vacunos.
- * Encilan maíz y forrajes.
- * Pican heno.

Créditos hasta 3 años, sin cuota inicial.

PARA QUE CHILE CONSUMA SU PROPIO PAN
QUE PRODUZCA SU PROPIO TRIGO.



BANCO DEL ESTADO DE CHILE

SECCION COMERCIAL

tracy·tracy·tracy

LOS MAYORES RINDES EN MAIZ SIN PROBLEMAS DE SECADO A LA COSECHA